民報

THE MIN PAO

登記證　內政部警字一五九九號　中宣會中字九七九號

中華郵政特准掛號立券執照總包特別優益等遞之新聞紙

第一千零二十九號　今日三大張售大洋三分四釐

館址　上海山東路二八六號　電話　營業部九三八一六　編輯部九一四六八　電報掛號三〇四六

定報價目　▲國內新疆蒙古以外各地每月洋一元三個月洋二元七角半年洋五元全年洋九元（日本朝鮮同）▲新疆蒙古每月洋一元六角▲歐美各國每月洋三元七角▲香港澳門每月洋二元報費免惠郵票九五折算

廣告刊例　▲特等新聞欄三行起碼每日每行洋九角▲乙般特等新聞欄四行起碼每日每行洋四角半▲頭等封面及社評前二行起碼每日每行洋一元八角▲緊要分類短行六十字起碼每日每字洋二分五釐▲英寸六方寸起碼每日每方寸洋一元二角

商務印書館股份有限公司召集股東常會通告

茲定於三月三十一日（星期日）下午二時起在上海北河南路上海市商會舉行本公司股東常會報告二十三年度營業賬略並照章選舉董事監察人屆時務祈各股東早臨為盼除專函通知外特此公告再自登報日起至開會日止停止股票過戶合併聲明又各股東通信地址如有變更即希函知本公司股務股更正為要

商務印書館股份有限公司董事會謹啓　二十四年三月廿八日

135

光華商業儲蓄銀行召集第一屆股東會通告

逕啓者茲經本會議決訂於國曆四月一日下午一時假座北京路中央信託公司三樓開第一屆股東會報告上年度賬略議決股息並改選監察人屆時務祈惠臨如有事不克到會請具委託書交其他股東代表除專函通告並附入場券委託書外特再通告統希鑒察為荷

光華商業儲蓄銀行董事會啓

上海至中銀行召集股東常會公告

茲經董事會議議決於三月三十一日下午二時在上海甯波路一四四號本行二樓開股東常會（一）報告營業情形及帳略（二）改選監察人務祈各股東准時到會如因事不能親自蒞會請照章繕具委託書委託其他股東代表除另函附送入會證暨委託書外特此公告

董事長宋漢章謹啓

儉德銀行股份有限公司召集股東臨時會公告

前據儉德銀行股東會選任本會計師律師等為清算人自受任以來辦理各事殊覺困難清算人中且有表示辭意者茲定於四月十五日下午二時假甯波路一九〇號立信會計師事務所召開臨時股東會報告清算情形及清算人辭職事宜至希各股東準時出席共商要務如因事不克出席亦希委託他股東代表除另函通知外特此公告

清算人　會計師潘序倫　律師蔡六乘　律師瞿鉞啓

蔡六乘律師　潘序倫會計師　瞿鉞律師　代表儉德銀行催領儲蓄存款公告

啓者查儉德銀行委託清算一案所有儲蓄存款行攤還百分之三十五凡向未前來領取者自於四月一日起每日下午二時至四時攜帶存摺或解繳銀行連同原印鑑至上海甯波路一九〇號立信會計師事務所領取勿延此啓

天一印刷股份有限公司第七屆股東會通告

謹啓者本公司董事會議決定於三月卅一日（星期日）下午二時假座上海西藏路寧波旅滬同鄉會開第七屆股東常會報告上年份營業及賬略並照章改選監察除專函通知外特此登報通告再自登報日起至開會日止暫停股票過戶合併聲明

天一印刷股份有限公司啓

無錫旅滬同鄉會緊要啓事

頃據本會會員錢子政等三十餘人函稱本屆同鄉會於本年三月三日開選舉會竟有非會員到會選舉顯屬違法且查本會歷屆選舉向例用通信選舉法乃此次竟向例辦理致起糾紛實屬遺憾雖有人主張設法補救然事關選政未便曲予通融開惡例應請迅予糾正等情前來經本會一再討論僉認爲應付全體會員討論辦法會務停頓爲特登報通告凡我會員各抒意見尅日送會以謀合法解決統希公鑒

蘇州公記旅社通告

本社設六馬路同春坊三十號交通便利內部設備如房間漆水汀裝配均已就緒並由貼隣之春泉浴室逐日奉贈客浴券復於二樓特設女子浴室三樓平台尤覺清靜爽房價異常低廉侍應特別周到至若經濟賓至如歸四月一日開幕倘荷惠顧無任歡迎整潔電話九三六三六

新新公司　春季大減價

眼鏡部　諸君欲配驗光準確貨色超等時代化的便宜眼鏡請到新新公司三樓光學部來包你稱心滿意

綢緞部　成料零頭對折再八折　（註）四月一日星期一　（憲）買一送八大犧牲

皮夾部　新式真皮票夾每只九角　摩登真皮女提袋每只二元七角半

襪部　男女裝中統絲襪特價二雙一元　再送一雙

五金部　美國MONARCH老牌軋草機十四寸五刀鋼珠軸價每部減沽卅一元半　30cm瑞典全白搪磁木圈馬桶每只減沽七元六角半

參燕部　真正大山人參鬚每兩三元至十元今天半價　龍牙官燕律照碼八折

按時定價西裝　新到全毛條子金米呢西裝每套特價廿九元五角　新出凡而鐵克斯花呢西裝每套特價念八元五角　全毛條子花呢西裝每套特價念七元五角

烟草部　五十枝大長城牌香烟四聽九角半　廿支精美鐵合庄克雷斯香烟五合一元　十支紅金龍香烟一元九角

玩具部　美術帆布鋼椅每只一元二角半　新式兒童汽車每輛十元零五角　以付大洋囫圇每個九角八分

西藥部　散拿吐瑾每瓶五元三角半　大瓶司各脫乳白魚肝油每瓶二元半售完即止

衫部　童裝三角內衭一元五條　本牌男女裝上等眞藏紗汗衫原價每件一元四角半特沽每件八角半

四樓國貨部　女庄眞蠶絲舞襪每元二雙　買二百五十支送二百五十支　老牌男裝什味面粉每元五盒　橡皮套鞋每元二雙

疋頭部　舞春綢每尺一元五角　二買一尺送七尺　下午二時起賣完為止

大前門是最美妙最經濟的香烟

這是有相當經驗的吸者所公認的

售價雖減　質美如前

大前門香烟

CD-289

浙江路（浙江大戲院對面）小北京水菓店推盤啓事

本店無意經營自即日起將店基及全部生財貨物盤與源生祥于作賓君接受繼續營業所有小北京以前人欠欠人以及對外一切未了事宜統歸小北京自行理楚與源生祥完全無涉除另立字據外特再登報聲明

源生祥受盤浙江路小北京水菓店啓事

浙江路（浙江大戲院對面）小北京水菓店因店主無意經營所有該店店基及全部生財貨物盤與本號改為源生祥以清眉目并將內部房屋重為裝修以壯觀瞻除仍售中西各種水菓外並增辦天津雜貨自卅日起先行交易一俟佈置就緒再行擇吉開幕尚希各界惠然肯來源源賜顧歡迎之至再本號自接辦小北京水菓店後將前小北京一切未了事宜概由小北京自行理楚與源生祥絕對無涉除另立據外特再登報聲明

毛賢神律師證明　王德榮　顏阿毛　離婚啓事

茲據上開當事人近因意見不合自願離婚脫離夫妻關係除另立協議離婚據各執一紙由本律師到場證明外合再登報聲明此啓　事務所梅白格路金椿里三三四號　電話三三七五五

范剛律師代表張葆棠　昌華棉布號　元泰呢絨號　恒勤染織廠　福新染織廠　對張德欽律師代表同康盛綢布莊宣告清理通告之聲明

查該號營業向稱鼎盛年有盈餘並無虧蝕今竟藉端經理串同職員舞弊營私無法維持宣告清理希圖卸責於經理使債權人受其損害敝當事人等礙難承認為此委請貴律師另行依法訴追外並特代為聲明反對等語前來據此合代登報聲明如上　范律師事務所四川路二九九號　電話一七五六五

張律師事務所愛多亞路中匯大樓　電話八四五一四號

茲據上開當事人等來所聲稱與同康盛綢布莊往來交易積欠貨款甚鉅但……

林瀠慶律師代表李潤田君聲明受讓鑑臣行之商號緊要啓事

茲據上開當事人稱陸鑑堂君獨資所設之鑑臣行（一名鑑臣洋行英文名稱 THE UNION TRADING CO.）之商號名稱業已於本年三月卅日出讓與本人為業所有該鑑臣行以前之人欠欠人定貨實實代人擔保等情概歸陸鑑堂君自行理楚與本人絕對無涉自讓之後除本人對於該鑑臣行商號名稱使用處分之權外所有該鑑臣行銀錢進出書據往來等非經本人親筆簽字一概不生效力以示區別而昭鄭重等情合亟據情代為登報如上　事務所北京路二八〇號　電話一一〇九四

許勤甫律師證明　大華粉廠推盤　大華協記受盤啓事

茲據上開當事人大華粉廠因無意營業將全部生財產業盤與大華協記交割清楚所有以前人欠欠人担保等事概歸出盤人自理與受盤人不涉除另立推盤據證明外特代登報聲明以後營業盈虧亦與出盤人無涉如上　事務所南陽橋全裕里十四號　電話八三五二六

毛鳳五律師代表王守臣緊要聲明

據上開當事人聲稱本人生平從未與任何女性合照相片於上年即二十三年十月間伴友遊杭之際曾攜照相機在公園內留影嗣經返滬將所攝影片送某照相館冲洗未幾該項照片遺失迄今已檢集不料近忽風聞有無恥之徒竟就所攝相片等所貯皮篋連同名片以及鈔洋等所貯皮篋一并遺失在外終非所宜為此委代登報聲明如有人指稱照片之事……固難逞其奸計然照底檢出足以證明特此代登報聲明如右　事務所白克路侯在里六號　電話三四八八二

姚永勵律師　王海帆會計師　代表上海燈泡製造股份有限公司清算公告

茲據上海燈泡製造股份有限公司委稱敝公司因受市面不景氣影響營業蕭條無法維持業經本年三月二日臨時股東會決議宣告解散並授權董事會選委清算人等情在案並經第念七次董事會議決委請貴律師會計師為清算人等情到所據此除在法院及主管官署外為此公告各債權人自即日起上午十時至下午四時止攜帶賬證向本清算處登記又各債務人將所欠該公司一款項限於一六〇五八四月……清算處設在上海香港路五十九號二樓姚律師事務所內電話一六〇五八王會計師事務所上海四川路卅三號七樓電話一五二三八

關性靈律師代表永和烟草股份有限公司清算召盤通告

茲據上開當事人聲稱本公司因受市面不景氣影響無法維持經股東會議決委託代表清算召盤等情據此除公告外請債權人於十四天內攜帶憑證親來本事務所登記以憑核辦如逾期不來登記則認為自願放棄權利又各債務人亦須於同一期內將欠款交到本事務所聲取收條為要否則依法訴追再該公司全部機件生財及商標等項如有意承受者祈至本事務所接洽為荷特此通告如右　事務所愛多亞路一六七至九號二樓　電話九八〇一六號

朱毛殘匪困東皇殿一隅
已被川黔各軍四面圍攻
孫蔚如部收復寧羌　一路軍又迭克要隘

中央社三十日重慶電　朱毛殘匪自仁懷茅台慘敗．損失人槍七千以上．狼狽繞道古宋之鎮龍山．又被川軍痛擊．復經太平渡搶過赤水．竄據東皇殿．意欲再擾土城．而侯漢佑部防竄甚堅．川軍又以大部增援．迎頭痛擊．後面經我軍追擊．大部已過天平渡．匪擬再往桐梓遵義退竄．刻匪困東皇殿一隅．被四面圍攻中

中央社三十日西安電　國軍由略陽向甯羌進攻．孫蔚如部由沔縣夾擊．念八日拂曉迫進甯城．鏖戰至午前九時許、李旅即佔領甯羌城．斃匪百餘名、殘匪向南面川境竄退．我軍正追擊中．

中央社三十日長沙電　賀蕭兩匪經我一路軍與徐源泉部會同進剿後、各方同時攻擊、匪雖頑抗、傷亡甚衆、頃據前方捷訊．我軍又收復要隘．章亮基師收復石田溪．陳耀章部收復兩河口．羅啓疆等收復四旬山．重要匪窟均經攻破．匪失憑障、不難計日蕩平．

中央社念九日長沙電　大庸電稱、蕭賀股匪主力盤據永順邊界龍爪對一帶深山、念六日經我陶柳陳子賢兩旅督飭所部、由小路向匪抄襲、在該處附近中山廟地方與匪接觸、激戰竟日、肉搏十餘次、當場斃匪千餘、傷及俘虜無數、並奪獲長短槍二三百枝、匪因損失奇重、紛由藝壩向羊石坡方面逃竄、又匪一部盤據永順邊界龍鳳山一帶大山中、構築工事、企圖頑抗、五日拂曉、經我王鎮東周輔庭羅啓疆等旅向匪夾擊、在該山附近葵山坡雞公溪等處與匪接觸、激戰甚烈、將匪工事完全破毁、匪以死傷過多、又復失却憑藉、分向馬落舖潰退、是役計斃匪七八百名、傷匪無數、

川軍師長 羅迺瓊記大過
圖保閬城致失蒼溪

中央社三十日重慶電　蔣委員長以田軍羅迺瓊師長、圖保閬城、致失蒼溪、特記大過、令其戴罪圖功、

何鍵電湘省府 撥欵代辦湘西政務
因事實必需總部已暫墊

中央社念九日長沙電　何總司令鍵以此次整理湘西、政治軍事關係密切、相需相助之處實多、除令陳師取銷各項雜捐、月增餉銀十萬元外、如整編團隊、發給團隊子彈給養、督修公路、建築碉堡、架設電話、協辦保甲等、雖屬省府之權責、總部常因事實之必需、逕爲代辦、其因代辦而墊付之款、非由省府設法籌償、不僅事業有中止之虞、抑且挪虧軍餉、難維現狀、念七日特電省府、請暫撥付十萬元、交由總部、作爲代辦整理湘西各事之費、仍當分別償銷、以清手續

李宗仁昨返抵廣州

中央社三十日香港電　李宗仁今晨抵省、請假已滿、故回省銷假、李宗仁夫婦、三十晨六時由三水乘廣三段車抵省、逕返東山私宅、九時陳濟棠往訪晤談、

廈民軍 詹方珍等部點編中

本報三十日廈門電　整編團隊處發表、三十日止、請編民軍三十餘部已點、詹方珍槍三百餘、葉起文二百餘、正點驗、孫光明、曹家彥、王振南三部、

行營令 獎勵查緝毒品

本報三十日漢口電　行營令豫鄂等各省府、獎勵查緝毒品、頒發章程遵辦、

中央社三十日長沙電　蔣委員長派劉仲荻來湘查禁烟苗、

洋裝四部備要點句本

發售預約　四月底止

專家點句　邵裴子　孫智敏　朱寶瑩　鍾毓龍　朱寶瑜　張相　金兆梓　李[illegible]　吳汝霖　呂陶　丁輔之　高時顯

全書一百二十六種　合訂一百十九冊

紙面布脊本．定價二百六十五元．

預約祇收一百四十元

分八次繳款者一百六十元預約時繳五十五元以後每次繳十五元

（經部）四書集註及十三經古註．計十七種．訂十冊

（史部）二十四史．資治通鑑．明紀．國語國策．計三十種．訂六十八冊

（子部）周秦四十子及淺近性理書等．計五十一種．訂十九冊

（集部）楚辭．文選．古文辭類纂等詩文詞總集．二十八種．訂二十二冊

◆點句本書目　印有傳單　承索即奉

中華書局印行　(乙97)

俞徐今由蓉飛渝

中央社三十日重慶電　俞飛鵬、徐庭瑤、數日前赴省游歷、並參觀灌縣水力、定三十一日由省飛渝、

孫蔚如派員護送 英教士夫婦到陝

中央社三十日南京電　西安電訊、英教士樊銘新夫婦、自匪區脫險到漢中、已由孫蔚如接見、知彼曾被移至川境內李家場、拘留七星期、經多方設法始救出、未多受驚、故身體甚好、日內起程來省、由孫氏派員護送、

國府命令

三月卅日

▲茲制定特級上將授任條例、上將任官施行條例、公布之、此令、

沙遜又一文
解釋其鎊券計畫 否認幕後有作用

路透社三十日上海消息、沙遜爵士發表其所謂上海鎊券之計畫後、輿論有訾後之者、沙遜爵士乃於今日以答覆之文交路透社、其文如下、「余歡迎對於余所擬計畫之異議、因其爲余之計畫至少已引起討論之一種表示也、惟余對於余之計畫幕後別有作用一說、則不得不力駁之、余試擬此項計畫之唯一願望、在相助融解現有之貨幣局勢而救濟上海市場之緊迫、此項計畫當然未有不能同樣適用於以日幣或美元或瑞士佛郎爲根據之副幣、但余之所建議英鎊者、有下述理由、第一、英鎊刻在世界中爲大多數所採用、凡迄未用黃金爲其貨幣本位之國家多採用之、丹麥挪威瑞典希臘葡萄牙芬蘭愛沙尼亞波羅的海諸國以及英帝國各處、皆用與英鎊相聯之貨幣本位、隸于所謂英鎊團之各國、皆較他國更爲繁榮、此固人所公認、第二、余信英鎊借款、中國當有獲得之機會、至於他種借款、可否獲得、則余無所聞、關於此點、有必不可忘者、如中國準備擔負鎊券印刷之經費、而照余所擬計劃辦理之、則實際上並無借款之必要、第三、余知私人在此可覓取英鎊信用、若覓取他種貨幣之大宗信用、則余知其不易、試舉一證以明之、余雖不能以自由公債或黃金或白銀抵借上海銀元、但余於數日前能以租界中區之地基借入英磅、但余不能在上海現有狀況中用去此項金鎊、若在余所擬之計劃下、則余當能使用之矣、余之計劃、無論爲人贊成與否、然確能供給通貨與信用之擴充、而不膨脹之、余始終以爲尋常貿易所以遭嚴重障礙者、乃目前上海通貨與信用之缺乏有以致之也、余承認余之計劃範圍有限、不能使中央政府多得款項、余僅視此計劃爲一種機器油、欲使工商業之機軸得以運轉稍復其平日速度耳、當余擬此計畫時、余曾鄭重說明不論此計畫有無益處、但不致稍有害處、至於發行政府公債之提議、舍此債券可售與現窖藏貨幣之人外、余不能見其如何以增多貨幣之流通、除非發行鈔票、以未有尋常白銀準備的公債爲抵耳、若此則爲純粹而未冲淡之膨脹也、據稱宋子文君不贊成余之計畫、但就余所知、余迄未見有可免於通貨膨脹趨向或不爲操縱的貨幣之其他建議也、」

宋子文入川
定十日由京啓程

本報三十日南京電　宋子文定下月十日入川考察、一切準備就緒、宋七日來京、處理經委會務、

蔣作賓赴台
視察華僑狀況

路透社三十日神戶電　中國駐日公使蔣作賓今日乘輪赴台灣、以便視察華僑在台之狀況、大約三星期後可返東京、

日聯社三十日神戶電　中國公使蔣作賓氏三十日晨由東京來此、正午乘郵船旭丸赴台灣、

傳有吉明將辭職
已作非正式退休請求
謂讓青年外交界繼任

路透社念九日東京電　今日日日新聞載稱、駐華日使有吉已作非正式之退休請求、俾以英年之外交人才繼此重任、

本報三十日南京電　日電傳日政府擬將駐華公使昇錫爲大使、並以有田或谷正之繼任大使說、據外交界息、關於此事、日並未向我正式徵求同意、

日總領會議
八日起在滬舉行

日聯社三十日東京電　駐華各地總領事自四月八日起、在上海舉行總領事會議、出席者將有有吉公使、河相（廣東）、坂根（青島）、三浦（漢口）、西田（天津濟南）、須磨（南京）各總領事及若杉參事官等、

電通社三十日東京電　外務省於六月中旬在巴黎開全歐大使會議、並自四月八日約一星期、在滬開駐華總領事會議、樹立應對最近中日關係新情勢之新政策、由有吉公使任議長、坂根青島、河相廣東、三浦漢口、西田濟南、須磨南京等各總領事、及駐平若杉一等書記官均將出席參加、交換情報、復對適合各省實情之中日經濟提攜具體策交換意見、製作日本確立對華政策上關係重大之報告書、由有吉公使於四月下旬將該報告書攜交廣田外相、詳細說明後舉行協議、

黃郛晉京無確期

中央社三十日南京電　據內政部次長陶履謙語記者、黃郛因臂力弱、動則痛、當需時調養、月底來京不可能、確期現無所知、

俄大使來華返任
已由莫斯科起程 約下月念日到京

本報三十日南京電　俄鮑使念七日已由莫起程、約下月二十日到京、

中央社三十日南京電　莫斯科電、蘇聯駐華大使鮑格莫洛夫、偕同阿參贊、由莫起程來華返任、聞鮑在伯利擬停留一兩日、再經由海參崴日本來滬、約四月念日可到京、

土肥原回日
報告游華經過

電通社三十日瀋陽電　土肥原瀋陽特務機關長奉南司令官之命、曾巡遊中國各地、近巳歸滿、將其結果向中央部報告起見、昨晚十一時由瀋陽出發、經朝鮮赴東京、

路透社三十日廣州電　鄒魯今日語客、謂英文報載其近與土肥原之談話多失實、渠語土肥原者、爲日本如願成立中日合作、則當交還東北四省、停止在華軍事活動、此言不特對日本而發、且對日本全國人民而發、本如確願與吾人合作、而不交還東北四省、停止在華軍事活動、則將爲吾人之敵、且爲中國全國之敵云、

金樹仁案
定期宣判

本報三十日南京電　蘇高院三十日午續審金案、原被告供與前同、旋開始辯論、由張耀曾逐項聲辯後、庭長論本案辯論終結、定下月五日下午二時宣判、

中央社三十日南京電　江蘇高等法院三十日下午一時在甯地方法院續訊金樹仁案、旁聽者有監委田炯錦等二百餘人、審判長盧文瀾、偕推檢書記官攜卷蒞庭升堂後、被告辯護律師亦相繼入庭、旋由審判長提金到庭、對金呈繳新證據、復有所訊問、同時告發人艾沙自行投庭陳述意見、二時二十分盧文瀾、宣告本案調查終結、次由被告辯護律師張耀曾、王瑞麟、潘瑩相繼起立辯護、尤以張言詞鋒利、法理透澈、至七時十分、盧文瀾宣告本案辯論終結、定四月五日下午一時宣判、金仍還押、始退庭、

商務印書館
影印四庫全書珍本後又一流通祕籍大貢獻

選印宛委別藏四十種

昔阮文達官浙江學政巡撫時、蒐訪東南祕籍凡宋元以前爲四庫未收存目未載者不下百種、招鮑廷博何元錫諸子爲之審訂、文達奏進每書各撰提要凡百七十三篇刊入研經室集、清仁宗贊賞其書、匯爲叢編、賜名宛委別藏、以補四庫全書之闕、今故宮善本書目載是書藏養心殿、目二函、書百函、一百六十種、其爲文達所進者百五十七種、與研經室集所載不符、蓋必有亡佚矣、嘉慶迄今、百有餘年、原進諸書什刊七八、故宮博物院擇其久無刊本者四十種、畀敝館印行、鳩工數月、攝印既竣、成書百有五十冊、今售預約、以供衆覽、徵文獻者當有取焉、

書目提要　詳載樣本　索閱即行寄奉

預約辦法

冊數	全書一百五十冊六開版式本國手工製連史紙印
定價	八十元
預約價	五十元
郵費	各行省二元一角　蒙新疆章另加
截止期	二十四年五月底
出書期	二十四年六月底及九月底分兩次出齊

銀行免費匯款

凡依照本館與中國銀行、上海銀行、金城銀行、浙江興業銀行特定免費匯款辦法、託四行各地分行匯款向本館上海發行所訂購本書預約者、即超過辦法原定之數額、亦得通融免收匯費。

172

東北失業青年 第一批出發綏遠移墾

中央社卅日北平電　東北流落關內失業青年、移墾西北、第一批百六十餘人、定四月一日由平出發綏遠、二批下月中首途、

法部通過 民訴法施行法案
將送立院參考

本報三十日南京電　法部三十日晨開八次部務會、主席王用賓、討論過、（一）民訴法施行草案、決議修正通過、送立院參考、（二）重審刑訴審限規則草案、決議修正通過、（三）各級法院書記官任用暫行標準草案、決議名稱改爲法院書記官任用標準暫行條例、修正通過、

金融公債發行額 財部交三行充基金

本報三十日南京電　蔣履福談金融公債、財部按照支配數額交三行充實基金、

財部令 造幣廠緩鑄新模幣

本報三十日南京電　中央造幣廠擬鑄二十四年新模銀幣、印成幣樣送請備案、財部以新幣樣對徑縮小、發行恐起誤會、令該廠緩鑄、仍仿照二十三年模對徑另鑄、

滬商礦磁業請 贛撤消補助清勦捐

本報三十日南京電　全國商聯會暨滬礦業公會電政院、請撤贛前因勦匪清鄉、向礦商所抽臨時補助捐、及贛清匪善後木類捐、政院三十日交財部辦理、

中央社三十日南京電　全國商聯會滬磁業公會、以贛省徵磁商補助清勦等捐、電呈行政院督促撤消、

滬鋼鐵業請增 國外鋼鐵進口稅

本報三十日南京電　滬鋼鐵業聯會及和興鐵廠等、呈實部請增外國鋼鐵進口稅、實部轉咨財部核辦、

實部籌辦 鑛場檢查養成所

中央社三十日南京電　實部以年來各地鑛場、設備不週、迭生災變、擬籌辦鑛場檢查人員養成所、招收學生、從事訓練、畢業後、派往各鑛場辦理檢查事宜、

實部草擬 狩獵法施行規則

中央社三十日南京電　實部籌草之狩獵法施行規則、業巳派員草擬、俟脫稿即呈行政院核定、

中國酒精廠今開幕

中央社三十日南京電　實部籌辦之中國酒精廠、定三十一日午在滬舉行開幕典禮、實長陳公博、已赴滬參加、並聞該廠在長沙設第一分廠、地址巳勘定、即可興工建築、

全國鐵路衛生運動

中央社三十日南京電　鐵部定四月一日舉行全國鐵路衛生運動、已飭各路局是日實行掃除、並實行員工防疫注射、

經委會興修兩公路

中央社三十日蘭州電　經委會撥款八百萬元、與修川陝川甘兩公路、以成都爲中心、甘經隴南出碧至達成都、陝經南鄭甯羌、取道昭化廣元而入成都、

中央社三十日歸化電　經委會派張曉如三十日過綏赴包、試駛黃河汽船、

各路核減絲繭運費

中央社三十日南京電　鐵部近年爲救濟蠶絲事業、令各路核減桑絲繭等運費甚鉅、據悉減去最多者、達百分之八十三、原列一二等運費者、多改至四五等、

經會將開三次會議

中央社三十日南京電　經委會爲商討今後事業進行方針、並報告一年來工作經過計、將舉行第三次委員會議、惟開會日期尚未決定、

蒙藏會昨開會

中央社三十日南京電　蒙藏會三十日晨開會、黃慕松主席、對蒙政會請撥專款籌辦毛革工廠一案、巳將原則通過、即派員與財實兩部商洽、又黃慕松定卅一日午後在勵志社講西藏問題、

高宗武任亞洲司長

中央社三十日南京電　外部發表任高宗武爲亞洲司司長、于焌吉爲駐紐約總領事、派凌冰在參事廳辦事、黃朝琴爲駐舊金山總領事、徐乃謙爲文書科科長、錢存典爲典職科科長、

海圻艦長易人

本報三十日香港電　海圻艦長冉柏青、調上校參謀、兼總教練、遺缺以福安艦長方念祖繼、

教部體委會定期 在滬舉行全體會議

中央社三十日南京電　教部體委會、定四月九日晨九時在滬交大舉行全體會議、各體育場長亦均被召參加、以各地普設體育場及現有各場之工作應如何整理爲討論中心、

浙審計處明日成立

中央社三十日杭州電　浙審計處長劉文海到杭、處址已租定、職員亦均內定、下月一日成立、

金堤河漲分段施工
濮陽范縣各設工程處設段長
魯韓通令沿堤各縣盡力協助

本報三十日濟南電　魯省府接黃水會電、請修金堤即分兩段施工、以趙璵、王宗魁爲分段長、在濮陽范縣各設工程處、請令沿堤各縣、盡力協助、韓復榘當令河務局各縣遵辦、魯金堤河水漲不已、濮范壽陽災民極恐慌、

韓人謀暗殺溥儀
定有破毀性質之大計劃
長春等地戒嚴檢查旅客

路透社三十日大連電　韓人二十三名、希圖暗殺溥儀及日「滿」重要文武官員、並定有破毀性質之偉大計畫、若輩屬於上海某祕密團、閒擬乘民船在各地點祕密入滿、長春先接密報、乃傳告各站、嚴密防範、關東租借地之警察自接此報後、日來異常活動、而在大連與日本間水面嚴查可疑之船隻、凡乘輪點入口之旅客亦受嚴厲之檢查、按溥儀定四月二日率隨從人員八十三人赴日正式聘問、

贛實施公民訓練

中央社三十日南昌電　省黨部奉中央民運會命、開始實施公民訓練、特訂定各縣市公民訓練會組織規程、分令各縣市黨部切實訓練、

贛後日清黨紀念

中央社卅日南昌電　省黨部以四月二日爲本省清黨紀念、特定是晨在中山堂舉行紀念會、通知各機關團體學校派代表參加、

全運籌委會 組織規程昨公布

本報三十日南京電　教部三十日公布六屆全運會籌委會、組織規程計二十七條、其要點如下、一、委員定三十五人至四十五人、由教部聘任之、二、會所設滬府教育局、開會期間移設滬市體育場、三、本會設常委十一至十五人、由教部長於委員中聘任之、主持會務及召集開會事宜、四、本會設籌備主任一、副主任二、由教長聘任之、五、本會設總幹事一、副總幹事四、由教長聘任之、六、本會設文書庶務、會計、宣傳、招待、警衛、交通、衛生等八組、七、本會設競賽及審判兩委員會、八、競賽會由本會聘請委員十五至十九人組織之、主持一切竸賽事宜、九、審判會由本會聘請委員十五至十九人組織之、

戰區清理議定具體辦法
殷汝耕陶尚銘兼薊灤保安司令
殷陶今赴津與高橋酒井等協商

中央社三十日北平電　戰區清理委員會念八念九兩日會議、對整理各縣民團、及新保安隊出發後防務分配、已議定具體辦法、即可着手實施、殷同、殷汝耕陶尚銘等、三十日晨仍在該會晤議一切、聞薊密灤榆兩區已決設保安司令二人、以殷汝耕陶尚銘兼任司令、日內可發表、

本報三十日天津電　日使館武官高橋坡、三十日上午由平來津、謁駐津日軍司令梅津及關東軍駐榆關特務機關長儀我、對戰區清理問題有所協商、

本報三十日天津電　戰區清委會常委殷汝耕、陶尚銘、定三十一日來津、與日方人物商戰區問題、

中央社三十日天津電　日使館武官高橋坦三十日午十一時由平來津、閒謁梅津、儀我、會商戰區清理問題、又我方陶尚銘、殷汝耕、亦定卅一日來津、與高橋、酒井、大木、儀我等有所協議、

本報三十日北平電　殷汝耕、陶尚銘、定三十一日赴津、與日接洽整理民團及新保隊接防、

中央社三十日北平電　殷同定三十一日赴津、日內晉京轉滬、再往莫干山謁黃郛、並擬赴日一行、約三個月後北返、

中央社三十日北平電　遵化電話、王承颭部股匪、現仍在龍分山一帶、圖竄入遷安、日軍亦在口外塔截、縣長何孝怡日前出發督剿、廿九日晚已回縣城、將來津報告、王本人日內解津訊辦、

實部電促三省 黃河上游保安造林

中央社三十日南京電　實部對黃河上游保安造林、曾決定由該部補助甘綏三省二萬元、同時亦請三省各籌最少一萬八千元、作造林經費、該部茲以此項沿河造林工程、實屬迫切、又電促該三省府迅將經費確定、以便派員前往會同籌辦、

京市各局趕辦結束

中央社卅日南京電　京市府各局處趕辦結束備移交、賴璉呈辭、石瑛已批准、卅日下午六時全體職員在府內公餞石瑛、八時盡歡散、

安次武清農民 反對疏濬永定河北泓 推代表向各機關呼籲

中央社卅日天津電　關於疏濬永定河下游北泓問題、安次武清兩縣農民、堅持反對、迭派代表來津、向關係方面請願、迄無效果、三十日午後三時重推王克勳等十餘人、分向華北水利會建廳等機關、再度呼籲、仍未得要領、

廈市府明日成立 王固磐兼公安局長

本報三十日廈門電　廈市府定四月一日成立、省府令委王固磐兼公安局長、王二十九日回廈、禾山特種區署人選未定、市府組織、下設祕書處、公安局、及一二三科、分掌財政公用、教育工商事項、

粵糧食統制會 通過禁止暹米入口案

路透社三十日廣州電　粵省糧食統制委員會、今日通過禁止暹米入口案、因暹當局壓迫華僑故也、按粵省每年輒購暹米數百萬元、

蘇童軍訓練班開學

中央社卅日鎮江電　蘇各縣童軍服務人員訓練班、定四月一日在蘇州開學、

社評 金集團之危機

裕

沙遜爵士發表救濟中國金融計劃，主張應成立英鎊借款，發行鎊券，其用意何在，本報昨已有所論列・現在吾人將借比利時之貶幣値，以說明金集團之危機，亦欲指正沙遜爵士之計劃之謬誤也・

一九三一年春金價慘跌，九月間，英國遂乘機停止其金本位，此即一九三三年春美國銀行倒閉以及金融陷於極度恐慌之由來・美國應付方法，亦不能不宣布停止金本位・英美既相繼停止金本位，金本位國家既感受極大威脅；一九三三年七月三日倫敦經濟會議關於穩定世界貨幣政策，復告失敗，於是金本位國家如法，意，荷蘭，波蘭，瑞士與比利時六國，訂立協定，成立金集團，決定共同維持現行貨幣政策・此對於一時金幣價格之維持，未嘗無效・

本年二月十八日美國最高法院對於金條文一案之判決，無異宣告金條文之完全廢止，而鼓勵美元之再行貶價，其結果必迫使英鎊跌落・當本年三月初旬，英鎊在紐約市場已跌落至一九三三年十月以來最低之價格，吾人當時曾論英鎊之慘跌，對於佛郎之威脅必愈甚・在目前法國財政當局固聲明不致因英鎊下跌而放棄金本位；比利時官場亦宣稱，比利時不致因英鎊跌落而貶抑其幣値；吾人對於此項聲明，亦頗置信；唯此爲貨幣戰爭尙未造成嚴重之局面使然・如貨幣戰爭展開而造成嚴重之局面，則必強迫法國放棄金本位；法國如被放棄金本位，則其他五個金本位國家亦必被迫放棄，而使金集團爲之瓦解・「見三月六日本報社評・當時吾人只注意法國而未計及比利時・比利時爲金本位國家之最難維持者，吾人非不知之；然而吾人又知巴黎爲世界之第二金庫，比利時如至不能撐持時，法國必予貸款救濟，故必至法國不能維持時，始先行放棄，而後始影響及其他國家，乃不謂法國因應付「德禍」，增加擴充空軍經費至十六萬萬佛郎，拒絕貸款與比，竟使維持金本位之內閣傾覆，此則爲吾人始料之所不及也・

比利時新閣成立，新總理齊倫於念九日在國會宣布新閣大政方針時宣稱，政府已決定暫行放棄金本位，並決定將比幣貶値百分之二十五，至多不得過百分之三十，以期與英鎊保持相當之比價・比利時減低幣値之消息甫經傳出後，荷蘭政府卽首先聲明將仍維持金本位，意政府亦宣布意國財政政策將無變更・意大利將爲金本位國家之最後支持者，或尙可信；而荷蘭之聲明仍維持金本位，其維持力如何，則不無可疑・蓋就荷蘭之經濟與財政之現狀而論，本應及早放棄金本位；但荷蘭政府當局亦知縱將貨幣貶價，他國政府亦將設法抵制，而難使輪出數量增加，故甯願維持金集團之協定・現在比利時既首先破壞此協定，縱荷蘭有維持之心願，在事實亦恐爲不可能・如此，則瑞士與波蘭亦必繼起效尤，而金集團之崩潰，可期而待也・

金集團國家之金融恐慌，歐洲輿論皆歸咎於英鎊貶値所促成；日前英國財政大臣張伯倫所作之回答稱：政府將採取何種有效步驟，以樹立共同貨幣本位，尙無所知，僅能於環境許可採取有效行動之時，發表聲明云，由此可知英國對於金集團之崩潰，不能無動於中・故吾人以爲金集團如達於崩潰之境地，則各方面必速謀安定貨幣之途徑而不能熟視無觀也・唯此，必須予以極大之努力，而在努力之過程中，是否有其他枝節發生，未易言也・

吾人論金集團之危機既竣，於沙遜爵士之主張成立英鎊借款，以救濟中國金融之計劃，不能無疑・用金國既陷於如此之悲境，奈何談救濟中國金融者必欲勸導中國與此逆泯相違抗？語人猶憶日本國內資本家頗主張日本應切實廢除金本位，鼓鑄銀幣，而與中國爲遠東之銀集團，其用意所在，固在獎勵對華之輪出，壟斷中國之市場；顧日本資本家之所謀者在其國內，而沙遜爵士之所謀者則欲我國加以改革，如是則沙遜爵士之所謀者，不尤較劣於日本之資本家乎！

蒙綏稅爭圓滿解決
綏代表俟辦法簽訂後返綏

中央社三十日北平電　蒙綏雙方最近因稅收問題、發生爭執、茲聞此事經雙方派員來平接洽、由何委長秉公處理、擬定具體辦法、雙方均無異議、已圓滿解決、

本報三十日北平電　蒙綏稅收圓滿解決、綏代表俟辦法簽訂後即返綏、

中央社三十日北平電　索王祕書實道新談、索王此次赴晉晤閻錫山、係普通問候性質、對蒙綏稅收問題未談及、在平約住半月、即赴張垣轉同錫盟、現錫盟各王公對中央均極擁護、關於改良教育及地方建設、擬有新計劃、呈蒙政會核奪、不久開始進行、

粵向上海銀行借欵
鄒秉文定期赴粵接洽

中央社三十日香港電　粵向上海商業銀行進行借款五百萬元、辦理農村合作事業、鄒秉文定七日南下來粵接洽、

川省厲行生產教育

中央社三十日重慶電　劉湘二十九日召教廳高級人員談話、稱今後全川將厲行生產教育、囑擬具詳細計劃、於七月實行、

中央社三十日重慶電　劉湘楊永泰陳布雷張必果張季鸞楊全宇盧作孚何伯衡等、三十日晨乘汽船於北碚溫泉參觀、一二日返渝、

蘇省戒烟所長會議
全省中校舉行禁烟演說

中央社卅日鎮江電　蘇省禁烟委員會、爲謀改善各縣戒烟所之技術與行政起見、三十日舉行全省戒烟所長會議、葉秀峯主席、報告開會意義後、各縣戒烟所長補行宣誓、旋余井塘等致詞、吳縣楊和慶代表答詞、十一時散會、下午開第三次會、由各縣報告工作情形、迄六時休會、會期四日、卅一日討論技術問題、

中央社卅日鎮江電　蘇教廳卅日令中校參加全省學生禁烟演說競賽、並限四月五日報到、

將赴黔整理財政
王澂瑩奉召

中央社三十日杭州電　財界息、浙前財廳長王澂瑩、奉蔣委員長電召赴貴州、幷囑帶幹練財政人員同往、聞蔣將付王以整理貴省財政任、現王在滬、聞卽日飛貴謁蔣、

津京電話分段施工
明年分段均可通話

中央社三十日天津電　據此間交通界訊、津京長途電話、現決分段施工、津濟段已動工多日、因就原有電桿工程簡易、預計七月二十五日前後此段可先期通話、至津京通話、當在來年初、

京市氣候仍寒

中央社三十日南京電　京市自二十六日大雷雨以後、卽在西北高氣壓控制之下、溫度低減、無異寒冬、三十日最高溫度僅攝氏八度・三、據中央氣象所息、現高氣壓已抵近長江流域、卽將改向本市、天氣有轉佳望、

英稱譽我國畫家藝術特質

路透社三十日倫敦電　泰晤士報今日社論、言伯靈頓美術館展覽會中國畫事、謂注視中國各畫、有使人驚異者、中國雖迭遭顛沛、然其智慧與秀美、猶可於其近代畫中見之、此種特質、在中國藝術家劉海粟所組織之展覽中尤爲顯著、中國人士所寶貴之莊嚴與詩意及生活、皆充滿於尺幅中、不因時局變化及共產主義與日本侵略而稍異也、彼等以溫雅而恬靜之筆、抒其情愫云、

英允准巡洋艦 載中國珍品離遠東
將在倫敦展覽

路透社卅日倫敦電　英政府已允准巡洋艦蘇福克號於六月中旬載中國美術珍品駛離遠東而至英倫、此項珍品將在倫敦展覽、所以用軍艦運輸者、蓋防意外之危險、而組織展覽會者所納保險費、亦可大省也、

浙全省童軍大會

中央社三十日杭州電　浙四次全省童軍大會、四月二日至四日、在萬松嶺舉行、報名參加者約五千人、總會派鄧悌等來杭檢閱、中央派曾養甫參加指導、

梅劇迷醉莫斯科
關於梅劇團消息 各大報無日無之

塔斯社二十九日莫斯科電　梅蘭芳劇團、在莫斯科之表演業已告終、往觀者數萬人、其表演之成功、實爲外國劇團在蘇表演所罕有、每齣演畢、聽衆恆熱烈鼓掌、歡迎該劇團演員、特別爲梅氏本人之優藝、梅博士謂記者云、彼與彼之同事、深感其與聽衆之間有一種接觸及永恆的感情交流之概、蘇聯聽衆雖昧於中國語言及華劇特有之習尙、然終被梅氏劇團所傾倒、莫斯科各報對梅氏表演特別注意、各大報紙所載關於該劇團表演之評論消息及各種短文、幾無日無之、眞理報稱其表演爲劇界之歡樂節、爲歡迎此偉大藝術家梅蘭芳之文化歡樂節、梅氏當然應入全世界最大藝術界之林一云、今日將爲梅劇團若干劇本攝製影片、日後將製成梅蘭芳劇團專門影片一套、明日梅氏將與蘇聯最大藝術家兼導演斯丹尼司拉夫司基會晤、本月三十一日梅氏將離此赴列甯格拉表演、

哈斯將赴湘贛

本報三十日漢口電　國聯專家哈斯、在漢訪當局、徵詢水利建設情形、甚爲稱贊、哈定卅一日赴湘轉贛、經浙返滬考察七省公路、下月底返、日內返滬、

時人行踪

本報三十日南京電　林墾調查團康濟鐘、陳光勛等一日出發、先赴杭轉閩赴贛、日期暫定四個月、

中央社三十日南昌電　奉命來贛參觀之甘建廳長許顯時、平涼區行政專員范構齋、念九日抵省、三十日赴各機關參觀、晚應熊式輝宴、三十日赴贛南贛東各縣視察、

中央社三十日北平電　王靖國三十日六時十五分由綏抵平、據談、此來係檢查身體、無其他任務、勾留二三日卽返綏云、

中央社三十日杭州電　徐青甫在滬接洽借款順利、徐定下星期二三返省報告、再簽字、

中央社三十日杭州電　贛土地局長熊漱冰、奉派來杭考察、二十九日持熊主席函謁黃主席、當由黃派員陪往視察杭市土地發照處、熊三十日晨已公畢、赴滬返贛、

中央社三十日杭州電　許世英三十日過杭赴黃山、籌建該山風景區、

中央社三十日香港電　東沙島海產管理主任梁權、念七日乘福游艦赴該島視察、事畢、於三十日返抵滬、梁談、該島海產豐富、亟應加以開發之、梁下午四時乘車返省、向建廳報告、

虎標萬金油

牌子：一年老一年
出品：一年精一年
銷路：一年廣一年
聲譽：一年盛一年

春寒料峭　最易傷風　搽服此油　立刻可愈

虎標永安堂滬行

上海甯波路五九一至五九五號

各藥房各公司烟兌店均售

俄曾向英建議

俄英美日四國締結遠東保安公約

俄欲對德與英締結軍事同盟
日本亦將被邀參加此項公約
美國將有何種地位尙無所聞

艾登定今夜啓程赴華沙

國民社三十日莫斯科電 此間今日傳聞蘇俄曾建議俄英美日四國締結遠東保安公約・該項建議頭緒紛繁、其中特點規定對德發生衝突時之援助英國・蘇俄在建議中向英國保證・德國侵略時・蘇俄出軍援英・日俄發生衝突時・則歐洲方面援助蘇俄・美國於此計劃中有何地位・尙無所聞・惟信蘇俄將以要求英國者要求美國云・日本亦將被邀參加此項公約・該約在實際上等於一軍事同盟・如日本拒絕此約・則蘇俄擬排除日本成立一約・法國是否將被邀參加亦無消息・惟莫斯科之觀察者咸信蘇俄正與法國以對德作戰爲根據・另議一約云・聞此項計劃已向英掌璽大臣艾登提出、但艾登此行、僅屬探討性質、無權議判此事、且英外相西門曾向國會表示、在未通知國會前、政府不致有何舉動云、蘇俄外長李維諾夫昨夜在盛大之宴會中、向英皇舉觴稱賀、並表示英俄維持邦交實爲維護世界和平所必要云、與李維諾夫第二次會議時、曾討論商業問題、及日本在遠東擴張勢力對於英俄前途之影響、

哈瓦斯社念九日莫斯科電 本日午後英國掌璽大臣艾登赴克里姆林宮會見蘇聯共產黨書記史丹林、蘇聯外委李維諾夫亦在旁參加談話、會晤後、據英國方面最負責之某發言人宣稱、英俄兩國觀點、並無十分歧異之處、關於歐洲問題、蘇聯向來疑懼英國贊助德國、以使其自由向東發展、經艾登解釋後、蘇俄此種嫌念已歸冰解、李維諾夫並未提出何種正式計畫・僅表示贊成訂結遠東羅加諾條約・關於遠東問題・史丹林對於遠東羅加諾條約亦認爲必要・然同時則向艾登指出、蘇聯與滿洲邊境自中東路協定告成後、局勢已大見改善、而美國亦有不干涉遠東事務之傾向云、艾登答謂、英國對於集體安全制度、始終加以贊助、此層史丹林頗認爲滿意、關於英俄貿易關係、史丹林要求英國續行放款俄國、並減低利息、而艾登則希望蘇聯向英國購買大批原料及製造品云、

路透社二十九日莫斯科電 艾登今日午後與史丹林在行政院密室會談一小時之久、由李維諾夫爲譯員、駐英大使梅斯寨駐莫斯科英大使福爾斯頓均參加、史丹林着長靴黑褲灰色外衣、當各員聚集時、有製影片機並報館攝影員從事留影、蓋此會議有歷史上之價值、須留影以爲紀念也、當艾登詳述與李維諾夫所討論各點、史丹林凝神靜聽、至形關切、其中多爲英俄兩國關係上之重要事件、並涉及維持遠東之和平與中國之完整事・艾登明日擬赴距莫斯科三十哩之李維諾夫別墅繼續談話、今夜莫斯科劇場奏『天鵝湖』一劇、觀者二千人、艾登與其隨員亦在舊日之御廂中觀之、當出現於廂時、全院之人咸立歡呼數分鐘之久、艾登與其隨員含笑鞠躬、以示感謝、劇場樂隊於是乃奏英國國歌調、衆又歡呼、殿之以共產國際歌調、

美國仍抱原來政策

不欲參加此項行動

國民社念九日華盛頓電 盛傳蘇俄官員、曾建議美國與英國蘇俄以至日本締結遠東保安公約・美國對此甚爲冷淡・官方對此並未發表意見・但鄭重聲明・美國不欲參加此項行動云・國務總理赫爾告記者稱・美國仍抱原來政策・即各國如能遵守凱洛格非戰公約・則該約足爲世界和平之保障云・據稱・美國不欲在任何環境下簽訂任何公約・致使美國之軍隊代人作戰・某官員稱、美國人民不能贊成此項計劃、因美國向來所相抱之政策、在於爲本國而戰、他國之糾紛由他國處理之云、

哈瓦斯社念九日華盛頓電 蘇俄人民外交委員李維諾夫與英國掌璽大臣艾登在莫斯科舉行談話、曾提議由遠東各關係國(美國在內)、會同締結遠東羅迦諾公約、國務卿赫爾接獲此訊、拒絕加以評論、謂正式報告尙未接到、遽然加以評論、未免言之過早、又云美國對於維護和平各項公約之態度、業爲世人所熟知、蓋美國久已締結非戰公約九國公約也云、此外國務院人員對於遠東羅諾迦公約計書所當採取之態度、不願有所推測、

日就對英友誼關係

稱此消息不可靠

日聯社三十日東京電 據外電傳英俄會議第二日談及遠東安全公約、日外務省對此表示如次見解、據俄方消息、英俄會談討論遠東問題、而倫敦官方發表會議內容不過協議東歐洲、羅加諾諸問題、兩著發表大不相同、頗堪注目、蘇俄爲防備德國起見、擬與日本先訂立保證遠東安全極力宣傳與英協議此問題、然英國從來關心日英友誼關係、此次除外日本協議遠東問題之消息、殊不可靠、日政府之方針、不干涉歐洲政局、對於鄰邦以威脅不侵犯之原則處置、關於保持遠東和平問題、旣有充分確信與準備、

艾登準備赴華沙

路透社卅日莫斯科電 艾登今日未與俄當局作正式談話、因今日爲蘇俄休息日也、但清晨曾驅車至距此三十哩之俄外委李維諾夫別墅、想曾作非正式談話、艾登此次遊俄、顯已獲若干成績、艾登態度爽直、凡與接近者、咸覺愉快、許多疑慮、開已消釋、艾登在過去兩日中以同情態度聆取俄方之意見、而對於蘇俄關於歐洲大局某種景象之疑慮、則予以切實之答覆、據消息靈通方面聲稱、蘇俄已表示願藉國聯與國際合作以鞏固和平之節、已無可疑、關於近兩日來談話之趨勢、與實質、雖未由當局發表正式公報、但隨艾登到俄之新聞記者員皆謂雙方不特討論二月三日英法宣言中所述之各節、且涉及關於英俄關係之許多事件、艾登在『探詢談話』中所詢及蘇俄政策之各點、聞李維諾夫皆抒誠詳答、就此點而論、艾登此行可稱極有價值、而極有效果、艾登昨日下午與史丹林所作之長談、亦非常可貴而至有關係、艾登已定明夜啓程赴波京華沙、故在此僅有一日之勾留、

德國整個要求

已得一篇總賬

哈瓦斯社念九日倫敦電 英德談話中、德國所提出之要求條件、雖經若干報紙零星揭露、然均未窺全豹、茲就英國半官方面所搜集之各項消息、加以歸納、對於德國要求條件、已可獲得一篇總賬、其內容大概如下、關於軍備方面、德國要求與英法空軍對等、但附一保留條款、即英法空軍至少應與蘇聯相等、海軍方面、希特勒主張與法國海軍絕對平等、德國陸軍常備軍額則暫定爲五十五萬人、希特勒更表示如歐洲大陸各國軍備一律裁減、則德國軍備亦當以同樣比例加以裁減、惟蘇聯留駐歐洲領土內之軍力、倘超過德國軍力、則德國仍不能簽字於裁減軍備之公約云、關於領土方面、德國承認與比利時荷蘭法國之疆界完全確定、不再要求變更、惟德國東方疆界、則不應視爲恆久有效、一般人相信德國確會要求取銷波蘭走廊、重訂捷克疆界、但此兩事可視爲德國政府之最後野心、希特勒並表示願與立陶宛訂立互不侵犯條約、附以保留條件、即立陶宛應嚴格尊重德國僑民之地位、惟外交界人士則認此種提議爲德國干涉立陶宛之張本、關於奧國問題、希特勒堅稱、奧國境內主張歸附德國者、佔絕對大多數、故德奧合併、事實上無可避免、今意國干涉奧國內政、實可遺恨、故凡一切保障奧國領土完整之公約、均須規定、使意國勢力與德國相同、不至深入奧國、此外奧國人民如萬一表示與德國合併之志願、則公約中亦應加以顧及、此外德國準備訂結西歐互助公約、但東歐互助公約、若有蘇聯在內、則德國斷然加以拒絕、惟德國政府建議由東歐各國間分頭訂結雙方條約、規定互不侵犯云、最後德國並要求殖民地權利、如以上各項條件獲得滿意、則德國方可考慮重返國聯會云、至於外傳希特勒提議訂結英德同盟、則英國閣員並未加以考慮、

德官方正式否認

李本特洛浦免職

哈瓦斯社念九日柏林電 外傳希特勒親信李本特洛浦將軍因洩漏英德談話之內容、致失希氏之寵已被免職云云、此訊頃由官方正式否認、

德實行徵兵制度

已採取必要措置

哈瓦斯社念九日柏林電 據聞德國政府業已採取必要措置、以爲實行徵兵制度之計、惟因各國現方舉行談判、故此項措置大約目前不致公佈、

德預算尙未決定

國民社卅日柏林電 昨日閣議後官方發表公報稱、一九三五年之預算、尙未能決定、因支出部分中尙應將薩爾區之收支加入、而司法行政自各邦移歸中央政府問題亦未議定、閣議中並通過一議案、即另行組織一部、專司國用土地、而由元首直接管轄、並擬訂特種法規、以應軍事當局之需用土地、

意大利備戰

戰品在儘速製造中

路透社念九日羅馬電 陸軍次官裴斯特羅基將軍今日在參議院演說、述意國之備戰曰、戰品現正在儘速製造中、炸彈手溜彈大炮機關槍現源源製成、至春間可分給各軍隊、炮隊所需之材料、現亦依時局急轉之需要、趕速增造云、裴氏隱示在最近之將來、將成立新陸軍委員會、又謂今無人敢料戰爭何時發作、經過政治緊張之時代後、數日之內即有突然暴發之虞、再所議減短軍役期限事一事、在今日實不可能、陸軍且有整頓之必要、凡意大利公民必須使之咸能受國家之軍育、裴氏末謂昔時用以侵入意國之山谷、今已堵塞、而嚴加守衛、堅固不可侵犯、意國至春季將有完全武裝軍隊約六十萬人、此外尙有一九一二年級後備兵約三十萬人、政府現正草擬一種計畫、加速召集軍官入伍從事訓練云、觀此足徵意國現方嚴整軍備以防戰禍也、

法促英表明態度

是否繼續孤立政策

國民社卅日巴黎電 法國今日繼續在法德交界處增兵、官方並擬要英國直捷說明是否繼續其孤立政策、法國之文書將以坦白之語句直率詢問、英國是否願與法俄等國合作、參加安全組織、美聯社記者得悉、法國現正在國內強其殖民地軍隊之力量、因佛蘭亭總理現信與德國繼續討論軍縮已屬無益云、

法與羅馬尼亞談話

意見完全一致

哈瓦斯社卅日巴黎電 外長賴伐爾昨日與羅馬尼亞外長蒂杜樓斯哥談話結果、意見完全一致、各報均甚重視、而認蒂杜樓斯哥爲贊助東歐羅加諾公約最堅決之一人、若干報並希望此項公約得以迅即成立、小巴黎人報以爲歐洲集體安全制度、發端於英法兩國倫敦議定書者、宜迅速告成而毋任德國從中作梗、至東歐互助公約與多腦河公約若能迅速成立、實亦關係各國避免德國輕舉妄動之最良方法、茲法國與羅馬尼亞能於斯德萊柴會議之前夕、完全歸於一致、自堪引以爲幸、巴黎迴聲報載稱、法國與小協商國暨巴爾幹公約各簽字國、苟欲繼續有效合作、則法俄兩國務須通力合作以保障和平、此蓋兩鐶缺一不可、前者國聯會缺此一鐶、已不無蹶蹶之虞、至其他一鐶、則爲意國與小協商國互相和解、此層現雖具有端倪、但未達到最後階段、此法國外交所當致力者也、

比衆院贊同政府

停止金本位

路透社三十日比京電 衆議院今日集議終夜、卒以一〇七票對五三票贊同政府停止金本位及抑低比幣價值之辦法、並准政府有特權一年、天主教派與自由黨投票反對政府者、各居其半、此外尙有衆議員十二人放棄投票、嗣參院財政與司法兩委員會聯席會議、以十二票對二票通過政府貨幣計劃、並以十三票對二票核准比相齊倫之請、將特權授與政府以一年爲期

路透社念九日華盛頓電 國務總理赫爾今日表示其對於比國貨幣局勢之意見、謂依渠觀之、比幣貶值之計畫、尙屬溫和、不致使競爭局勢愈臻危險、但果比幣貶值之結果爲美國出品人受不正當之競爭、則美國當採必要辦法以補救之云、現開愛姆斯特丹與巴黎兩處有價值二千五百萬元之黃金運來紐約、

路透社念九日海牙電 據此間負責方面消息、荷蘭政府不欲因比幣減值而改變其政策、但將積極裁減預算經費、俾保護荷幣福洛林、

路透社三十日東京電 此間金融界認比佛郎貶值與日比間貿易無多大關係、惟恐荷蘭步其後塵、而亦取消金本位、則日本與荷屬東印度間之貿易將受打擊、

陸軍預算案

美參衆兩院通過

哈瓦斯社念九日華盛頓電 美國陸軍預算案、已經參衆兩院最後通過、計陸軍軍費總額爲四〇一、九九八、一七〇美元、聯邦常備軍軍額自十一萬八千五百人增至十六萬五千人、國衛軍軍額則增加五千人、

美工潮醞釀

當局正欲設法消弭

路透社二十九日華盛頓電 當局鑒於鋼業煤業汽車業與紡織業工潮醞釀之情形、今日亟以一議案送交國會、主張擴充國家復興法、其所擬之計畫、爲（一）恢復反托辣司法、（二）業規僅以經營各州間貿易之工業爲限、（三）擴充國家復興法中承認集合交涉權之一部份、美國總工會長格林會主張國家復興法之擴充、並要求每週工作三十小時、惟當道對此要求、現仍反對、今亟提出此案、冀阻工潮之實現、

西班牙閣潮近因

因赦免政治犯而起

哈瓦斯社念九日瑪德里電 勒魯內閣內部左右兩派意見衝突、閣潮醞釀已歷多日、至本日內閣竟全體辭職、閣潮近因、由於赦免政治犯而起、按去年十月阿斯都利省革命叛變失敗後、叛黨領袖多人、連同社會黨領袖衆議員龔柴萊茲及貝那等悉遭逮捕、由軍事法庭判處死刑、勒魯總理及急進黨閣員對於判處死刑之社會黨衆議員、主張與以特赦、右派閣員則反對特赦、爭持未決、本日內閣會議、乃以七票對五票之多數通過特赦案、少數派閣員提出辭職、內閣遂致瓦解、此次閣潮殊不易解決、蓋在內閣中佔多數之急進黨在衆議院僅佔少數、而解散衆議院重行改選、則又爲目前情勢之所不許也、

英銀價近遠期較長

路透社三十日倫敦電 今日此間大條銀價近期二十八便士半、遠期二十八便士五六二五、近期較昨價長六二五、遠期長五六二五、今日正午倫敦對紐約匯價如下、英金一鎊合美金四元七角九分二五、美金一元合英金四先令二便士〇七八、

小言

勇氣與物慾

（蘋）

科學者或其他學者，探討眞理，研究學問，多不免遭遇困難；必勇進不懈，始有成功之一日。探討眞理，研究學問，須有百折不回之勇氣；固人人知之者。顧於事實上，其阻於困難，半途而廢者，十常八九也。是豈見難而退，爲人之恆情耶？

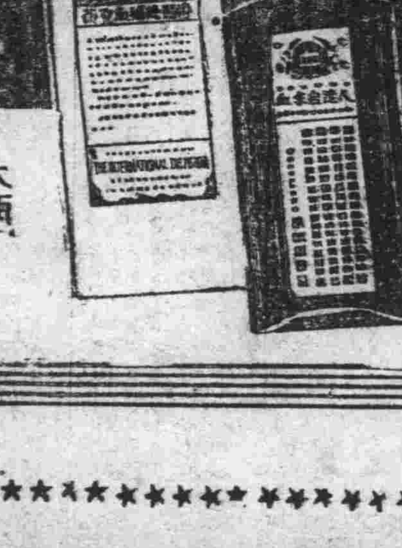
自另一方面觀之，貪婪之輩，惟利是圖，行險犯法，皆所不顧；其於利也，有必得之心，一若具百折不回之勇氣者。蕩女偎男，戀於情慾，惟愛是言，不顧一切；其追求對方，志在必得，亦似有百折不回之勇氣者。

爲物慾所驅使，行險發狂，不得謂爲勇氣也。爲眞理而努力，爲學問而前進，始得謂爲勇氣也。勇氣之意義如此解釋，畢竟世間有勇氣者少，無勇氣者多也。

人造自來血

各種血管綱佈全身，各有其功用，如動脈管送達心臟紅血於各部，靜脈管送還各部紫血於心臟，微血管吸收血液中排出各物質等，循環流動，藉維健康，但如血液不足，則各血管必效用失靈，是以多呈面黃肌瘦衰弱多病等現象。

『人造自來血』，含有豐富之血色素，爲唯一補血強身聖劑，每日調服，必血液充足，血流暢旺，自然身體健康，百病不侵矣，



大瓶洋二元
小瓶一元二角

五洲藥房發行
上海及各埠

黨史史料陳列館奠基典禮
烟雲護東觀 文物炳上京

（南京通信）中國國民黨中央執行委員會、因鑒於黨史會數年來徵集黨史史料、日益豐富、爲便於保莊及宣揚史蹟起見、因有建築黨史史料陳列館之計劃、籌備半載、始於上月在明故宮中央黨部建築地址內開始興工、今（念九）日上午十時餘、該館特舉行奠基典禮、由林主席奠基、參加中委及來賓共二百餘人、儀式隆重、茲將當時盛況、記述如下、

禮堂一瞥　禮堂係在明故宮勵志社東邊、該館址工場右旁、由該館建築委員會臨時搭有蘆席台一座、中額爲「光耀名山」四字、兩旁懸有「烟雲護東觀文物炳上京」對聯、台上滿懸黨國旗及紙綵等、頗覺堂皇美觀、

參加人員　該會期前曾發柬邀請各中央委員及各界派代表蒞場觀禮、故今（念九）到會者甚多、計有林主席及中央委員居正鄧家彥邵元冲陳立夫柏文蔚張道藩程天放洪陸東李次温王祺張發奎周啓剛及黨史編纂委員湯增壁徐忍茹暨該會全體職員並各界代表等共約二百餘人、

奠基情形　十時十分奏樂開會、首由林主席致開會辭、次黨史會秘書徐忍茹報告籌備建築經過、復次由中央代表鄧委員家彥及黨史會常務委員邵委員元冲先後致詞、乃開始舉行奠基、先由工人用鐵鍊高懸上鐫「中華民國二十四年三月二十九日中國國民黨黨史史料陳列館奠基典禮紀念」等金字、係林主席親筆書寫、上覆黨旗、行禮時由職員將邵委員元冲預書之敕詞及建築會委員黨史會委員各中央委員及各職員之簽名冊、放入紫銅箱內、該箱即置入基石下、基石時軍樂大奏、基石嵌下、乃由林主席親持銀匙挑刷水泥於石上、以示固封永藏之意、

新館工程　新館建築係由基泰工程師設計打樣、由馥記建築事務所承包、估地一畝有餘、造價爲二十餘萬元、房屋外觀爲宮殿式、與勵志社房屋相同、乃係三層樓房、並有保管庫設備、最下層爲辦公室、二層及三層爲陳列室、門窗均用最新式鐵框建築、均取堅固、目前業將基礎築好、預計十個月完成、大致明年（二十五年）一二月可落成也、

林氏致詞　林主席開會詞原文已經整理、茲誌如次、本日爲中央黨史史料陳列館舉行奠基典禮日期、查中央黨史史料編纂委員會歷年徵到、各種史料照片、總理墨蹟先烈手等之珍貴史料、爲數極多、現俱藏在黨史委員會內、但黨史會地址狹小、具無保險庫之設置、故保管極感不便、因此由中全會同志建議建築陳列館、以便將各種珍貴史料集中陳列、如此、不但足以宣揚本黨史蹟、俾供同志及民衆之景仰、且本館內部設有特種保險庫、此後史料之收藏保管、亦較方便妥當、但黨史會現存史料數十萬件以上、史料當不止此、其革命史料、數量決不以此爲止、因零散在各地而由私人蒐集保管之史料、爲數當亦不少、本館成立以後、極望各同志能將私人所收藏之史料、送應徵會或仿各國博物館辦法、借供陳列、則此後本黨之史蹟、當益見發揚光大焉云云、

邵氏訓詞　黨史會常務委員邵委員元冲訓詞云、史料陳列館選擇三月二十九日舉行奠基、其涵義至爲重要、蓋三月二十九日、乃本黨先烈革命殉國最偉大最可紀念之日期、而本館即歷年革命先烈史蹟集合總場合也、本黨由總理領導革命、各同志爲黨爲國爲民族而犧牲者、何可限量、其間可歌可泣之偉蹟、頗足使後人景慕仰止、吾人追念先烈、應如何奮鬥、如何努力、以繼此偉大之革命事業、本黨自興中會以至今日、歷史既久、史料尤多、凡總理遺墨先烈手蹟、以及一切革命史蹟、俱極珍貴足資觀感、故中央特建此陳列館、以便將史料陳列、庶一般民衆得因此而知本黨過去犧牲之光榮、及爲民族奮鬥之精神、藉以共起繼承先烈遺志、竟此偉大之未竟革命事業云云、

鄧氏訓詞　中央代表鄧委員家彥訓詞云、黨的演進之歷史、先有主義、有主義乃有組織、有組織即有工作表演、本黨之黨史、即係本黨歷年工作成績之總記錄也、查本黨自興中會、而同盟會、而中華革命黨、以至於今日之中國國民黨、其間已有數十年之歷史、歷史既久、則史料愈多、至今日而言、本黨史蹟其爲數之多、蓋可想見、中央黨史史料編纂委員會、歷年搜羅史料、已大有可觀、此種收藏之史料、其足以引起外界觀感力極大、故中央特建此陳列館、以便將史料供大衆參觀、藉以增進各界對革命之認識、吾人須知歷史即民族生命力之表演、故本人今日代表中央祝本館之生命與整個國民黨整個中華民族、同垂千古而不朽云云、

藏冊原文　奠基石下銅盒內、除藏有林主席題奠基碑眞跡外、今日到場中央委員及該會全體職員簽名冊、工程計劃全部、陶馥記工廠紀念冊、復藏黨史會常委邵元冲撰書之藏冊、茲抄錄其原文如下、維中華建國二十有三年、中國國民黨中央全體會議、鑒於民國創造、勛烈赫耀、紀述章明、職在黨史、而東觀之畫、石渠之藏、莫以建典籍、符璽遺物、圖象之史、不文獻攸資、觀感所繫、衆議既協、將無以重儲守而廣搴覽、崇臺作經始、百堵並興、同符大壯、層構渠肅、制嚴洒於翌年三月二十九日、禮占奠基、落成之功、期以一載、然後棟宇巍峨、文質炳煥、靈德馮翼、芬烈昭明、爰於奠基之辰、謹藏貞辭、萬世永固、中華民國念四年三月念九日、中國國民黨中央執行委員兼黨史史料編纂委員會常務委員紹興邵元冲敬撰并書、

韓人婁雲龍 槍殺鄭州保安司令部人員
凶手脫逃後卒在謝莊車站被捕

（鄭州快信）第一區保安司令部偵探隊副隊長蔡銘武、昨日上午十二時於昇平里寓所忽被槍殺、頭部中一彈斃命、茲將其情程、分誌如後、前日（念四）有一與蔡氏面熟之友人、到其私寓相訪、因困於旅次、請蔡資助、蔡氏以友人困居外鄉、當即予以數金、暫維火食、該人復於昨日（念五）上午十一時又到蔡寓、蔡當邀其同膳、該人坐於桌之西席、蔡對坐、當有蔡氏一鄉友、坐於此席、正在把杯痛飲時、坐於北席鄉友、因不通該人之言語、詢於蔡氏、該人聞之、則曰、我不是河南人、亦不是中國人、你知我是那裏人、蔡氏隨即介紹彼係韓國人、正在閑議時、該人即起身吸食香烟、北席之鄉友、以其遠來之客、遂起身爲之取火柴、該人即乘機走近蔡氏身旁、由其衣袋內持槍向蔡氏右耳側放射一槍、彈即穿出、蔡中彈後、頓時傾倒、一命嗚呼、該人行兇後、即持槍出院、並鳴一槍、以免追捕、該彈乃由蔡宅玻璃窗穿入、僅將玻璃破一小洞、幸未傷人、蔡氏乃父及夫人見蔡受傷斃命、兇手復鳴槍恐嚇、雖年屆古稀、仍奮勇跟追、但其年邁氣衰、奔出院門時、兇犯早已持槍向東遠逃無蹤、在第一槍擊斃蔡氏時、同院雖有鄰舍、均以爲係兒童玩爆、未予注意、俟慘案發生後、兇手復持槍在手、亦不敢拿捕、任其奪門而出、致死原因不明、聞該兇犯東逃時、行至昇平里東口、適遇巡查隊、該隊因一時亦未及料、卒至逃脫、在兇犯逃出蔡宅時、尚遺一灰色呢禮帽、事後檢查其帽裏綴子上寫有法文字三個、經翻譯其三字音係婁雲龍、由此似係兇犯之名字、並檢出一紙條、亦用鋼筆所寫之法文、刻正在翻譯、鄭公安一分局據之後、當即前往調查、在蔡氏院收拾其子彈殼二枚、以彈殼推測、或係八音手槍、移時一區保安司令部及公安局亦據報告、當即偵騎四出、偵緝兇犯、並全體公務員率領保安隊及警察分址檢查戶口、並派密探數人、在平漢兩站偵察、但檢查結果、兇犯仍未搜獲、保安部以兇犯恐已遠逃、特分電許昌、洛陽、新鄉、開封等縣、

（注意協助緝捕）並令該部偵探隊協同公安局偵緝隊、限七日內破案、緝兇派員、於昨夜十二時由鄭公安局偵緝隊武之兒在平漢路謝莊車站、將槍殺蔡銘之兇犯婁雲龍擒獲、並由其身上搜獲手槍一枚、業經今晨解鄭公安局轉解保安司令部審辦云、

浙沿海八縣會議
決編漁業警察

（甯波通訊）浙江第五特區行政督察專員辦事處、奉省籌辦漁業警察、特於二十八日下午、召集沿海八縣縣長會議、到專員趙次勝、鄞縣縣長陳寶麟、定海縣長沈溥、餘姚縣長林澤、奉化縣長胡鼎仁、象山縣長李學仁、鎮海縣長張感塵、慈谿縣長成應舉、（由公安局長呂思義代）南田縣長未到、由列席者專員處秘書趙景範、趙岳、由專員趙次勝主席、議案（一）奉令籌設漁業警察、遵省令辦理、請討論案、決議、一、抄發規程、在定海沈家門設立漁業警察所、二、漁業警察經費、分經常臨時二種、由各縣向漁業團體徵收之、其開辦費除就地籌措外、呈請省府撥補之、（二）沿海各縣爲謀增進漁民自衛能力、輔助軍警維持海上治安、應即組織漁民自衛團案、決議、編組漁民自衛團、由各縣考察地方情形、酌量辦理之、（三）關於各種編制及經費預算、由專員辦事處擬訂之、（四）械彈兵艦、專員呈請省府調撥應用、（五）關於漁業警察各種應用章則、由專員辦事處訂定之、（六）保護漁業海上安全辦法、由專員辦事處隨時酌定之、（七）關於私收護洋費、一律取銷、如有暴脅行爲、一律嚴辦、議畢散會、

初步開發蒙山
組天然林管理委會

（濟南快訊）魯南蒙山、雄峙於蒙、沂、泗水等縣、三縣重疊、林木物產、豐富、各種礦產蘊藏、非遠近諸山所能及、惜交通梗塞、未能開發、本省建設廳前曾數度派員入山調查、就森林一項、已甚可觀、其所生之藥材等、尤多、若闢爲天然場、非特爲風景之點綴、即建設之取材、市用之不盡、茲經本省林業推廣委員會商討、爲便利管理計、決定組織蒙山天然林管理委員會、即由蒙陰泗水沂水費縣等縣長兼任委員、切實保管、以免此天然林場、毀於樵斧野火、昨日（念七）已將該組織簡章通過、今日（念八日）呈請省政府備案施行、作開發蒙山之初步工作、將來更擬修築汽車路、逐步開發、茲將蒙山天然林管理委員會組織簡章探誌於下、

山東省建設廳全省林業推廣委員會蒙山天然林管理委員會組織簡章、第一條、山東省建設廳全省林業推廣委員會、爲管理蒙山天然林進行便利起見、特組織蒙山天然林管理委員會、第二條、本會受山東省建設廳全省林業推廣委員會之指揮監督、辦理蒙山天然林一切管理及保護事宜、第三條、本會設委員五人、由蒙陰泗水沂水費縣等四縣縣長、及管理專員兼任之、第四條、本會設主席委員一人、由管理專員所在縣縣長兼任之、第五條、本會設幹事若干人、由蒙泗沂費等縣第四科長公安局長兼任之、第六條、蒙山天然林區域內之各鄉鎮長、得由本會聘任爲協贊員、第七條、本會職掌如左、一、關於蒙山公有及私有林之登記事項、一、關於蒙山天然林劃界事項、一、關於蒙山天然林調查統計事項、一、關於蒙山天然林管理保護事項、一、關於本會其他一切進行事項、第八條、本會決議案、得呈准全省林業推廣委員會、由本會執行之、第九條、本會辦事細則另定之、第十條、本會經費、由管理專員照預算數按月領發、並由本會彙報全省林業推廣委員會、第十一條、本會委員幹事及協贊員、均係義務職、不另給薪、第十二條、本簡章如有未盡事宜、得隨時修正之、第十三條、本簡章自核准之日施行、

蘇禁烟會 禁烟三字經

（鎮江快訊）蘇省禁烟委員會、以治罪條例決於四月一日起正式施行、無照烟犯自首、亦於本月底截止、深恐無知烟犯、仍復不知利害、因循玩忽、致罹重刑、昨特令各縣禁烟委員會、切實加緊辦理、以利禁政、同時爲促烟民覺悟自新起見、特新編禁烟三字經及戒烟道情戒烟歌謠等、內容通俗、而警惕頗能令癮君子讀之、嘆悔自新、茲錄誌如後、

新三字經

人之初、性本善、染惡習、性乃遷、害最大、鴉片烟、滅人種、禍滔天、要瞞人、自誤自、癮已成、尚諱辨、稱有病、精神欠、是非心、人皆有、面黃瘦、鐵憑據、抽三筒、如登仙、犯國法、壞良心、墮人格、蕩金錢、做強盜、做賊竊、國貧弱、此癮結、林文公、乃人傑、焚烟土、抗強敵、奈清朝、已無力、開五口、割城堡、百餘載、禍更烈、總理生、秉浩氣、慣烟禍、思撲滅、欲知道、有遺訓、吾同胞、甘沉淪、溺苦海、入迷津、告大衆、請聽眞、世變急、國難深、不振作、何以存、吾政府、下決心、限四年、烟禍清、辦登記、限吸烟、自戒除、實勇士、實者過、日月蝕、匿不報、恐查出、罪證實、軍法在、新烟民、皆槍斃、法隨令、莫輕忽、戒惡習、作新民、瞻前途、實利賴、區公所、可登記、領執照、購烟膏、貧六角、富六元、滿一年、換一照、滿四年、皆註銷、土膏店、吸售所、各地有、皆方便、

昨日死、今日生、烟癮斷、仍完人、有朋友、有親戚、苦口勸、乃天責、一而十、十而百、百而千、千而萬、遞相傳、當普遍、莫因循、莫瞻顧、八月底、期已滿、再登記、不容易、癮君子、速自起、快醒來、謀福利、

戒烟道情

勸同胞、莫吸烟、下決心、勿流連、世間的毒物是鴉片、身體害、無藥來降治的、蕩產傾家、有親朋苦勸、更難言、直落得衣衫襤褸、卻是病、延年你看、這殺人的毒劍、莫當他、提精神、穿心肝、是妄言、要知道、吸烟事業拋荒、更可憐、光陰耗費、難尋找、典田賣地都情願、試看那、茫茫苦海、早回頭、同幸福無邊、

戒烟歌謠

一入上癮全家哭、鴉片一支燈一盞、吸得手、同胞脫了形、千萬金錢、數千萬人、小烟斗、流入外人、同胞生命、忙覺醒、從此不受毒、外人要肅清、勸同胞、限期四年絕、政府鴉片吃上癮、帽子沒有頂、衣裳褲子剩根筋、鞋子沒後跟、沒有領、老婆嫁別人、兒子拖油瓶、一家關了門、癮君子結果可憐不可憐、

閩人生活恐慌多出國謀生
統計每月出口者數千人
厦僑務局呈國府轉外部交涉制止
不肖僑民乘機販買猪仔

（中聯社福州航訊）閩省連年匪禍頻仍、近年又遭水旱交侵、農村經濟已瀕萬分危殆、現匪患雖經克服、然地方原氣損傷、一時終難恢復、是以一般難民、仍在顛沛流離、厥情殊慘、即以閩垣而論、商場因不景氣之影響、倒閉之風極熾、當廢歷過年盤結賬之期、一日間倒閉百家、因之

失業日多　加以此次閩省府改組、各機關所用人員閩籍者極少、是以失業者遽增、日前閩侯縣政府招考臨時書記百五十名、每人每日七角、食宿自備、時間以半月爲限、而報名者達千餘人、過去曾任科長科員者亦有在內、並有女性十二人、區政訓練班招考二百四十名、報名者九百餘名、內有曾充科長縣長者、由此可證明生活恐慌之狀、而勞働者則以在當地尋求生活困難、於是紛紛離省尋覓工作、某國人看清機會、遂招募

華工出關　因一般人到南洋羣島發財之觀念甚深、據厦僑務局統計、每月出口不下數千人、其中因旅費無着、無法渡洋、於是遂如猪仔之被收買、賣身於工頭、聽其驅使、一生食宿、均不得自由、近厦僑務局發現此中黑幕、特具呈國府、僑委會、請轉咨外部、電令駐新加坡總領事、交涉阻止、此種賣猪仔新法、不但有損國體、於華僑進展前途、亦影響甚鉅、茲將其呈僑委會原文節錄如次、查自英屬馬來亞限制華工進口、華民入口日減、近緣人口缺乏、而資本帝國主義之礦工木工園工各廠、又紛紛復業、當地華工、供不應求、不得不廣爲招徠、同時少數

不肖僑民　遂得乘機迎合資本主義者之意旨、鼓動居留政府、須發所謂招工客證、特許登岸、不加限制、其手續由接洽辦理人（即工廠之工頭）向華一向內地招收工人出國、登岸後、承納居留地政府每名三十五元、登岸費船票一概在內、蓋該地政府與輪船公司有所接洽、攜有工客證者、其船費由輪船公司向政府核算、此項招工分爲自費墊費兩種、自費者由工人自備川資、由接洽人代辦入口手續、到地後雖行動比較自由、然行動亦難免操縱、墊費者則工人由厦到地費用、均歸接洽人墊付、

統歸支配　並約定到地後、作工一年、不給工資、假如三百名工人出國、工人以應繳當地政府三十五元之計算、祗須預備繳一萬零五百元、但工人送交工廠後、有每名月資卅元之規定、合三百名計算、每年計十萬〇八千元、除應繳一萬〇五百元之成本外、年可獲利九萬七千五百元以上、且查此項被招工人下船後、頭圈攜有紙板牌之標記一方、標明工客證三字、形似囚犯、厥狀堪憐云云、

河間農村經濟崩潰
重要原因調查

（河間通信）本縣農村經濟崩潰之原因殊多、經多方之調查、共得重要者十項、茲特詳誌於後、自民國九年至十九年、此十年中國內戰爭、屢次發生、本縣雖未曾作爲戰場、然軍隊過境不下數十次、支應局則常年設立、耗款竟達數十萬元、每年每畝攤款、少則二三角、多則一元左右、地方其他軍隊直接徵收者、尚不在此數、此農村經濟崩潰之原因一、本縣田賦、每畝最少者合洋二分八厘、最多者合洋五分三厘、正稅之外、尚有附加、學警款每畝一分七厘、區經費約一分、保衛團款六分、建設費約三厘、此外尚有差徵等費、附加稅幾乎超過正稅二倍、其他隨時徵收者、有八厘公債、善後捐、特別捐等、名目之多、更難枚舉、此其原因二、本縣土地一萬七千一百餘頃、全縣人口、據去年調查、爲三十七萬二千五百人、如以人數除地畝數、平均每人僅得地四畝半、照農業專家研究結果、平均每人需地六、五畝、方足維持生活、是本縣人民、雖維持二十年前之簡單生活、亦恐不足、何況近年來、教育較前發達、文明比前進步、生活程度日漸提高乎、此其原因三、本縣人口、農民佔百分之八十、近來農村破產、農民漸覺生活困難、多數青年跑進商埠、入工廠做工、因此農村與都市往來者日衆、農村生活亦漸染都市之風、於是食之者衆、生之者寡、此其原因四、農作不知改進、惟天時是賴、一旦遭逢災厄、收入減少、生活費卽無從籌措、卒至累債變產、經濟愈窘、此其原因五、農民好訟之風最盛、訴訟纏綿、累月經年、耗財至鉅、中等之家必破產、小康之戶必貧困、此其原因六、綁票案件屢出、每年以是傾家蕩產者數十家、農民更爲防匪計、凡稍有財產者、雖舉債變產、亦須購槍一支、以謀自衛、此其原因七、無產農民、近年多出外謀生、赴東北者尤佔多數、故每年由外埠寄來款項甚鉅、據民國十九年匯兌調查、其數爲二十六萬餘元、自東北事變後、多數返里、是不但進款減少、無業農民益形增多、此其原因八、據去年調查、本縣城內每日需消費一百元、白面全年即需七萬二千元、全縣以十區計、即需八十六萬四千元、此其原因九、本縣賭風頗盛、而以城鎮之商民爲尤最、商人每年因賭博而虧累、倒閉者時有所聞、結果不但身受其害、致商號之債權人、亦大受影響、本縣農民之小康者、財款多存商號生息、致商號倒閉影響農村經濟至鉅、此其原因十、以上十項、實爲本縣農村經濟崩潰之要因、深望政府當局能迅予設法救濟云、

民報旅行一覽表
（七月一日起實行）

滬杭線

◎下行車

●上海北站開
上午七點五五分特別快車
上午九點十五分快車
上午九點卅五分三等慢車
下午三點十五分京開特別快車
下午四點十五分鎮嘉通車
下午六點五十分快車

●梵皇渡開
上午八點十二分特別快車
上午九點卅三分快車
上午九點五五分三等慢車
下午三點卅二分京開特別通車
下午四點卅二分鎮嘉通車
下午七點〇九分快車

●徐家匯開
上午九點四二分快車
上午十點〇五分三等慢車
下午四點四十分鎮嘉通車

●上海南站開
上午八點正特別快車
上午九點二十分快車
上午九點五五分三等慢車
下午二點正上龍車
下午四點二十分鎮嘉通車
下午六點五十分快車

●龍華開
上午八點十五分特別快車
上午九點卅六分快車
上午十點十一分三等慢車
下午二點十六分上龍車
下午六點卅八分鎮嘉通車
下午七點〇八分快車

●新龍華開
上午八點卅一分特別快車
上午九點五八分快車
上午十點廿二分三等慢車
下午二點廿二分上龍車到
下午五點正鎮嘉通車
下午七點三十分快車

●莘莊開
上午十點十三分快車
上午十點四四分三等慢車
下午五點十九分鎮嘉通車

●松江開
上午十點十分特別快車
上午十點四八分快車
上午十一點卅三分三等慢車
下午四點廿一分京開特別通車
下午五點五八分鎮嘉通車
下午八點十二分快車

●楓涇開
上午十一點卅四分快車
下午十二點十七分三等慢車
下午六點卅七分鎮嘉通車
下午八點四七分快車

●嘉善開
上午九點五五分特別快車
上午十一點四九分快車
下午十二點四六分三等慢車
下午六點五二分鎮嘉通車
下午九點〇二分快車

●嘉興開
上午六點五五分嘉開車
上午十點廿五分特別快車
下午十二點卅一分快車
下午一點卅三分三等慢車
下午三點廿五分京開特快通車
下午七點十五分鎮嘉通車到
下午九點卅五分快車

●硤石開
上午七點廿五分嘉開車
上午十一點〇二分特別快車
下午一點〇一分快車
下午二點十六分三等慢車
下午六點十一分京開特快通車
下午十點十五分快車

●長安開
上午八點十九分嘉開車
上午十一點卅三分特別快車
下午一點四十分快車
下午三點〇四分三等慢車
下午六點四分京開特快通車
下午十點五四分快車

●杭州開
上午九點卅七分嘉開車
下午十二點卅一分特別快車
下午二點五一分快車
下午四點卅三分三等慢車
下午七點四十分京開特快通車
下午十一點正快車

●閘口到
上午〇點十五分快車
上午九點五五分嘉開車
下午十二點五十分特別快車
下午三點十分快車
下午五點三分三等慢車
下午七點廿五分京開特快通車

◎上行車

●閘口開
上午七點十五分開京特快通車
上午九點四十分快車
上午九點三十五分三等慢車
下午一點三十分快車
下午四點三十分開嘉車
下午五點三十分特別快車

●杭州開
上午八點正開京特快通車
上午九點四十五分快車
上午十點十五分三等慢車
下午二點正快車
下午四點四十分開嘉車
下午五點五十五分特別快車

●長安開
上午九點〇七分開京特快通車
上午十點五十一分快車
上午十一點卅八分三等慢車
下午三點〇七分快車
下午五點五一分開嘉車
下午六點五一分特別快車

●硤石開
上午九點卅九分開京特快通車
上午十一點卅六分快車
下午十二點廿三分三等慢車
下午三點四三分快車
下午六點四七分開嘉車
下午七點廿三分特別快車

●嘉興開
上午七點正嘉鎮通車
上午十點十分開京特快通車
下午十二點廿四分快車
下午一點廿一分三等慢車
下午四點廿一分快車
下午七點廿五分開嘉車到
下午八點〇七分特別快車

●嘉善開
上午七點三十分嘉鎮通車
下午十二點五十分快車
下午一點五三分三等慢車
下午五點〇六分快車
下午八點卅三分特別快車

●楓涇開
上午七點四五分嘉鎮通車
下午一點〇五分快車
下午二點十一分三等慢車
下午五點廿一分快車
下午八點四八分特別快車

●松江開
上午八點廿八分嘉鎮通車
上午十一點〇六分開京特快通車
下午一點四四分快車
下午三點〇五分三等慢車
下午六點正快車
下午九點廿四分特別快車

●莘莊開
上午九點〇七分嘉鎮通車
下午二點十一分快車
下午三點五五分三等慢車
下午六點廿七分快車

●新龍華開
上午九點三十分嘉鎮通車
上午十點〇三分龍上快車
下午二點卅六分快車
下午四點廿六分三等慢車
下午六點五六分快車
下午十點十一分特別快車

●龍華開
上午九點卅七分嘉鎮通車
上午十點十分龍上車
下午二點四二分快車
下午四點卅五分三等慢車
下午七點〇五分快車
下午十點十七分特別快車

●上海南站到
上午九點五十分嘉鎮通車
上午十點廿三分龍上車
下午二點五十分快車
下午四點五八分三等慢車
下午七點十分快車
下午十點三十分特別快車

●徐家匯開
上午九點四三分嘉鎮通車
下午二點四二分快車
下午四點卅九分三等慢車

●梵皇渡開
上午九點四三分嘉鎮通車
下午十二點十六分開京特快通車
下午二點五十分快車
下午四點四五分三等慢車
下午七點〇六分快車
下午十點廿一分特別快車

●上海北站到
上午十點十分嘉鎮通車
下午十二點十分開京特快通車
下午三點〇三分快車
下午五點〇五分三等慢車
下午七點二十分快車
下午十點卅五分特別快車

招商局 船期廣告

江新 快輪　准於三月卅一日星期日晚開往漢口沿途各埠均泊　本輪電話八二二一六〇
江安 快輪　准於四月一日星期一晚開往漢口沿途各埠均泊
新江天 快輪　准於四月二日星期二下午五時開往鎮海甯波　本輪電話八三二六五
海晏 快輪　准於四月三日星期三晚直放溫州
新銘 快輪　准於四月三日星期三午時開往威海衛烟台天津
海貞 快輪　准於四月三日星期三上午開往汕頭香港廣州
海元 快輪　准於四月六日星期六上午六時開往青島
無恚 快輪　准於四月二日星期二上午六時開往海州連雲港
安興 快輪　准於四月六日星期六上午開往汕頭香港廣州
海利 快輪　准於四月十三日星期六上午開往青島

總局地址上海外灘九號　電話一一五八三一……九

甯波槍決兩匪犯
中有和尚一個

（甯波通訊）本埠南門壽昌寺、本月二十四日晚七時、突來盜匪四人、出槍行刦、有該寺廚子沈良楷、與盜抗拒、被擊中一槍、彈穿胸部、傷勢危殆、次日由甯波公安局偵緝隊、在濠河街地方、破獲本案主謀匪犯僧福慧一名、並審出兇犯陳克榮一名、匿居大樑街、由該隊派探按址前往、拘獲該犯陳克榮、搜出珠彈多粒、并匪婦陳氏一口、經該局將一干人犯、暫行解送保安第二處、依照懲治盜匪條例、判處死刑、本月二十八日上午九時、由該處提出陳克榮僧福慧兩犯、押赴草馬路刑場、執行槍決、

宜興縣長到錫受審
在會客室中訊問

（無錫通訊）宜興縣長鍾競成、爲該縣田賦主任顧桐蓀兄弟脫逃一案、被顧天民顧汪氏、向蘇高等法院控告、謂其假借職權威力、妨害自由、恐嚇詐財、當經高院將全卷發交本邑地方分院偵訊核辦、旋由檢察處傳原被雙方、於昨（三十）日上午到庭偵訊、鍾氏奉傳、即於前日來錫、寓鐵路飯店、據鍾氏語記者、官吏係人民之公僕、人民以主人地位、與公僕涉訟、一切自有法定程序、言下頗爲感慨、昨日上午十時、鍾縣長遵傳到案、當由沈檢察官在會客室訊問本案經過、頗詳、至十二時餘、始行訊畢、諭令飭回、迨至下午二時、復由檢察官飭傳原告顧天民顧汪氏到庭、訊問一過後、諭令飭回、聽候核辦云、

無錫開浚閭江河
各鄉出工三千餘

（無錫通訊）本邑縣建設局舉辦工賑、開浚六大河道、業已動工、第四區之閭江河、亦爲六大河道之一、由朱區長負責辦理、在閭江口及自石山築塲兩道、長凡三里許、決定由劉塘鄉、興隆鄉、閭江鄉、胡埭鎮、張舍鎮等五鄉鎮鄉民出工、計有三千八百餘人、並規定每人開浚一尺八寸闊、七尺深、約於今日即可開工、

嘉興築路掘獲蓋藏
內有古碗香爐

（嘉興卅日快訊）嘉興石灰橋一帶、近日正在興築蘇嘉線鐵路、昨（二十九）午後、工人平土之時、忽發現銀及古碗香爐珍物多件、據考古家言、是項蓋藏、尙係明前遺物云、

禾新塍捕獲盜匪

（嘉興卅日快訊）河北人吳得勝、曾在新市塘里犯有綁案、又搜刦橋埠六庫等快航、價値千餘元、犯案纍纍、茲爲德清縣府通緝、並飭屬於隣境匯捕、昨德清公安局探長鏤春奎及探夥等多人、於禾屬新塍鎮偶遇該匪、正擬趨捕、匪已逃、緊追移時、匪儘乃出槍射擊、鏤等亦以槍還擊、當將該匪腿骨擊斷、倒地被捕、搜出手槍一枝、連犯解禾、轉送該縣歸辦云、

教育

昨日東華西捕球賽中 裁判不公釀成重大紛擾
球賽中途停止觀衆譁然入塲 亂叢中巡邊員及觀衆均毆傷
體協會已向西聯會提出交涉

西聯會甲組東華隊與西捕隊、昨日下午三時、在申園球賽、初成二與二之和局、至下半時間中、因裁判員倍能裁判不公、强認東華球員關洵安犯手球、致遭觀衆不滿、觀衆中有千餘人、一擁入場、嚴重交涉、在亂叢中、乃有數十觀衆、及巡邊員西人均被毆傷、釀成重大紛擾、球賽中途停止、事後中華全國體育協會、已將此事經過、向西人足球會提出交涉、刻西聯會已經在處理中、茲將各情分誌如下、

▼戰況略誌

◆戴馮缺席 陣容平平◆

昨日東華對西捕之球戰、因關係錦標者較少、東華方面、冠軍一席、已穩可到手、故而大將戴麟經及馮運佑、臨時缺席、戰來平平、無甚精彩、雙方陣容如下、

▲東華隊

陸鍾恩 / 李甯 關洵安 / 顧尙勳 丁兆成 馮念華 / 萬象華 陳家球 李義臣 張鐵海 賈幼良

▲西捕隊

台斯頓 / 休脫 婁維 / 赫雷 吉勃生 婁賈 / 活根生 鮑台 威利 倍遜 烏特威

◆鳴笛既啓 西捕逞雄◆

三時正、戰鼓頻催鳴笛一聲、雙方健兒、各逞奮勇、惟初時我方大將李義臣尙未到、更以戴麟經馮運佑二將之缺席、致爲西捕攫得良機、一帆風順、直入東華腹地活根生鮑台等、頻送秋波、頗有使東華各人、難以招架之慨、關洵李諸內衞奮力鬥抗、李義臣又到場參戰、大局得以挽救、東華乃反居上風、

◆刀來槍去 各獲一球◆

惟西捕隊不甘示弱、不五分鐘、前線諸將、又逞活躍、活根生取得良機、盤球直入、李甯等邊調發難、共起勤王、均未有效、活將球猛擊一下、幸喜陸鍾恩防範有力、將球救出、關馮念華在東華亂離之際、被罰手球、西捕中鋒威利、脚尖加油、傾力一擊、應聲入網、以一與〇之局、首開紀錄、自是東華雪恥心雄、各自奮起、丁兆成右顧左盼、坐鎭中央、張鐵海萬象華陳家球等、先後開拔、直搗黃龍、李義臣得小萬傳遞、勇猛而前、鐵騎包處、塵烟飛揚、刹那間以輕巧之法、攫球入網、遂造成一與一之和局、是時雙方各有衝突、均以營救得當、並無得失、上半時仍以一與一終局、

◆下半時西 捕先得功◆

下半時後、兩方各奮退威、以決雌雄、東華方面、聯絡未見佳妙、而西捕亦不甚出色、鏖戰多時、烏特威遇一球與活根生、斜剌而往、陸鍾恩營救無方、徒喚奈何、祗得聽之入網、西捕乃以二比一、又居勝利、東華諸將、並不客氣、小萬奮雖上前、以一球傳與李義臣、經顧尙勳之臂助、李乃得入一球、成二與二之和局、

▼衝突情形

◆裁判不公 引人不滿◆

昨日球賽中、裁判員西人倍能、平時任乙組或丙組之裁判、今者擢任甲組裁判、頗有力不勝任之概、益以戰陣既屬精銳、局勢自更複雜、倍能對於多處戰勢、往往未能見到、有時不應罰之處、倍氏執法如山、有時應罰之處、反置若罔聞、致東華西捕雙方球員及在場觀衆、對之均爲不滿、有一次西捕球員犯規、造成手球、倍能竟不指出、雖經巡邊員馮運和向之報告、倍亦作聾聵阿翁、東華及觀衆對之早已不滿也、

◆指鹿爲馬 激起公憤◆

下半時賽中、既以二比二成和局、雙方以勝負關鍵所繫、各不相讓、關球入東華門首、西捕烏特威、得機開出角球、關洵安防衞甚周、見球既抵門前、縱身一躍、球自關之頭部沿其身體滾下、當時該球滾至胸腹而下時、倍能强指關犯手球、欲擧行罰球、是時東華各球員、以關未犯手球、乃衆所目睹、裁判員豈能指鹿爲馬、於是表示不滿、遂向其解釋、倍能不聽、竟鳴笛啓球、是時東華諸將、均向倍能解釋、冷不防倍竟下令開球、欲待準備早已不及、球乃經西捕隊球員衝入網內、當時東華球員非常憤慨、萬象華陳家球立向倍提出嚴重之責問、而在場觀衆、亦均不平、紛紛入場、對裁判員提出責難、

◆雜亂狀態 觀衆受傷◆

在亂雜狀態中、紛擾之慘劇、乃從此開展、結果我方觀衆、有姚辟生孫茗等數十人因勸解時被毆受傷、而巡邊員西人某君亦在衝突時被擊傷、裁判員雖成衆矢之的、因被西捕球員多人保護出塲、得以平安出險、嗣由曹家渡公安局警士、馳往彈壓、並將傷者送入紅十字會醫院診治、幸所受輕傷、旋即離院、惟姚辟生則被擊破頭臉部、傷愈尙有待云、

▼事後處置

◆觀衆不散 要求退票◆

出事之後、球賽亦中止擧行、但觀衆則紛紛要求退票、有一部份觀衆、約五百餘人、直待至下午七時、尙未退去、中華全國體育協進會、乃貼一佈告於門前云「今日比賽、公正人之裁判、有不滿意之處、本會當向上海西人足球會提出交涉、尙望各位觀衆安心言旋、」觀衆仍不散、乃推派代表二人、向體育協進會要求退票、及賠償傷者醫藥費、經市公安局曹家渡分局長汪大燧親往勸解、衆始散去、

◆將由西聯 會謀處置◆

又據記者探悉、全國體育協進會、已將此事報告西聯球會、並向之交涉、要求有圓滿答復、西聯會對此事現正在研究中云、

○○○

西聯甲組 優游可得亞軍矣
昨以五比二勝法商會 今日最後一戰對西捕

優游足球隊、於昨日下午、與法商作組賽於逸園、前往觀者、僅二三百人、然東呼西喊、頗不寂寞、比賽結果、優游以五比二擊敗法商、今日最後一戰對西捕、査西捕曾以四對一敗於優游、今日二次相逢、優游取勝、當可預期、故亞軍一席、有如囊中之物、茲將昨賽情形述下、

▲上半時優游佔先 戰幕揭開後、此攻彼守、雙來工力悉敵、局勢極爲平均、孫錦順、陳士凱曾有數度絕佳之攻門機會、均因差以毫厘、失之交臂、相持約念分鐘之久、奚巧生角底橫傳、敵內衞二度失足、陳士凱伺淸在側、迎球一脚、破網而入、曾幾何時、奚巧生得鍾勇森之援助、沿邊直入、巧獲第二球、法商不甘示弱、努力反攻、前鋒大華特運球推進、江善敬誤犯手球、被罰十二碼、馬山兒奔上一脚、不料球彈門柱而回、優游僥倖脫險後、前鋒乃大肆猛攻、然至上半時終、再無所獲、優游乃以二對零佔先、

▲劉孫相繼建奇功 下半時開始、法商內衞馬山兒、調任中鋒、軍容果然大振、惜最後一着輙付流水、十分鐘過後、鍾勇森邊陲傳中、奚巧生對門力搗、敵守門將一在握之球、依然滑出、劉祖儒見機而作、奔上一撥、球乃入網、法商至此、反攻甚力、馬山兒得球傳左、左翼蒙諾特得球橫傳、小華特描準力射、球由右下角而入、此球之失由於王守門跑出過早、移時孫錦順在人叢中攻入一球造成四與一之比、

▲小華特頭上開花 此時奚巧生手腕受創、暫時出場、法商乘機而攻、優游究係殘缺之軍、任其進攻、法商左翼開角球、落點甚佳、大華特頭頂、王守門躍起拍出小華特迎球再頂、遂成不救、

▲奚巧生馬到成功 經過五分鐘之按摩、奚巧生手傷復原、入場助戰、進攻之勢於茲益盛、在最後五分鐘、巧生西獨單搶、攻入一球、優游乃以五對二告捷、兩隊陣線如下、

▼法商

里蒙特 / 馬山爾(上) 琴生(下) 琪青哥 / 賓爾利 鮑塞特 祕爾 爾 / 蒙諾特 小華特 馬山兒(下) 大華特 琴生(上) 法凡却

▼優游

王才高 / 陸志明 江善敬 / 雲達猷 梁樹棠 李省官 / 劉祖儒 陳士凱 孫錦順 奚巧生 鍾勇森

西聯足球 優游戰西捕
▼三時正在虹一場 ▼東華英尼斯改期

優游對西捕、於今日下午三時、在虹一場交鋒、爲西聯會甲組賽、裁判員馬立斯、至於東華對英尼斯之比賽、因昨發生不幸事件、改期擧行、茲將今日三場秩序列左、

優游對西捕 甲組 三時 虹一場 馬立司

法商對臘克斯 甲組 三時 虹二場 海爾

東華乙對法商乙 丙組 三時 虹三場 葛司來

優游今日與西捕足球、陣線如左、

張榮才 / 陸志明 江善敬 / 王章寶 梁樹棠 石金生 / 劉祖儒 陳士凱 孫錦順 許文奎 鍾勇森

中華足球 眞如對復旦
三時正在眞如 維華商船改期

眞如對復旦、於今日下午三時在暨南大學球場交鋒、作中華會中字組賽、裁判員何春輝、維華對商船之賽、因球場尙濕、不適用、改期擧行、

江大籃球結束 暨南獲錦標
六五對二六昨勝金陵

江大籃球賽、昨爲最後一場、暨南對金陵、於下午二時半在眞如擧行、暨南實力雄厚、自出軍以來、每戰必捷、金陵遠非其敵、賽成一面倒、結果爲六五對二六、暨南勝獲得本屆冠軍、

三團體越野跑 今在浦東擧行
▼昨開臨時會決定出席人數

國際私人三團體越野跑、已於今晨(三十一日)九時在浦東其昌棧浦東大道擧行、計程七二〇〇公尺、參加比賽之西光越野隊、白爾斯及哈哈隊、經昨日臨時會議定、每隊以十人出席爲限、前六名計分、少者爲勝、如連膺冠軍三年、則利亞杯爲勝隊永久保持、惟西光出場人選、略有更動、茲將三隊出席名單探誌如次、(西光)周震、(總幹事)顧文淸、袁其蓁、萬大生、任肅、石震歐、朱炳榮、潘雲文、姚正淸、吳振淸、(白爾斯)生斯、西爾里夫、阿爾登、匈吉利、華士爽、W特許、小亞銀利、大亞銀利、小嘯許、(哈哈)哈嘯、克朗、白爾地、沙士文、華爾士、約翰、里許阿西、特死扶夫、

沈嗣良等今赴靑
▼商討世運選手等問題

全國體協會總幹事沈嗣良、偕教部特派之郝更生兩氏、於今日乘輪赴靑島、與該市市長沈鴻烈及宋君復等協商、討論擧辦準備參加本屆世界運動會我國選手夏令營種種進行事宜、並預定於星期四趕回上海、於八日開籌備全會第一次會議云、

優游盃籃球昨晚結果

樂育勝南光 五七、三三

優甲勝圖進 六九、三四

青年中學籃球隊征杭

本市霞飛路靑年中學籃球隊、自聘請胡宗藩爲體育主任以來、積極指導、球藝大進、先後與該校校友及靑年會中學等隊比賽、結果均獲勝利、茲該隊爲擂摩球藝及聯絡感情起見、聞已定於四月一日出征杭州、與杭地各中學球隊比賽、全隊名單計(隊長)許聖榮、(幹事)譚成務、(隊員)章煥基、李濟美、伍崇直、趙元數、鄭傳經、李明商、王光覇、王精臣、戴自瑾、陳煥章等一行十餘人、

中華學藝社年會在卽 滬社員昨赴鄂
四月五日起在武昌中大擧行 討論中心問題決定社務發展

中華學藝社第六屆年會、定四月五日起、在武昌中華大學擧行、前期由程其保等籌備就緖、該社理事長何炳松及上海社員等、業於昨晨赴鄂、大會職員業日程等、亦經訂定如下、

◆年會會場 佈置就緖◆

該社本屆年會地點決在武昌擧行後、當卽推定鄂教廳長程其保、及姜琦、李博仁等就近籌備、並覓定武昌私立中華大學校友總會爲大會會場、同時指定武昌中華大學、及漢口中國旅行社爲社員報到處、其他如可供遊覽及參觀之地點、與投宿之旅舍、亦經分別佈置、調査妥切、

◆滬社員昨 首途赴鄂◆

該社理事長何炳松、及理事傅式說、劉百閔、馬宗榮、及上海方面社員二十餘人、業於昨晨乘車晉京、會同南京社友連袂入鄂、據何氏臨行語上海社記者謂、此次年會討論之中心問題爲如何以學術研究復興中華民族、此外如討論社務之發展、社員論文之宣讀、亦爲本屆年會之重要工作云、

◆會期三日 決定日程◆

本屆年會定自四月五日起至七日止、共擧行三天、日程決定如下、第一日(五日)上午九時起擧行開幕典禮、及社務報告、正午十二時宴會、下午二時半起擧行預備會議、第二日(六日)上午九時起討論提案、正午十二時宴會、下午二時半起宣讀社員論文、第三日(七日)全日參觀遊覽[illegible]、各處遊覽、及武漢三鎭名勝、

◆推張羣等 爲主席團◆

大會主席團、推定張羣、程其保、陳其釆、陳布雷、何炳松、王兆榮、陳時、胡庶華、白鵬飛等九人担任、姜琦爲大會祕書長、林蘇民爲議事股主任、劉百閔爲會計股主任、沈貿淸爲庶務股主任、陳時爲招待股主任、范壽康爲宣傳股主任、周昌壽爲論文委員會委員長、陳立夫爲提案委員會委員長、白鵬飛爲演講委員會委員長、

聯立中小學理事會 可呈請刊發鈐記

敎部據湖南敎育廳呈據安仁縣敎育局呈請核示中小學理事會可否頒發鈐記、特指令內開云、査聯立中小學理事會、均可刊發鈐記、其刊發手續、應比照敎育機關印信頒發辦法第四條一三兩款之規定、分別辦理、㈠聯立中學理事會請發鈐記、應呈由敎育廳轉呈省政府刊發、㈡聯立小學理事會請發鈐記、應呈由市縣敎育局轉呈市縣政府刊發、在不設敎育局之縣市、應逕呈市縣政府刊發、仰卽轉飭知照、

社會敎育社 理事會議重要決案
▲擧辦游藝競賽及無線電播音 ▲擴充文化講座設職業傳習班

上海社會敎育社於日前在市民敎館擧行全體理事會議、出席者潘公展、陶百川、蔣建白、馬崇淦、徐則驤、周尙、姜懷素、徐卓呆、陳頌春、沈祥瑞、袁增煜、李萬育、王克永、呂海瀾、王壯飛、丁念先、陳濟成、金在冶等、主席蔣建白、紀錄丁念先、

工作報告 ㈠擧辦藝術展覽會、參加者潘公展、唐冠玉、謝聞鷗、馬公愚、錢瘦鐵、楊昌年、趙立民、唐榮愷、顧坤伯、陳頌春、李小白、張若生、施翀鵬、丁念先等出品者二三一件、發出書畫券二二五張、已收到四二〇元、展覽日期廿四年一月一日至二月十五日止、支出裱畫費二〇五元、印刷費二十四元三角、㈡出版改良連環圖畫、第一部「王大嫂」已經中央圖書雜誌審查會核准、並已付印不日出版、編繪者裘季實、已在編繪者爲「誰之過」、爲識字運動材料、「二滿愛」爲家庭敎育材料、擬繪編者爲「諸葛亮」「岳飛」等、㈢參加組織上海市特區敎育改進會、由丁守棠爲固定代表、㈣呈准市政府敎育局每月津貼洋一百五十元、㈤聘定吳鐵城、王雲五、陸費伯鴻、王曉籟、吳醒亞、陳立夫、俞鴻鈞、蔡元培等爲名譽理事、㈥參加組織上海市新生活運動會社敎分會、㈦擧辦文化講座、聘江亢虎爲講師、第一期講孔子人生哲學「論語」、於念三年十一月念八日開講、每次聽講者二三百人、㈧整理時調小曲、

討論提案 ㈠擧辦游藝競賽案、議決辦法、㈠期間每月擧辦一種、㈡程序、甲、申曲、乙、蘇灘、丙、彈詞評話、丁、獨脚戲、㈢呈請敎育局委託本社辦理、㈣推定主持人員丁念先、徐卓呆、袁增煜、㈤擧行結果出版特刊、㈡出版社敎月刊案、議決推定丁念先、鄺正秋、徐卓呆、袁增煜、陳頌春五人擬具計劃後進行、㈢擧行全體社員叙餐大會案、議決原則通過、推王壯飛袁增煜籌備、㈣擧辦無線電播音演講案、議決定名爲通俗演講、推袁增煜、徐卓呆計劃辦法、㈤擴充文化講座案、議決、江亢虎先生於五月間因事將赴西北一行、在先生離滬期間另請專家演講、待江先生返滬繼續講演孔子人生哲學論語、㈥擧辦職業傳習班案、議決交研究股計劃預算及辦法、並與各工廠接洽合作、議畢散會、

中小學公訓展閉幕
▲統計三日觀衆七萬餘人 ▲今日上午開始評判出品

本市第一屆中小學校公民訓練成績展覽會、自本月二十八日起在萬竹小學開幕以來、情形甚爲良好、觀衆擁擠、三日來統計達七萬餘人之多、而遠道來滬參觀者尤不乏少數、昨日有福建省福淸縣立鄉村師範學校參觀團、安徽省立安慶女子師範學校參觀團、河南省立百泉鄉村師範參觀團等、到會參觀、認爲滿意、茲悉大會已於昨日下午五時閉幕、今日開始評判、評判委員爲何炳松、舒新城、陶百川、胡叔異、吳修、陳白、周尙、謝恩皋、張詠春等十一人、先於上午召集評判會議、決定評判標準後、分組開始評判、對於各校優良出品、在標籤上加以紅圈、以備留存、至各校出品一律於明日下午三時以前領回云、

市敎局令各小學 參加初等敎研會
▲依照級數推派代表 ▲各校校長一體參加

上海市敎育局、訓令本市市立及私立已立案各小學校云、査各區初等敎育研究會、業經本局限令於四月十日前一律擧行成立大會、各該校自應推派代表、出席參加、茲特指定凡二級以上六級以下之學校、應推代表一人、七級至十級之學校、應各推代表二人、超過十級之學校、應各推代表三人、至各該校校長自應依照規則、一體參加、除由各該區主席定期另行通告外、合先令仰遵照辦理、毋忽此令、

文化建設協會聘定 讀書競進會導師
計陳立夫等三十八人 報名踴躍日必數百起

中國文化建設協會、爲鼓勵讀書、養成好學風氣、提高文化水準起見、特擧辦全國讀書競進會、分大學中學兩組、自本月二十五日開始報名以來、本市方面每日必有數百起、各科導師業已聘定、計黨義陳立夫、潘公展、吳醒亞、周佛海、陶百川、洪蘭友、童行白、哲學蔡孑民、陳布雷、郭任遠、馮友蘭、章友三、陳高傭、自然翁之龍、裘維裕、周昌壽、李熙謀、政治程天放、程滄波、楊公達、孫寒冰、薩孟武、高一涵、吳頴、經濟李權時、裘復恆、金國寶、樓桐孫、劉秉麟、張樂民、蔣建白、歷史何炳松、陶希聖、劉眞如、地理盛叙功、竺可楨、張其昀、樊仲雲等、會員如有叩詢、須將疑問寄交讀書會總辦事處、不得直接向各導師通訊、又該會南京分會已遴至四象橋浙江會館辦公、京地報名者可逕向該處接洽云、

北洋工院減輕學宿費
——二十四年度起——

敎部據國立北洋工學院呈、略謂奉鈞部訓令、以據視察報告、飭令本院將借用書籍及繪算儀器制度設法逐漸取消、俾移此欵擴充各項設備等因、査本院此制、雖率行已數十年、然亦早在計議取消之中、奉令前因、自當卽時敬謹遵辦、茲經本院院務會議議決、自念四年錄取新生起、實行取消借用書籍及繪算儀器制度、但本院所收學宿各費、亦較一般國立大學爲重、計每學年學費三十元、宿費十二元、一年級新生復須繳納圖書館費十五元、其他國立大學如北京、淸華、浙江、武漢、中山各大學等、學生入學、均每學期收學費十元、無宿費及圖書館費、茲參照國立各大學辦法、經本院院務會議議決、自念四年錄取新生起、計學費每學年二十元宿費及圖書館費取消、至體育費每學年二元、賠償費十元、均仍其舊、理合呈請鑒核備案等情、已指令該院准予備案、

敎局函法院通緝 南洋高商校長劉黛若

滬西海格路私立南洋商科高級中學、辦理有年、成績尙稱不惡、自劉黛若代理校長後、辦理無方、風潮迭起、此次發生糾紛、該劉校長無整理、近復席捲全校學生學膳宿雜各費一萬餘元、潛逃無蹤、聞市敎育局已函請各法院、嚴予緝辦、以儆效尤、而整學風云、

肇和月刊 第十十一期合刊出版

肇和中學編印之肇和月刊第十第十一期合刊集已出版本期內容大事 革新論學文字與敎育消息 包含並舉凡留心學術與敎育問題者 宜人手一編本期零售大洋六分上海四馬路生活書店雜誌公司光華書局 皆有代售

公債與金市

公債市過程徘徊
交易淸淡大致微漲

昨日華商證券交易所各債券市況、交易漸轉淸淡、市場人心、亦趨恍惚、良以邇來市場對於此番政府增資三銀行問題、一部份人之猜測、對於債市前途、抱某種懷疑、而下月四日起交所將有四日春假、愼重者爲避免意外之打擊起見、於是相率觀望、所以昨市晨開之際、多種債券並無成交、開出諸債、其過程亦止於盤旋、起伏差額旣微、經過鮮有可記、卽面上「帽子」交易、亦較平時稀少、故頭盤結果、大致微漲微跌、次盤趨勢、依然平和、軒輊益微、後市狀況、依然平和、大致微緊、收市一盤交易仍屬淸淡、上落仍鮮、後半段起、各戶補空、紛紛見湧、漲漲一二角間、結果較前漲多跌少、茲將今日結果統計表於後、

債別期現	前開	最高	最低	後收	較前	差額
編遣四月	三九·八〇	三九·八〇	三九·七五	三九·七五	漲〇·一〇	〇·〇五
編遣五月	三九·四〇	三九·四〇	三九·四〇	三九·四〇	不動	|
裁兵四月	七五·五〇	七五·六〇	七五·四五	七五·五〇	跌〇·一〇	〇·一五
裁兵五月	七四·八〇	七四·八〇	七四·七〇	七四·七〇	跌〇·二五	〇·一〇
一九關四月	四〇·一〇	四〇·二〇	四〇·一〇	四〇·一五	不動	〇·一〇
一九關五月	三九·五五	三九·六〇	三九·五五	三九·六〇	不動	〇·〇五
一九善四月	四六·〇〇	四六·〇〇	四六·〇〇	四六·〇〇	不動	|
一九善五月	四五·六〇	四五·六〇	四五·六〇	四五·六〇	初開出	|
二〇捲四月	五〇·三五	五〇·五〇	五〇·三五	五〇·五〇	漲〇·一〇	〇·一五
二〇捲五月	五〇·〇五	五〇·一五	五〇·〇五	五〇·〇五	跌〇·〇五	〇·一〇
二〇關四月	四九·九〇	五〇·一五	四九·八五	五〇·一五	漲〇·一五	〇·三〇
二〇關五月	四九·七〇	四九·九五	四九·七〇	四九·九〇	跌〇·〇五	〇·二五
統稅四月	五五·六〇	五五·八五	五五·六〇	五五·八〇	漲〇·二五	〇·二五
統稅五月	五五·三〇	五五·五〇	五五·二五	五五·五〇	漲〇·二〇	〇·二五
鹽稅四月	五六·八〇	五六·九五	五六·七〇	五六·九五	漲〇·二五	〇·二五
鹽稅五月	五六·四〇	五六·六〇	五六·三五	五六·五〇	漲〇·二〇	〇·二五
金短四月	七四·四〇	七四·六〇	七四·三五	七四·六〇	漲〇·一五	〇·二五
金短五月	七五·二五	七五·四五	七五·二〇	七五·四〇	漲〇·二五	〇·四五
二二關四月	五九·九〇	六〇·〇〇	五九·八五	六〇·〇〇	漲〇·一五	〇·一五
二二關五月	五九·六〇	五九·七五	五九·五五	五九·七〇	漲〇·一五	〇·二〇
二三關四月	六七·七〇	六八·〇〇	六七·七〇	六八·〇〇	漲〇·二〇	〇·三〇
二三關五月	六七·〇五	六七·二五	六七·〇〇	六七·二〇	漲〇·一五	〇·一五
整六四月	六九·一五	六九·三〇	六九·一五	六九·三〇	漲〇·一〇	〇·一五
整六五月	六九·七五	七〇·〇〇	六九·七五	六九·九五	漲〇·二〇	〇·二五
九六四月	一〇·〇〇	一〇·一五	一〇·〇〇	一〇·一五	漲〇·一五	〇·一五
九六五月	一〇·一〇	一〇·二五	一〇·一〇	一〇·二五	漲〇·一〇	〇·一五

標金又漲一二元
最高價爲八八七元七 前後有九元二角高低

前日爲革命先烈紀念、金業交易所休息一天、昨逢週六祇上午半天營業、標金續趨漲勢、惟人心不定、出入於八百八十元內外、計最高爲八百八十七元七角、最低八百七十八元五角、前後相差九元二角、半日結果續升二元、晨初大條軋縮五六二五、美銀小二五、匯兌猛升、倫敦生金小一先令七便士、開金漲二分七厘、標金九時開盤爲八十三元、恒餘大發永福餘賣至八十一元、旋以匯市甚緊、永利元茂永恒餘爭進、當五元六角十分、升至八十六元六角、後因匯豐掛牌開至英軋長二五、義升五六二五、人心受震、大德成大發永福餘恒餘大昌祥義豐永福興永俱賣、一瀉八元餘破八十元、廿八分漲至七十八元五角、福餘進回至八十元另八角、未幾、大德成恒餘又售再退爲七十八元五角、洵幸匯市穩堅乾昌祥恒餘福興永大發永元茂永踵接來購、詎價反漲七元三角、五十二分好至八十五元八市、旋見大德成又賣退至八十一元七角、後永利恒餘惠祥再興俱進、重漲六元、十點刻升爲八十七元七角、大發永福興永元一恒餘福餘順茂義豐永晉隆見高均賣、步降七元餘、十一點念四分、退爲八十元、此後大德成恒餘復入、至八十二元半、入下散戶爭買匯市趨鬆價盤跌三元餘、五十七分漲至七十九元、十二點收盤價爲八百七十九元二角、今將半日市價列後、

▼前市

開盤 八百八十三元

最高 八百八十七元七角

最低 八百七十八元五角

收盤 八百七十九元二角

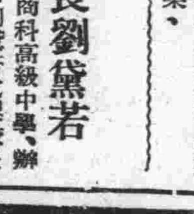
補水 八百六十九元

登賬價格 四月 八百七十七元

五月 八百七十九元

票據所昨交換總數

昨日交換總數、銀元一千六百六十八萬四千八百五十二元四角五分、內計銀元一千零三十萬〇〇〇念三元九角六分、匯劃銀元六百三十八萬四千八百念八元四角九分


回力球

中央運動場

每晚八時起賽 星期日午后加演日場

霞飛路亞爾培路口

(一)爾地兒 (二)依捨多 (三)拉弗司 (四)歐禮沙 (五)杜拉地 (六)羅沙拉

(一)爾魁地 (二)古禮地 (三)蘇羅沙伯 (四)沙特·浪谷 (五)卡加 (六)爾禮加

(一)杜樂仙 (二)依甲蘇 (三)羅沙拉 (四)依思高 (五)賈多 (六)拉飛爾

(一)亞爾培地 (二)古巴龍 (三)白羅地 (四)加拉地 (五)拉摩司 (六)歐蘭加

中國銀行股東總會
決定股本官股商股各半
部頒修正條例業經通過
派宋子文等九人爲董監

中國銀行於昨日下午一時、在香港路銀行公會、舉行第十八屆股東總會、出席股東五百零四人、計十一萬四千六百零五股、(官股代表爲鄒琳陳行徐堪)、對財政部增加該行官股一案、提出討論、商股監察人、因任期已滿、亦於昨日改選、茲誌各情如次、

▲開會秩序 ㈠振鈴開會、㈡全體會員向黨國旗及總理遺像肅立、㈢主席恭讀總理遺囑、㈣靜默三分鐘、㈤主席致開會詞、㈥報告及討論、㈦選舉監察人、㈧散會、

▲主席致詞 行禮如儀後、首由主席李馥蓀致開會詞、略謂本行章程第五十六條、股東總會開會、非有會員七分之一以上、股本三分之一以上到會、不得開會、查本行股本、已收足二十五萬股、三分之一以上爲八萬三千三百三十四股、會員共二千八百四十八人、七分之一以上、應爲四百〇七人、今到會股數爲十一萬四千六百零五股、到會人數爲五百零八人、均已逾法定之額限、即照章開會、

▲營業報告 主席開會詞既畢、繼即報告、㈠二十三年份營業狀況、略謂二十三年份各項存款總餘額爲五四六、六九三、九〇二、五九元、各項放款總餘額爲四一一、九五二、一七五、〇一元、全年經收匯款、總額爲八三四、三三、〇〇〇元、國外匯兌業務總量爲九八九、四四六、〇〇〇元、發行兌換券流通總額爲二〇四、七一三、四六五、四一元、有價證券總額爲八六、九八一、五九九、〇六元、㈡二十三年份決算、甲損失(一)各項開支六、六六六、二五一、三三一元、(二)攤銷發行稅及製券費九四二、〇〇三、〇八元、(三)營業用房產器具折舊一、一八八、六四三、二〇元、(乙)利益、(一)利息、及兌換八、八六九、九五八、七六元、(二)匯水一、四八三、一三九、九九元、(三)手續費及其他三七七、五八五元、(丙)純益一、九三三、三一七、〇一元、㈢二十三年份盈餘分配純益一、九三三、三一七、〇一元、除照章提十分之一即一九三、三三一、七〇元爲公積金、餘一、七三九、九八五、三一元、此數加上年滾存六、五四〇、二八元、減去攤派官商股七厘正息一、七二九、八五四、〇〇元、下餘一六、六七一、五九元、仍列盈餘滾存項下、

▲討論議案 各項報告既畢、即開始討論、首即根據財政部滬錢字第一三三號訓令、(原文錄後)討論增加官股問題、各股東先後發表意見、旋經主席將各股東意見歸納、擬定議案如下、「股本總額四千萬元、官商各半担任、授權董事會、與官股代表、向財政部洽商之」、當經一致通過、繼討論利息問題、議決「請保持商股正息七厘、官股正息五厘」、關於中國銀行條例修正案、亦經通過、(原文錄後)

▲財部訓令 財政部訓令滬錢字第一三三號、爲令遵事、比年以來、世界經濟恐慌、波及我國、物價跌落、百業衰頹、去歲復受美國提高銀價影響、國內存銀巨量流出、金融枯竭、市面周轉維艱、大有岌岌不可終日之勢、本部顧念及此、迭經令飭該行、會同中央交通兩行、拆放巨欵、藉資調劑、工商業各團體環請救濟、而以該行等儘量押借爲應急要求、顧體察內外經濟情形、凋敝已深、杯水何濟、興復無象、來日方長、以三行現有資金力量、維護或有難周、而該行與交行資產負債總額、對於資本總額之比率、參酌各國銀行通例、尤覺有失平衡、於金融關係綦鉅、若不熟籌遠慮、及時充實資本、增厚信用、勢將捉襟見肘、應付難以裕如、查該行原有資本二千五百萬元、內官股五百萬元、應再增官股二千五百萬元、以民國二十四年金融公債、如數撥充、業由本部提經議決施行在案、茲隨文發給二十四年金融公債二千五百萬元預約券五紙、仰即查收、塡具二千五百萬元官股股金收據、送部存查、再該行官股既已增加、所有原頒條例、自應酌加修正、茲將本部修正條例全文抄發、令仰該行、即日召開董事會、議決提交本年本月三十日股東會議辦理具報、切切此令、計發金融公債二千五百萬元預約券五紙、抄錄修正中國銀行條例一份、中華民國念四年三月念八日財政部長孔祥熙、

▲修正條例 中國銀行條例修正案、第一條、中國銀行經國民政府之特許、爲國際匯兌銀行、以股份有限公司之組織設立之、第二條、中國銀行股本總額、定爲銀幣五千萬圓、分爲五十萬股、每股銀幣一百元、官股二十萬股、商股二十萬股、均一次繳足、如有增加商股之必要時、得由股東總會議決、呈請財政部核准增加之、第三條、中國銀行設總行於上海、於國內外貿易上必要之處、得設分支行、或與其他銀行訂立代理合同、或匯兌契約、第四條、中國銀行股票、概用記名式、股東以有中華民國國籍者爲限、第五條、中國銀行營業年限、自本條例公布日起、算滿三十年爲期、期滿時、得由股東總會議決、經財政部核准延長之、第六條、中國銀行股利、官股年利五厘、商股年利七厘、第七條、中國銀行每年營業所得淨利總額內須提十分之一以上爲公積金、始得攤派股利紅利、其攤派次序、先付商股股利、次付官股股利、如尚有餘額、平均按股分攤紅利、前項公積金及股利紅利之攤提、經股東總會通過後、呈報財政部備案、第八條、公積金之用途、爲塡補資本之損失、及維持股利之平均、第九條、中國銀行受政府及中央銀行之委託、辦理左列各項事務、㈠代理政府發行國外公債、及經理還本付息事宜、㈡經理政府國外欵項之收付事宜、㈢發展及扶助海外貿易事項、㈣代理一部分之國庫事宜、第十條、中國銀行經財政部之特准、得發行兌換券、但須遵照兌換券條例辦理、第十一條、中國銀行營業之種類如左、㈠國內外匯兌及貨物押匯、㈡商業確實期票及匯票之貼現、或買入、㈢買賣生金銀及各國貨幣、㈣經收各種存欵、並代人保管證券票據及其他一切貴重物品、㈤代素有交易之銀行公司銀號、及個人、收取各種票據之欵項、㈥有確實担保品爲抵押之放欵、㈦受政府委託募集、或經理內債事務、㈧酌量營業情形、得買賣公債證券、第十二條、中國銀行除第十一條所列各項營業外、不得經營左列諸項及其他事業、㈠無担保品之各種放欵及保證、㈡收買本銀行股票、並以本銀行股票作借欵之抵押品、㈢除關於營業上必需之不動產外、買入或承受不動產、㈣直接經營各種工商業、第十三條、中國銀行設董事二十一人、監察人七人、由財政部指派董事九人、監察人三人、其餘董事十二人、監察人四人、由股東總會商股股東在百股以上之商股股東中選任之、董事任期四年、監察人任期三年、期滿得連選連任、第十四條、中國銀行設常務董事七人、由董事互選、並由財政部於常務董事中、指派一人爲董事長、設總經理一人、由董事長商同常務董事於董事中選定、提經董事會同意聘任、呈報財政部核准、第十五條、中國銀行股東總會、分爲左列兩種、㈠通常股東總會、㈡臨時股東總會、第十六條、通常股東總會、於總行所在地開會一次、由董事會召集之、第十七條、董事會認爲有重要事件、必須會議時、得召集臨時股東總會、第十八條、董事會遇有董事過半數或監察人全體、或股東總會會員五十人以上、並占有股份金額百分之十以上者、因重要事件、請求會議、得召集臨時股東總會、第十九條、股東總會開會時、有十股以上之股東、始有會員資格、列席會議、第二十條、股東總會會員之投票權、每十股有一權、百股以上、每二十股遞增一權、第二十一條、股東總會會員、因有事故不能到會時、得委託代理人、以會員爲限、第二十二條、中國銀行有違背本條例及本行章程之行爲、或不利於政府之事件、財政部得制止之、第二十三條、中國銀行須照本條例主旨、詳訂章程、付股東總會議決、呈請財政部核准備案、遇有須改訂增損時亦同、第二十四條、本條例未規定事項、得適照公司法辦理、第二十五條、本條例得經股東總會議決、由董事長呈請財政部核定修正之、第二十六條、本條例自公佈日施行、

▲改選監察 條例通過後、即提出選舉案原文云、「查本行部派及商股監察人、任期現已屆滿、茲値本屆股東總會開會之期、除一面呈請財政部、改派部派監察人、並已奉到部令、仍派李覺繼續充任外、所有商股監察人四人、相應照章提請改選、」當即依法由各股東選定盧學溥(四二六三權)張文煥(四二〇五權)顧貽良(四二六〇權)薛敏老(四〇四九權)、

▲董會定期 中國銀行於昨日股東總會、將條例中所原定之董事及監察人數、除商股方面仍舊外、而官股方面董事增至九人、監察人增至三人、故財部亦於昨日繼續派定、(見另條)董事會已定於四月一日、在中國銀行開會、屆時對於董事長及總經理人選、均將提出討論、對於股東總會中所通過之增資案、亦將加以研究、以便向財政部請示云、

▲官股董監 中國銀行官股新董事及監察人、業由財部決定人選、即將正式指派、昨經記者探悉、其名單如下、官股董事宋子文、葉琢堂、錢新之、杜月笙、吳達銓、席德懋、宋子良、胡筆江、王寶崙、官股監察人李覺、趙季言、王延松、

▲官股減息 自政府決定增加中央中國交通三銀行官股後、各界對之頗加注意、僉認爲我國銀行史上之重大事件、中央社記者昨特往訪中國銀行某高級人員、據談、中國銀行股本、官股原較商股爲少、年息官商各爲七厘、今後若二千五百萬元官股加入之後、官股已較商股爲多、惟政府方面、特將官股利率減少兩厘、而爲五厘、且儘先發付商股利息、故對商股並無若何影響也、至於董事長一職、將由董事會推出常務董事後、由政府當局擇一指派、總經理則待董事長派定後、始能聘定、大約在下星期一二、董事長及總經理即可產生云云、

上海市北長生公所 執行 監察 委員會啓事

本公所於上年十二月三十日舉行會員大會並選舉執監委員旋蒙市黨部圈定徐善昌張義菊舒炳生周永昇侯國華董道洲嚴啓堯夏筱卿尹秉璋金梅泉翁祖根等十一人爲執行委員李德發朱金卿黃振祥鄒聯三等四人爲候補執行委員柯信餘陳寶壽汪濟良王坤生等五人爲監察委員應祖瑞周金法等二人爲候補監察委員已於本月二十七日上午九時在本公所大廳宣誓就職並蒙市黨部派陸蔭初先生社會局派林實鏞周强生先生出席監誓繼開第一次執行委員會公推徐善昌張義菊舒炳生爲常務周永昇侯國華爲第一股主任董道洲嚴啓堯爲第二股主任夏筱卿尹秉璋爲第三股主任恐未周知特此通告

四明銀行

(業務) 辦理存欵放欵匯兌等業務置備保管箱保管各項貴重物件經營房地產業建築住宅店面出租
(儲蓄) 專設儲蓄部辦理各項儲蓄存款
(發行鈔票) 經政府特許發行鈔票設準備庫辦理兌換及準備金事宜
(創辦年月) 前清光緒三十四年開業
(地址) 上海總行 北京路二百四十號 電話一五五〇三 八一五〇七 一〇四〇八 一〇五
上海南市分行 民國路八十四號 電話二三〇四七
上海西區支行 靜安寺路白克路轉角 電話三〇八九九
上海城區辦事處 城內方浜路八十五號
南京分行 楊公井 南京下關辦事處 下關
寧波分行 江北岸 漢口分行 特三區鄱陽街
其他國內重要各埠均有特約代理處

上海市土地局布告第一七四號

爲布告引翔閘北漕涇蒲淞塘橋五區擴充地價稅區域內業主限期申報地價事

[illegible]

……仰各知照，此布

局長 金里仁

江西各界追悼剿匪陣亡將士暨殉難忠烈大會籌備會啓事

本會係由江西省黨部江西省政府南昌市黨部南昌市政委員會江西省會各界民衆協助剿匪會及其他各機關團體代表共同組織積極籌備定於國曆四月六日在南昌勵志分社舉行江西各界追悼剿匪陣亡將士暨殉難忠烈大會以慰忠魂而資紀念除將追悼緣由及開會日期分別通知外誠恐遠道或有遺漏未及遇知用特揭登報端敬祈中央并各省市黨政軍商學各機關暨海外各團體以及四方賢達各界名流不吝珠璣錫以誄詞所有哀章輓聯及一切祭品務懇於四月一日以前寄交江西南昌勵志分社本會文書股查收俾便屆時懸掛陳設至各方代表遠道來贛希於抵南昌火車站或汽車站時向該處來賓報到處報到以便招待此啓

國際週報 第十一卷第六期要目

時事短評 歐洲和平運動之波瀾(大經) 希臘內亂救平(穎村) 希特勒獨裁下的德意志 吳小海 英國統治印度之大改革案 楊祖詒 國際反宣傳在國際上應負之責任 周琛 美國對於和平之態度 何爾康 本報定價每冊大洋五分半年連郵費一元一角全年二元國外加倍「郵票代銀九五折」社址南京湖南路十八號訂閱者請向本社函洽

勸止吐痰運動
今日民衆團體動員
工商學術團體擴大宣傳 市黨部將檢取痰唾化驗

中國防痨協會發起之上海市吐痰運動、自二十八日開始後、學生日、工界日、均告完畢、昨第三日爲商界日、由市商會領導各同業公會暨全市商店總動員、今日最後宣傳日、定爲各團體日、全市各民衆團體聯合總動員、擴大宣傳、茲分誌詳情如下、

▲昨商界日 中國防痨協會發起之勸止吐痰運動、於開幕後、業已先後舉行學生工界宣傳、昨第三日爲商界日、由本市市商會、督同全市各同業公會總動員、該會除發表勸導宣言、並在各商店張貼巨幅勸止吐痰標語外、同時復派員分頭出發演講宣傳、並遍赴所屬各公會各商店、力促注意、勸阻吐痰云、

▲今團體日 今日(卅一日)爲勸止吐痰運動宣傳最後一日、經規定爲各團體日、全市各民衆團體將聯合總動員、進行擴大宣傳、冀收宏效、由工商學術各民衆團體、於華租界各處、分頭演講、事前並經製就關於勸止吐痰之醒目標語、圖畫刊物多種備用、日夜並輪流開映「痨病自述」教育影片、俾民衆普遍覺悟云、

▲化驗痰菌 市黨部鑒於痰唾之所以能染疾病者、爲痰內含有黴菌、實爲疾病之媒介物、値茲舉行勸止吐痰運動之際、爲剖晰每一唾痰內含黴菌究至若何程度、俾民衆知此切要常識起見、特派員分頭檢取各處地上所吐痰唾、會同衛生當局加以化驗、再將化驗結果、製成含菌比例之詳實報告、公開發表云、

中國酒精廠
今日舉行開幕典禮
每日可產酒精三萬公斤
實長陳公博親來滬主持

中國酒精廠、於本月三十一日下午三時、舉行開幕典禮、該廠規模宏大、機械精良、爲吾國唯一最新式之酒精製造廠、聞行政院褚秘書長、實業部陳部長、吳市長、及江蘇省政府建設廳長沈百先、均將親往致詞、並由陳部長行啓幕禮、該廠設在浦東、爲便利來賓往返起見、在海關碼頭備有小輪接送云、茲探得該廠詳細情形如次、

▲創辦經過 酒精爲工業上之重要原料、亦爲工業上之重要溶劑、用途廣、近年我國工業、逐漸發達、酒精需要、亦與時俱進、惟年來此項酒精、大都輸自外國、漏巵至鉅、實業部有鑒於此、早將其列爲實業部應行興辦基本工業之一、乃一面籌劃設廠、一面從事研究及試驗、以資準備、適華僑黃江泉等、從海外歸來、謀國內民族工業之勃興、爰與實業部承商、創辦官商合資大規模的新式酒精廠、該廠資本原定一百萬元、嗣增加爲一百五十萬元、在上海浦東白蓮涇購地百五十畝爲廠址、於念三年五月開始建築廠屋、十一月中旬機械安裝完竣、開始試車、十二月着手製造、十二月十五日開始蒸餾、品質極爲醇良、每日產量約三萬公斤、(約合七千加侖)

▲內容概況 該廠廠基、佔地四十畝、全廠概用鋼筋混泥土及鋼樑所建、屋高九十尺、外觀極宏偉、內部留有空屋、以備擴充之用、該廠董事長爲建源公司監督黃江泉氏、董事則有黃浴沂、梅哲之、劉鴻生等、主持廠務者、即係黃氏、製造及分析方面、均聘富有經驗之人員、分別主持、故工作效能甚高、

▲設備概況 該廠機械係向英國伯萊公司定購、蒸餾器之精良、無出其右、所用機械、可以兼用穀類薯類及糖蜜爲原料、其設備之完善、即在歐美各國、亦不多覯、設備部份之重要者、有穀類原料處理室、蒸煮糖化室、發芽室、冲淡室、醱酵室、蒸餾室、化驗室、裝罐室等、此外如蒸汽之供給、電力之發動、原料之貯藏、成品之收藏、水之來源、火患之預防等等、莫不有最新設備、允稱全國第一、且可並駕歐美、

▲擴充計劃 該廠建有製造炭酸氣之廠房、以備將來安裝機件製造液體炭酸氣、及乾冰之用、該廠將來產量、每日約三〇公噸、可供全國酒精之消耗、其他如純粹酒精、醇精及汽車燃料等工廠、亦在積極籌備中、按我國目下酒精工業、尚甚幼稚、大規模之酒精工廠、尤不多覯、此偉大酒精之創設、所製出品、差可杜塞一部份之漏巵、其有裨於中國實業之前途實甚大云、

青年服務團
全體在街衢服務
今日仍注意指導行人 下月起指揮交通秩序

上海市新生活運動促進會、所組織之青年服務團、自本月初開始服務、全市團員工作勤奮、收效可觀、頗得總會視察團嘉許及各界好評、今日星期爲第四次服務之期、下午二時至五時、行見全市青年又將分頭活躍以事勸導、其要點則仍爲賡續第一期標準指導行人、又該團以團員服務、祇能在每星期日、收效尙嫌遲滯、業已函致市公安局、轉飭該局新生活勸導隊、亦照該團每期服務要點、每日協力勸導、至盼市民注意、至下月起要點、亦已由總團公布、其項目爲整頓市容之交通秩序、內容與上期間有相似、取其性質相近易於銜接、且亦急需糾導之整頓市容工作也、茲將第二期服務要點原文錄后、(目標)整頓市容交通秩序、(目標)淸潔整齊、標準㈠行人一律走在人行道或路邊、並應靠左、㈡十字路口注意紅綠燈或警察指揮、㈢搭車船先下後上、一個挨着一個走、㈣汽車速度不可太快、不可爭先、㈤電車公共汽車乘客、限定人數、不可太擠、㈥人力車行走、依一定路線、不可爭先、㈦馬路上不使存留果皮垃圾等障礙物、㈧各項車輛俱須停在路邊停車處所、(附則)順便注意下列各事、是否良好、㈠行人須照行路標準、㈡招示告白粘貼指定處所、㈢注意溝渠不使汚水積聚、㈣馬路街衢隨時打掃洒水、(注意)㈠不合本標準者、應逐一加以勸導、請其改正、如有無理違抗、可就近報警斥責、並將其姓名紀錄、如爲車輛、並應記錄其照會號數、㈡檢查電車公共汽車時、可於月台駐查、非必要勿上車、㈢以上服務情形、及每次服務意見、應由組長塡具報告、送繳分團長、轉呈團本部、

于右任昨來滬
致祭中委石青陽

監察院院長于右任氏、前晚十一時乘坐夜車離京來滬、昨晨七時二十分抵北站下車、逕返靜安別墅寓邸休息、據于院長之左右談、于院長此來、係致祭中委石青陽氏、預定在滬作二三日之勾留、即將返京主持院務、關於監委高友唐逝世之後、遺缺之繼任人選、刻尙未定云、

賀耀組談
定十日出國赴任
使館人員一部份已起程 其餘在滬集中隨同出國

新任駐土耳其公使賀耀組氏、前晚十一時乘坐夜車離京來滬、昨晨七時二十分抵此、逕赴旅邸休息、據賀氏談、本人此來係料理私事、二三日內即將返京、下週週末再行來滬、四月十日乘坐意郵船康特凡第號輪出國赴任、駐土使館人員、除一部份業已起程出國外、其餘均在滬集中、隨同本人出國、本人眷屬是否同行、刻尙未定、至於使館房屋、業由王參事莣生佈置完竣、呈遞國書日期、須待到土之後、再行決定云、

環遊世界輪
三日可到滬

[illegible]由紐約開出環繞全球、周歷遊歷二百九十七人、已過大西洋經歐洲而達香港、定今日離港來滬、中央社記者探悉該輪準於四月三日上午三時到埠、將停泊於公和祥碼頭、公司當局、並預定大批汽車、以便船員登岸遊覽、當晚仍登原輪、準次日黎明開往日本云、

中國通商銀行

……前清光緒二十二年創立……

儲蓄部 會計獨立 利率優厚 保障穩固 責任無限

活期儲蓄存欵 初次存入至少五元憑摺收付手續簡捷利息常年五厘

定期儲蓄存欵 (甲)整存整付 (乙)存本取息 (丙)整存零付 (丁)零存整付 (戊)特種整存整付 (己)特種零存整付

特種禮券儲金 分二元四元六元八元十元二十元六種並另備空白券月息四厘隨時可取

加利儲蓄存欵 此項存欵由南市分行辦理有定期之優息有活期之便利

◀儲蓄詳章承索即奉▶

總行 上海外灘七號
分行 虹口乍浦路六六號 南市十六鋪 愛多亞路四四五號 南京中山路 漢口江漢路 廈門昇平路 甯波江平岸 蘇州閶門內 杭州上珠寶巷 定海大街 南通西門外 岱山東沙角 無錫北塘大街

金城銀行 滬行江西路二百號

一、特種長期存欵 存入數目以一百元起碼至五千元止一次存入非到期不能取回本息期限四年[illegible]
二、特種定期存欵 存入數目以一百元起碼至五千元止一次存入非到期不能取回本息期限二年[illegible]
三、特種分期存欵 存入數目每月一元起碼[illegible]
四、特種整存整付存欵 [illegible]
五、特種零存整付存欵 [illegible]

建立蔣委員長銅像
定期開發起人會

本市各界爲紀念蔣委員長功勳、故特發起建立蔣委員長銅像籌辦事處、經函向各界征求參加、至昨日止、總計加入發起者團體共四十餘個、個人二十餘人、昨該會函全市各機關各團體及社會聞人、加入發起、並定四月十四日舉行發起人會議、將正式成立籌備委員會、對於建立地點、決於發起人會中決定云、

江海關發表
白銀進出口數額
兩月間輸入三百念五萬 黃金輸出較去年增一倍

江海關昨發表二三兩月間、全國白銀出口、僅國幣一百萬元、輸入爲三百二十五萬九千四百另七元、以香港運來爲最多、計三百十一萬三千三百元、日本次之、計二萬五千八百五十八元、去年同期輸入爲四十一萬六千三百六十五元、二月份無輸出、其輸入數五十五萬〇三十四元、又兩個月黃金輸出、計値關金九百十六萬九千一百元、均係由滬運英者、較去年同期五百十四萬一千八百〇二元、幾增一倍、輸入爲七萬六千六百六十六元、係由日本運來、二月份無進口、出口爲一百四十四萬元、

上海電報局
淞收發處明日成立
王錦楨改任報務員

交通部以吳淞原爲上海市區範圍、特將該處之電報支局取消、改隸於上海電報局管轄、另在該處設立收發處、現已定於明日起實行、原任該支局主任之王錦楨現改充吳淞收發處報務員、茲已呈報交通部備案云、

波蘭學校船明日離滬
今日招待各界參觀

波蘭商業學校教練船、於今日上午十時許、招待吳淞商船學校學生登船參觀、該船船主及全體師生、昨午前往市政府、應吳市長之歡宴、宴畢、遊覽全市、午後四時許、赴虹橋路趙排花園、應招商局及吳淞商船學校之茶會、該船定於今日午後三時、招待滬上各界登船參觀、波使將於今晚十時一刻、舉行茶舞會、招待該船船主、及全體師生、並邀滬上各界領袖作陪、該船定於明日啓椗離滬赴港云、

贈送試服

白濁白帶

●保可斷根的淋藥！
●負責根治斷根後始收醫藥費
●試淋藥●專治白濁白帶、[illegible]
●本醫社負責根治急性慢性五淋白濁及[illegible]

李國杰向最高法院上訴

高院法官來滬更審

李供七十萬兩實交陳孚木
兩證人供陳孚木夫婦行蹤
刑事民事部份均五日宣判

前招商局總經理兼董事長李國杰、於前年九月間、因舞弊侵佔銀七十萬兩一案、由上海地方法院初審判決、背信罪處徒刑三年、李不服、向江蘇高等法院上訴、結果改處侵佔罪三年半、李仍不服判決、復向最高法院上訴、李並聲請發回更審、因李有病、所送上海醫院療治、因感李病體來往不便、所以高院曾經派員來申、假地方法院第一法庭審理未結、詳情屢誌前報、茲悉此案定於卅日下午又奉續審、蘇州高等法院委派刑庭長胡善偁偕張秉慈、張澤浦兩推事、湛灝芬檢察官、並沈育仁朱鳴河兩書記官、先期

離蘇到申 昨已屆期、下午一時、地方法院司法副警長陳錫匯、督同幹警王鑑清薛炳章等、乘坐汽車、前往上海醫院、將李國杰迎提來院、公安局方面、亦派有西門分局偵緝隊領班馬如海、偵緝員鄭永祥、總領班武秀峯偵緝員呂振達趙金輝、西門分局警長賀希興、董家渡警所警長張鑒岐等、率同武裝警察多名、乘車隨後護送、以資照料、迨至鳴鐘二下、胡庭長偕推檢各官升座第一法庭、附帶民訴原告代理人汪有齡律師、被告所延之江一平陸鴻儀呂世芳三律師、同時出庭、旁聽者應須先行簽名、領取高院發給之旁聽券、方准到庭旁聽、社會上對於此案、頗爲重視、因此旁聽席中、

竟告滿座 大都知識份子、兼有律師數人、而地方法院刑庭長劉恩榮亦在問官後面、坐而旁聽、一面由司法警長陳鈞芳警目劉馥鎗漢卿、率同全體法警、在法庭四周、照料維持秩序、公安局方面、派來之警察、則散佈在法院大門邊門及樓梯上下、其偵緝員等、則站立在法庭門首、形勢

異常嚴肅 問官命提李國杰至案、當由副警長陳錫匯、將李扶上法庭、（李身穿元色呢大衣精神萎頓）首問年籍、當因病軀不能久立、命坐而供述、官曰、現在是最高法院發回更審、你將經過情形、據實陳述、李即供述一切、大旨謂我服從上官命令、所以將中國營業公司之

七十萬兩 支票、交與監督陳孚木之代表黃居素取去、當晚七八時、我親至陳監督家未晤、至次日又往、與陳會晤後、他說款已收到、公事則尚未辦妥、迨辦就後、即行送來、不料往催無着、斷不料發生意外等語、次據證人朱世友供、年三十歲、安徽人、住大西路美麗園、看守弄堂、美麗房屋、共有三十二號、（計三十二所）問你服務看門有幾時了、答四五年光景、問陳孚木住在幾號、答陳住廿二號屋內、問陳孚木住有幾時、答念一年三四月間遷入、大約住有一年左右、就搬去了、房金每月一百兩、問你認識陳孚木否、答認得的、不過不多見、問魏金鳳你認識否、答不認得、問魏金鳳是陳孚木之妻、你知道否、答陳孚木之妻、雖則看見認得、惟不知她姓什麼、問黃居素你認識否、答不認識、問黃居素是否住在他處、答不知、問他（指李國杰）來你看見否、答不看見、問陳孚木臨走的時候、夫婦同走的呢、還是兩起走的、答陳先走家眷後走的、問官得供、命傳

另一證人 姚德奎至案、供年念六歲、蘭谿人、在美麗園種花園、餘供與朱世友所供大旨相同、訊至此、由湛灝芬檢察官起而論告一過、問官遂諭開始辯論、當由被告律師江一平陸鴻儀呂世芳等、先後起立、爲被告辯護、略稱、本案現時所應審究者、僅屬上訴人在招商局總經理任內、以該局所收借款七十萬元、交與該局監督陳孚木收受、能否認爲犯罪行爲之一點、此點問題、依最高法院判決發回更審之旨趣、應以該局監督處、對於此款是否有權收受、

解決要鍵 按招商局監督處章程第一條、開宗明義、即規定交通部爲整理招商局、特設招商局監督處、專任監督之責、其第三條、復明定監督處一切整理計劃、交由總理處負責執行、並於招商局總經理處章程第二條、規定總經理僅負責執行、監督處一切整理計劃之責、以劃清監督處與總經理之權限、而關於訂定契約、及整理資本、並其他重要事項、均屬於監督之職權、又爲招商局監督處章程第五條第一第三第十各款所明定、該章程第十一條載有監督處因處理會計事項等語、亦足證監督處有收受此款之權、今上訴人以招商局總經理資格、與美商中國營業公司訂立借款契約、原經該局監督陳孚木核准、其與該公司接洽七十萬元墊款、亦係受陳孚木之指揮、況上訴人光明磊落、應諭宣告無罪云、三律師雄辯良久、問官諭

公訴部份 認爲終結、定於四月五日上午十一時宣判、開始民事部份、當由民訴代理人汪有齡律師起稱、本案可刑事不變更、不生問題、如果變更、則應移送民庭、問官對於

民事部份 亦認爲終結、與刑事部份同時宣判、遂由書記官宣讀筆錄一過、官命將李國杰仍送還上海醫院療治、遂告退庭、時已五下鐘矣、當由副警長陳錫匯、將李扶出法院、同乘汽車、並由法警兩名、武裝在汽車邊照料、直駛上海醫院、公安局方面派來之員警、亦乘汽車隨同到院、俾免疎虞

國際電訊局籌建 中菲無線電話

交通部國際電訊局因菲律濱、爲我國毗鄰、商業政治頗佔重要、特籌建無線電話、菲方已派員來滬接洽、國內之滬粵、滬漢、滬津三線工程、亦積極進行、茲經記者探誌各情如下、

建設中菲無線電話 我國與菲律濱建設無線電話計劃、自菲律濱無線電話公司、於去年底初次派員來滬、與交通部國際電訊局局長溫毓慶、接洽後、建設工程各項辦法、均經雙方決定、因我方建築材料及經費關係、致未能早日實行、現菲方再派代表來滬催促、故該局擬向中英庚款委員會撥借材料經費、業已連同計劃、呈請交通部核示、批准後、即着手進行云、

國內三線工程狀況 交通部國際電訊局、遵照部令、建設國內各大都市之無線電話、計先辦滬粵、滬漢、滬津三線、上海眞茹無線電報收發台內附設無線電話券、一切機件材料已配裝完竣、粵方第二批材料、日前鄧宗堯來滬後運粵配製、預定四月十日試話、所有電話費章程尚在擬訂中、其次漢口天津二處無線電話、均在分別積極進行、至遲於五月中可正式通話、

國際電話尚在籌備 關於我國與美法義德日等國無線電話、會經分別籌備、無線電話、成效甚佳、惟此項電話以非正式互相交換通話、無需再用電碼譯述、於政治外交商業各方均屬重要、是以通話必須避免傳音洩漏外交上之祕電、故工程建設較國內爲複雜、通話期尚未確定、但合同話費等項、交換商洽云、

航空徵求會消息

中國航空協會上海市徵求隊總隊長辦事處、昨加聘李宗文爲百零一隊隊長、徐小圃爲二五八隊隊長、並分別函送聘書及入會書各一千份、徵章各五百枚、會費收據各十本、捐款收據各五本、暨各種宣傳品各數十份云、又總隊長辦事處、前曾分函各徵求隊長斟酌情形、加聘副隊長及隊員協助徵募工作、各隊長接函後、紛請加聘副隊長極見踴躍、聞一四隊隊長冼冠生、請加聘李穎慧史珊和何芝記薛壽齡劉廣凌王長源趙澤民陳善德王昌祥等爲該隊副隊長、一七二隊隊長許冠羣、請聘何子康吳冠民周夢白劉步青等、爲該隊副隊長、二九三隊隊長盧壽聯、請聘劉履甫王石樵宋林發王汝嘉劉振祈瞿鴻仁錢崇澎析榮鼎吳清泉施叔塘等十六人爲隊員、該辦事處業已分別聘請、並檢送聘書、協助各隊長、共同努力云、

"我們在電話簿裏找不到您的名字、我們祇得叫別人了。"

請您不要受人這般評論；趕快裝置電話、和列名在電話簿裏。

名列可現即在印付簿話電

本公司職員皆可爲君効勞或詢本公司營業處亦可

電話　九四〇九〇

SHANGHAI TELEPHONE COMPANY

M. T. 9A-3

No. 9A-3

袁文彰等組設 國民經濟信用合作社

國民經濟信用合作社、係本市一部份熱心合作事業人士所組織、於上年年底開始籌備、舉行籌備會議數次、擬訂章則、於本年一月間、送請社會局備案、頃聞社會局已於日前、批令准予設立、昨日該社特假中華學藝社、召開第七次籌備會議、經決議推袁文彰等五人爲籌備委員、設籌備處於愛麥虞限路四十五號、即日起準備集股開辦手續云、

眞茹警所長等 非刑害死良民處罪

眞茹警察所戶籍股、因家庭食品社人口不符、先將該社學徒顧福郎拘所羈押一宵、至次日、由該社主朱劍秋、自投警所、將顧掉換出外、當時因朱態度倔强、致遭該所施用私刑、將朱之鼻中、灌入多量清水、因此不救、窒息致死、此案自發生之後、社會上異常注意、地方法院檢察官雷彬章、飭傳各被告、如該所所長周平遠、所員邢國農、戶籍警長張執中、警士劉明琦馬獻圖、並證人等、到庭研訊明確、並經眞茹法醫研究所鑑定、遂起訴刑庭、由邵欽植推事三度開庭審訊、而公安局方面查悉前情、將周撤職、准保出、提辦一切移交手續、所以上次開庭、須將案情移交新任、是以備文負責將周平遠移交手續、案已辦竣、昨日下午二時三十分、邵推事升座第三法庭宣判、命提在押之邢國農至案、市公安局亦派警將周平遠押解到案、經問官略訊年籍一過、當庭起而宣告判決、（主文）周平遠邢國農共同傷害致人死、各處徒刑十年、並賠償私訴洋二千元、及衣棺喪葬等費洋三百零三元四角、張執中劉明琦馬獻圖等無罪、宣判畢、諭曰、死者朱劍秋、遽遭事件、係由邢國農承辦、但邢國農經報告所長周平遠指示辦理、而朱劍秋到所時、精神飽滿、均經各證人到庭證明、衆口一詞、足證朱劍秋並無疾病、迨至出所、則由兩警扶挾上車、亦經東南醫學院學生洪昌熾等、爲之證明、又據司法行政部法醫研究所鑒定、朱劍秋後背有傷、及灌水致死、本院爲愼重起見、會經數度審查、事實明顯、案無遁飾、今判爾等罪刑、如有不服、在上訴期內、提出理由、依法上訴可也、周邢同聲不服、問官又傳公安局來員至案、諭曰、周平遠在外日久、其移交手續、諒已辦妥、現應歸案收押、諭畢、當命書記官發給來員回文、周平遠邢國農分別收押、由庭丁帶下時、愁眉苦臉、與前長所時、面現驕橫、判若兩人、駭人聽聞之非刑命案、告一段落、

松江救火會委員 挾嫌縱火案判罪

▲姚崇甫李瑞芝各處監禁一年

前蘇州公安局局長殷石年、去年六月間在松江原籍松匯汽車路旁、開設松匯遊藝園、有松江第一區救火會委員李瑞芝姚崇甫等、前往勸募救火會月捐、殷未允、因此不歡而散、至七月十五十六兩日、救火會操練消防、忽有民衆、聚集數千人、擁入該園毀損門窗籬壁用具電綫火表椅凳等物、並將殷之住宅床帳箱籠、搬至天井、縱火焚燬、事後由殷訴由松江縣法院、聲請江蘇高等法院移轉管轄、指定上海地方法院受理、當經孔辟麟檢察官開庭偵查時、據殷供稱、因未出月捐、該被告李瑞芝等、含恨而去、繼而藉操練消防、聚衆擁至遊藝園門前噴水、致起沖突、李等喝令衆衆、蜂擁而入、毀物縱火等情、質之被告李瑞芝姚崇甫等、絕對否認、況是日李瑞芝離松赴申、姚崇甫則在友家宴會、並不在場、實遭誣害云云、孔檢察官對於李姚二人、以妨害秩序、及公共危險毀損妨害公務等情起訴刑庭、經邵欽植推事迭次公開傳證集審、認爲終結、聽候宣判各情、屢誌前報、茲悉此案昨日下午二時、由邵推事開庭宣判、李姚兩被告未到、由代理律師到庭、問官當庭起而宣判、李瑞芝姚崇甫各處監禁一年、緩刑三年、如有不服、儘可依法上訴、

海員上海區黨部 改選執監委員結果

中國國民黨中華海員特別黨部上海區執行委員會第一屆執監委員、任期屆滿、茲於本月二十九日下午一時、在肇嘉路中華海員特別黨部大禮堂召集全區黨員、舉行改選、出席黨員共計一百零六人、當由特別黨部委派陳委員素爲監選員、選舉結果、王仲剛楊猶龍楊兆慶三同志、當選第二屆執行委員、王雅倫王蘇民兩同志、當選候補執行委員、劉裕公同志、當選第二屆監察委員、斯士鑑同志、當選候補監察委員、日內即將分配職務、開始工作、

潘序倫會計師 辭儉德銀行清算人

本埠儉德銀行停業後、委任潘序倫會計師蔡六乘律師瞿鉞律師、爲該行清算人、早已公告、並着手進行各項清算事務、現聞清算人中潘序倫會計師、以本人事務過繁、近正患病、復以開行清算事務、頭緒紛繁、實難勝任、已於本月二十七日股東代表會中、堅決提出辭職、所有經手事宜、除發還儲蓄存款三成半一事、仍擬由潘會計師遵照部令、繼續辦理結束外、其餘一切事務、連同各項賬據等、已整理就緒、以待其他清算人接收、繼續辦理、一面訂於下月十五日、召集股東會報告一切云、

各團體聯席會議

一致反對電話加價

推商會等五團體負責辦理
督促納稅華人會積極交涉

本市各團體以上海電話公司、將於四月一日起、實行加價、值茲商業凋敝、不勝負担、特於昨日下午三時、在天后宮橋市商會召開聯席會議、討論應付辦法、茲分誌詳情如下、

▲**到會團體** 出席團體計有第一特區市民聯合會胡鳳翔曹志功、第二特區市民聯合會瞿振華、國貨廠商聯合會劉仲英、江蘇同鄉會余耀球、市民提倡國貨會陳國明、市民三十區分會邢香、三十一區分會黃良衡、念二區分會王晴東、二區分會鄭東山、四區分會王威殺、七區分會輔璋、五區分會陳九峯、二區分會朱萊坪、七區分會許廷佐、三十五區分會任農軒、四區分會吳廷楨、中教聯陳濟成、甯波同鄉會堇心琴、國貨工廠聯合會陸星莊、提倡國貨大同盟張子廉、西服公會符可銘、南通同鄉會葛恭田、公共租界納稅華人會陶樂勤、法租界納稅華人會尚慕姜等五十餘團體、代表七十餘人、

▲**主席報告** 公推瞿振華胡鳳翔張子廉爲主席團、行禮如儀後、由瞿振華報告、略謂此次上海電話公司、一意孤行、不顧市民經濟力量、及商業凋敝情形、欲保其一分利息、竟昧然獨斷、提出加價、查上海電話公司現有之電話線、可裝設十五萬只電話機、現租界內所裝者祇五萬只、因之該公司欲將十五萬只之電話費、須由五萬只電話用戶負担、試問是否合理、且據該公司報告、該二月以來、已拆除電話者有一千戶以上、查用戶拆除電話、實不堪負担之故、倘使該公司此次加價成功、則拆除者勢必更多、而該公司仍須將虧蝕者、再增於裝機之用戶、則加價問題、將無止境、現因根據上海電話公司、與工部局訂立合同第三條第三節規定、每年七十八兩、如任何一方可提出增減、以各種用途之比較、要求減低云云、旋由到會各代表相繼發表意見、

▲**議決辦法** ㊀對上海電話公司加價問題發表聯合宣言一致反對、㊁依照電話公司與工部局訂立合同第三條第三節規定、及現在經濟衰落情形、要求減價、㊂各團體聯名致函工部局嚴重質問、㊃組織公用事業評價委員會、抑平公用事業價格、以維市面、㊄推定市商會第一特區市民聯合會第二特區市民聯合會提倡國貨大同盟會等五團體負責辦理一切、㊅督促納稅華人會積極交涉、至五時餘散會、

滬翔雙軌鐵路 決下月十日試車

京滬滬杭甬鐵路管理局前敷設之滬翔雙軌鐵道、自去年八月中間動工以來、現已大部告竣、原定於明日（四月一日）試車、嗣因沿中山路、眞茹一段枕木及舖石等工程未完、故現已改於下月十日舉行、其吳淞機廠所造之蒸汽機車、亦必於屆時始克完竣、故該局刻已分別積極從事準備、決不再事展期、以致影響事務之發展云、

西捕毆斃趙女案 各界組慘案委會

▲電請外部嚴重交涉
▲提出要求辦法四項

滬西買菜女趙留家被英捕斯丹夫毆斃一案、各界聞訊、羣情憤慨、第一特區市民聯合會、爲討論交涉步驟起見、於昨日下午二時召集各區市民分會、舉行代表大會、到五十餘人、公推陳濟成顧文生梁瑞亭三人爲主席團、報告西捕無辜毆斃趙女經過、議決如下、㊀組織上海各團體援助趙女慘案委會、㊁通過組織大綱、㊂發表宣言、㊃推曹志功劉仲英陳九峯朱啓楨張賢芳吳叔英張子廉瞿振華葉其昌張一塵胡鳳翔等十一人爲委員、㊄要求條件、甲、懲兇、乙、道歉、丙、從優撫卹、丁、保障以後不得發生同樣事情、㊅定期分向黨政機關及華董華員納稅會請願、㊆電請外交部嚴重交涉、㊇如不達目的再舉行大會討論最後應付云、

中航道格斯新機 今日運龍華裝配 非式機四架不久續到

中國航空公司最近向美國各機廠訂購之大號道格斯機、業於念八日由瑞典馬斯克貨輪、自美裝運抵滬、本擬翌日即行起卸運龍華機場裝配、嗣因是日（念九日）適值黃花崗革命紀念日、海關停止辦公、致未能結關提取、昨日始由公司趕辦一切手續、將於今日提取、由虹口大阪碼頭起卸至儎貨駁船、循浦江水道、駁運至龍華機場、從事裝配、因該機較試航滬昆之大福特新機、猶爲鉅大、故裝配需時、何日可望裝竣、尚未能逆料、一俟裝配完畢、即將試飛、然後正式加入滬平線開航、昨據該公司發言人語記者、本公司爲充實航線、特向美國著名機廠訂購大批新式飛航機、除巨型福特機、與道格斯機兩架、今已先後運滬外、尚有菲爾柴式機四架、刻正辦理付款裝運手續、不久亦將陸續運滬應用云、

虞姬墩斷壩在即 鄉民聯名向市府請願

太湖水利委員會、填塞吳淞江虞姬墩一段河道、另就南首民田開闢新河、該地民衆聞訊驚慌、聯名具呈全國經濟委員會、請求轉咨太湖水利委員會、收回成命、一節、已誌昨報、茲聞該地民衆、閱報載太湖水利委員會佈告、吳淞江工程斷壩日期、大爲驚異、以爲生計將絕、殊與民生主義大相背馳、除已積極籌商聯名具呈上海市政府、請求維持外、並擬推派代表、親向市府請願、以達收回成命之目的云、

出版界消息

▲市通志館新刊出版 上海市通志館爲整理及研究本市歷史之專門機關、本市通志稿、已達三百五十萬言、草成初稿、該館所出版之期刊、陸續發表重要內容、均爲學術界所推崇、茲第一年第二期刊、又已出版、內容㊀吳淞江、㊁上海產業、㊂法租界公董局的經過、㊃上海市政的分治時期、㊄公共租界、㊅上海的中外合辦銀行、㊆上海在太平天國時代、㊇上海路政交涉史、共四百七十餘頁、記載之詳、爲滬市歷史專家一新紀元、誠爲各界機關及專家必備之書、每年四期、訂閱全年者、贈送精裝本、每冊售價五元、另有精裝本若干部出售、以供各界參考、須先預定、

▲北新書局出版新書 北新書局自前年訂閱全年者、內容新穎、以來、加贈新知識辭典、該局近日出版全國初中會考試題總覽等書、購閱者日必數起云、

民報

平漢鐵路管理局廣告

茲爲適應旅客需要起見、定於三月十六日起、將第一二兩次特別快車、改爲每星期一三五等日由北平及漢口兩站相對開行、並將各次車各站開到時刻改訂、逐日登報週知、

北上列車

[illegible]

南下列車

[illegible]

民話

山東人捧李易安

人家選女才子，要豐干饒舌．

（豐干早）

據上海報紙所載，山東省所選定的「有功國家民族之鄉賢」，三十人中，有李易安一人．按李易安爲宋代女詞人，是誰都知道的．他們爲了尊重女性起見，更爲了提倡文學起見，選了李易安，我們自然不能用十七世紀，十八世紀的眼光，來看他，瞎說他不應該．不過，在三十個人有限的數目之中，能不能挨得到李易安，倒是一個問題．

就女性的方面而言，譬如孟母，應該要推他老人家坐第一把椅子．如有空位置，再挨到其他女性．雖然山東人已經聲明過，山東鄉賢太多，如孔孟等，選不勝選，只好索性不選，認他們的資格是在這次所選的鄉賢之上，這也有理．如此說來，不選孟母，也是不錯．然而山東的女性，應該比李易安更要先選者，也不是沒有．今隨便舉兩個例，如：

（一）鍾離春（卽無鹽）

（二）晏子御者之妻

鍾離春，貌醜陋，四十，衒嫁不售．自謁齊宣王，陳四殆之義．宣王納以爲后．齊國大治．（見列女傳）

晏子爲齊相，出，其御之妻從門間而窺其夫．其夫爲相御，擁大蓋，策駟馬，意氣揚揚，甚自得也．既而歸，其妻請去．夫問其故？其妻曰：「晏子長不滿七尺，身相齊國，名顯諸侯，今者妾觀其出，志念深矣，常有以自下者．今子長八尺，乃爲人僕御，然子之意，自以爲足．妾是以求去也．」其後夫自損抑．（見史記管晏傳）

這兩位，似乎是比李易安要先選罷．其他的女性，或者也有更應先選的，恕我一時想不起來，不能多說，只舉出這兩位，不知山東人以爲如何？

跑路之火

龕榮

每次出門，在馬路上終可以碰到許多討錢的人，這些本來在這天堂反應的都市中，是一點免不了的點綴品；可是近來爲了水災旱災而遭殃的難民，從各地彙集攏來的，倒也不在少數．因而，那「討飯」的市面，倒反比南京路的百貨商店，三大公司來得興旺一點了．前幾天，也是同了幾個朋友，在馬路上開跑，離我還相差十幾步遠便等好了一個骯髒而活潑的小孩，待走近了，便發財哪！先生，先生，給一個罷！……這樣像唱着山歌一樣底一面喊一面不什底向你的個，合着手掌向你搖身要錢，這直叫你開步快不得而又慢不來，——你走得快些，恐怕要踏到他的脚上去，你慢着不走，他便親親近近底貼了攏來．身邊有銅板便給他一個；不帶銅板，便的確有些麻煩．

雖然，這種小孩子，冒着寒風在街路向着你喊了幾十聲先生老闆，你摸出一個銅板來的義務，彷彿是無可棄置的，但是一看到這孩子，像受過討飯訓練的腔調，以及他的父母——大概終是父母——坐在旁邊濤看他的孩子的成續如何的那副神氣，便會從眼睛裏稍稍的冒出三兩稻草火來．什麼話呢！討飯的人，就應該可憐他，又發什麼火呢？可是我這些火，到也是從可憐而產生，並非肝火，用不着到藥店裏去買「淸火丸」的．

中國的什麼都推落在外國人的屁股後，可是討飯的技術，倒要比外國人來進步得多多，外國的討飯，只曉得用一對乞憐的眼光和發沙的哀音來求乞你一些術賜，中國的討飯，却曉得用一個七八歲的孩子來引起人家的惻隱之心，自己坐在太陽裏固然可以貪懶，但那裏曉得嗄，一個純潔的孩子，巳養成了只曉得背着老調向人討錢的劣根性，並且只知道這個便是他的「長生意」了．我不忍這些孩子，我可惡那些孩子的大人，雖然不希望他能很好的「教育」這個孩子，但他是不應該坐在旁邊貪懶的．

幾個民間的民族紀念日

頗有人說：八月十五的中秋節，是一個民族紀念日，原因是這樣：

相傳元代某地漢族人家，每家必須養一蒙兵，無論衣食婚姻，必先奉敬．百姓恨之，而無如之何．後來白蓮教起，祕密運動殺此輩蒙兵，乃于某次中秋，製月餅分送各家，餅內藏一紙片云：「八月十五夜殺家韃」．于是各處同時起事，終將蒙兵于一夜之間，用菜刀殺盡云．

這里還有兩個民間的民族紀念日：一個是三月十九所謂太陽生日，一個是七月念九的所謂地藏生日．

實在，三月十九乃是崇禎殉難，明朝亡國的一天．當時那個敢講國恥紀念，于是托之太陽，以示不忘云．又俗有所謂「太陽經，」其首句卽爲「太陽明明諸光佛，」諸隱朱，明本朱姓；光佛，光復也．

至于七月念九，乃是元末張士誠殉難的日子．張當時在南方稱王，據說待人民極好，故民間于是日插香奉祀．因在朝庭看來，張氏究爲流寇地位，故詭稱爲地藏生日云．

夜風裏的動搖

亞維

夜風——
吹來無窮的希望，
像白雲的柔美，
像繁星的閃爍；
水波顯出聖潔的女神的微笑．

★ ★ ★ ★ ★

一切在啓示——
美妙的希望，
期待，期待，期待，
螢兒從眼邊飄過，
似獲到幸福爆出的火花一團．

★ ★ ★ ★ ★

終於期待，在這幽凄的河畔，
白雲在夜風裏消逝了！
星兒像睏倦的眼睛．

★ ★ ★ ★

水波受魚兒的跳躍，發出不平凡的騷動．
「期待」已幻成灰色的象徵．

龍種和野種

琴廬

我記得章太炎先生有一次講國學，講到史記高帝本紀，他以爲「其先劉媼，嘗息大澤之陂，夢與神遇，是時雷電晦冥，太公往視，則見蛟龍於其上．巳而有身，遂產高祖．」這一段，實在是高帝的母親和人私通，姦夫飾做龍怪的樣兒，把太公嚇退了．

如果太炎先生的話可信，則太公實在是一個活烏龜，做皇帝的龍種，其下種的由來，原就是一件不合法的姦案．說穿了，眞不値一笑．

近讀孫子瀟（原湘）太史芒碭懷古詩云：「威加海內誅元功，羹分一杯乘而翁．君不見蛟龍白日與媼通，龍種何曾屬太公!?」詩中對於高祖，頗有微詞，意思說這個忍心害理的傢伙，曉得是那裏來的小野種呀！

▼更正　三十日民話「減少學校假日」一文中，第二欄第五行：「查春假標是三學期制，第二學期的結束假，……」三字誤植爲二字，大有出入，應卽更正．

乃見狂且和「碰着儂格小五車」辨

徐幹

我譯了好幾首詩經；尤其是國風，因爲我深恨一般假道學先生在青年面前硬生生地曲解了，明明是古代間男女相悅之詞，偏要附會到君臣后妃上去；這是寃屈了詩經，我是希望青年們不要把活書死讀了，因之反說活書是死書．

民間文藝的編者長沮，向我要稿，我就把幾首譯好的給了他；又爲的是想更適合一般民間的讀者，除了普通話之外，還用上海土白譯一遍，這似乎是大衆語的試用．然而我想：古代的民間文學，應該仍讓現代的民間去享受，所以我是不怕老先生和雅人雅士們的譏嘲的做了．也眞有好些店員學徒農人，民間文藝的讀者，他們都告訴長沮先生說讀了很覺得高興，因爲本來的詩經，他們是讀也不能懂是想都不敢的；却想不到原來是這樣淺近的，屬於他們的東西．

可是，在三月二十四日的民話裏，我看到了豐干早先生的大作．他說詩經今譯是聰明人想出來的法子，意思中似乎是投青年人所好，無聊得很的．他又舉了兩個例；第一個說「你拉胡琴我拍腿」的「拍腿」二字不知從那里譯來？因爲這一首參差荇菜不是我譯的，不用我答覆；第二個說我的「山有扶蘇」篇裏的「碰着儂個小五車」的「小五車」，斷我想得出，「絕妙，絕妙，這樣的詩經，誰不愛讀」？我想，一定是豐先生既不滿意「拍腿」，又不高興「儂個小五車」吧？這里，很想隨便和豐先生說一聲，「乃見狂且」之譯爲「碰着儂個小五車」的理由，這是極簡單的：

「歸」字可讀如 Chui「龜」字也可；可是大衆見了龜字決不會唸，雖則在口頭明明這樣唸着；我曾經在一個弄堂向小便處，看見這樣一行罵人的字：

——阿大小五車

於是在這里我就借用了，因爲這是眞正的簡體字，手頭字，和從民間來的大衆語．

至於「乃見狂且」的狂人，竟譯作烏龜，確會使老年的先生吃驚，但他只要到民間去聽鄉下男女的調情話兒，就立刻知道「小五車」，「小癩子」，「小賊骨頭」，這些話是很普通地被應用的．這不是表示憎恨，憎恨裏面也帶幾分愛，正和罵一聲「小寃家」一樣．

原詩本來的意思，就是這樣的：

一個年輕男子，向一個女子嬉皮笑臉，在山上的溪邊，於是那個女子笑嘻嘻地指指山上的樹木說：你看，樹是生得漂亮的；再指指溪裏的花：你看，花是生得美麗的；於是再打一個睃眼說——但是，不看見一個美丈夫——接着就用手指戳男人的臉，含嗔地說：倒偏偏碰着你這個壞作料！

說了這些話，那個女子不見得就眞嫌他生得醜陋而去了，半推半就地在山野中，成其好事，是十二分可能的．

總之，詩經是古代民間男女情事的寶貫，我們不能不還它一個本來面目．因爲這是現代民間的大衆所需要的．豐先生不是會把詩經歪曲的人，想也承認這話有幾分道理？

輪船進口報告

三月三十日到

新江天	由甯波	招商
甯興	由甯波	三北
武昌	由長江	太古
無恙	由[illegible]	招商
浙江	由長江	太古
瑞和	由長江	怡和
江安	由長江	招商

輪船出口報告

▼甯波班▲

新北京	一日	太古
新甯紹	一日	甯紹
新鴻興	一日	達興
江天	三十日	三北
甯興	三十日	招商

▼長江班▲

江新	卅一日	招商	漢口
浙江	一日	太古	漢口
鴻貞	一日	三北	漢口
瑞和	一日	怡和	漢口
江安	一日	招商	漢口
明興	二日	三北	漢口
沙市	二日	太古	長沙
江和	二日	怡和	漢口
湘和	三日	怡和	漢口
江大	三日	招商	漢口
吳淞	三日	太古	漢口
甯紹	三日	甯紹	漢口
江華	四日	招商	漢口
溫州	四日	太古	漢口
新平和	四日	怡和	漢口
新甯興	五日	三北	漢口

▼福州班▲

萬象	一日	三北	福州
捷陞	二日	怡和	福州
新江	四日	三北	福州

▼南華班▲

新疆	一日	太古	汕港粵
濟南	二日	太古	廈港粵
怡生	二日	怡和	汕港粵
海貞	三日	招商	汕港粵
瓊州	四日	太古	汕港粵
安興	五日	招商	汕港粵

▼北洋班▲

無恙	卅一日午	招商	海連雲
海口	一日	太古	威烟津
大名	一日	太古	連牛莊
綏陽	一日	太古	青島
澤生	二日	怡和	青島
靖安	二日	三北	天津
新銘	三日	太古	威烟津
順天	四日	太古	天津
利生	四日	怡和	威烟津
海元	五日	招商	青島

▼溫台班▲

舟山	一日	聯安	定穿石浦
達[illegible]	三日	聯安	定海石海
穿山	四日	聯安	穿定石浦
益利	四日	聯安	定樂坎滸
大華	五日	聯安	定穿石浦
台州	六日	聯安	定海石海

▼溫州班▲

海晏	三日	招商	溫州

▼瑞安平陽班▲

瑞平	三日	申平	瑞平陽
新瑞安	五日	申平	楚瑞

外洋輪船出口

▼通揚班▲

大通	卅一日	大達	通揚州
大志	卅一日	大通	通揚州
大慶	一日	大達	通揚州
大正	一日	大通	通揚州
大和	一日	大達	通揚州
大隆	二日	大通	通揚州
大豫	二日	大達	通揚州
大鴻	三日	大通	通揚州

▼香港小呂宋班▲	三十日	林肯	大來
	三日	柴非遜	美郵
	十日	加拿大	昌興
▼世界班▲	九日	亞丹士總統	大來
▼西雅圖班▲	二日	格蘭總統	美郵
▼德國亨寶班▲	一日	普魯森	亨寶
	五日	星格潑	美最時
▼舊金山紐約班▲	八日	林肯總統	美郵
▼廈港瓜哇班▲	三日	芝順大利	渣華
▼溫哥武班▲	八日	亞洲皇后	昌興
▼法國馬賽班▲	六日	安德來朋	法郵
▼意國曲里阜班▲	十一日	康脫凡特	意郵

電影演員論之五

排演底工作（四）

普特符金作・思白譯

假定，在銀幕上，一個演員脫離追逐者而游過河去，於是在對岸，逢到想要接渡他而探尋着的人•不消說，在排演時期，把渡河的規定的描寫也搬演是蓋舉，是浪費•在排演上，只有存在着困難的障害的這事，是在演員有意義的•即演員必須克服那障害，跟對於那障害的勝利連絡，以加強跟自己捶到的人說話時的自己底意識，在排演底條件之中，能以任何物實的障害來代替河•例如是，非爬進去不可的那樣的窗，或者是，為闖進房中去非破門而入不可的那樣的門•都行•

我故意取笨拙的例子來看，是想要弄清楚這單純的意見，即：被細分為斷片，並充滿着無數不能再現於舞台的Moment的，電影脚本之Montage表，必須在本質上被改變為某種新的形態•為便於使演員在排演時集中自己底一切的工作在把純粹的形象作為己有的事上•

我把這個新的脚本底形式，稱作演員臺本（譯註一）•在演員台本之中，被分劃了的斷片•第一為演員，沿着保存長的演技或連續的演技的線被結合•在此，也能夠正確地保存Montage的攝影台本底內容•這Montage表的改寫，只在使散亂的斷片聯係，又為演員獲得一個內的進行之最大限度地長的斷片的那樣的形態上，才是可容許的•

當然，這各個的零碎的斷片底改寫，在某場合的話，是恰如我引用過的飛機的例子那樣，要求把一個Moment借別的Moment來替代的•

我以為，把Montage表改寫為演員台本的工作，是最先要求很大的實踐的經驗的工作•雖然，它底根本的課題是很明白的•

戲劇的實踐，特別是前面說過的那引出了對於「副產物的斷片」的「作的史丹尼斯拉夫司基派底排演之中不得不演偉大的，而且眞摯的任務，是不容萱疑的•導演考舉柴夫公然宣說，在他底最近作「麥克西舞之青年時代」底排演中，那外部的內容是以不出現於影片之上的斷片跟演員排演了的•

他底這話底嚴密的意義，不用說是指導演及演員底根本的課題，在排演時，應該是去發見所與的斷片之內的純粹性，以及這純粹性與角色全體底關係•

譯註一：演員台本，一九二七年以來為蘇聯電影所採用着•它底任務，雖也規定為「是幫助演員底工作，而於全部攝影過程中指導演員正確地配合他自己底演技與動作」，但觀其際實，那不過是關於演員底演技，化粧，服裝的單純的備忘錄而已•

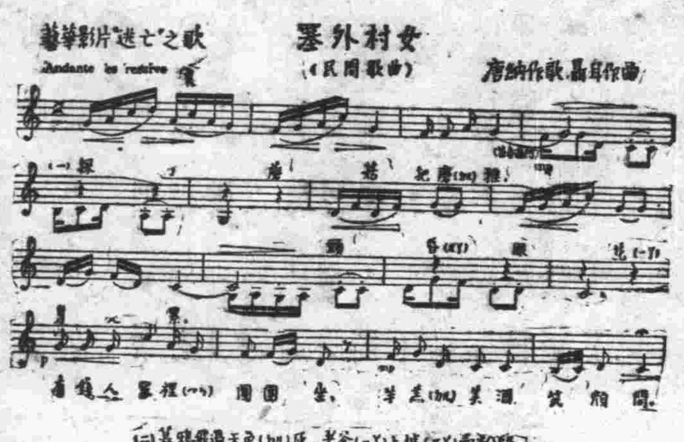
論表演藝術（一）

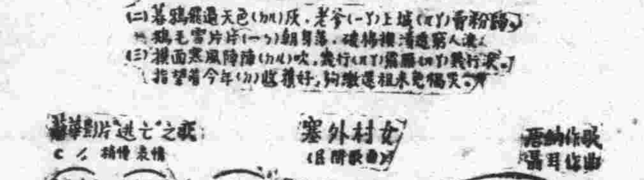
楊史達凱著　顏中村譯

對於表演是不是一種藝術的那些爭論，在它們說明表演並使它的原則更為明白上，是有益處的•各種藝術都是一移譯的形式，一種事物因它而被表現於另一種東西的條件之中了，並且，如柏拉圖所說的，就出現了那裏在前所沒有的某種東西了•表演是這樣一種事務：就是把那從人生直接得來的或從那已由人生上創造出的思想和動作的戲劇得來的某種事情移譯到人的存在的條件•作為一種藝術的表演之完成是依靠它造成為它自己的條件之移譯的完成的•

要是你想以任何根本的觀點來討論那作為是一種藝術的表演的話，你就不得不幾乎摸一個空，取鎗你的事情，關於這個題目的寫作是狠少見的，對於演員們的批評，常總不是關於表演的，不過僅是印象和相互的人格上的事情•甚至許多最高明的人都不從根本上去思考那表演•她們在表演中所尋求的是一種激刺•他們尋求那完備而興奮的愉快，這是可以從某種光輝的存在上得來的•他們以為表演是來自某種光彩的身體，激動他們的一種吸引力•他們以為是個人的特異•他們以為是一種入類的品質——超絕的，似乎在它本身上是創造的•但是要點是在這種特異，光彩的個人不僅是表演藝術中的一種現象•這樣的特異，在表演中視為是比在其他任何藝術中更為直接，因為所利用的工具是演員的本身•不過這樣的人們並不限於表演上才有；在各種藝術中都可遇到的；在這種光彩的個人中的這種富貴的品質並不就是表演藝術•它是那藝術的一種材料在表演上，演員的那種個別的品質是藝術所從事的材料之一部分，正如一種聲音，或一雙手，或一種心•

這樣一類的人們所必須記着的是，表演首先是一種技藝，忘去這種事實，就是尋求那高塔的激剌或齒上的光的魔力，而無視那構造和建築•談到那靈感的煥發，刺激及那敗事的吸引力，並不是討論表演那不過是藝術之先天的副產物•如在建築或別的任何藝術上一樣，表演是有一種本質上的可靠的基礎，它立足在那上面的堅固基礎•在它裏面有許多只是為那可以到來的一切優良的品質清道，供給工具的•要是一個人沒有他自己的特異，在某種意味上，他可以是個演員而不是一個藝術家•一個人有了那最光彩的特異處，要是他缺之表演上的這些要素的話，他可在氣質上是個藝術家，可還不是一個演員•藝術上的這些要素，對於那最低等工匠到那最偉大的人物，部是一樣的！它們是一種表演藝術的基礎•一切的方法，理論及有力的或特出的人格可以發長出，但是作為是一種藝術的藝術的那些基本是不變的•一切藝術，移譯成它自己的條件，並加上在前所沒有的某種東西，是很像人的身體的，它將某種物質移譯成為宅本身，並加上活力•一種活的藝術，不管如何動人，首先必定要根據那形體的性質•一種表演藝術必定要根據那些表演的基礎之性質•這些常是保持着它們本身的；也像身體一樣，不過是由那些發長出來的物質上的，和精神上的變化來展開，來完成的•





閒話「美人心」（勁浪）

人類的精神狀態和心理變化，都是以物質為基礎，受着環境支配的•找不着出路的沒落的小市民，才會悲觀，消極，自殺•而決沒有一個十足的紳士，在他的黃金時候，去投江自盡的•人類的「心」是這樣，美人的「心」也不該是例外•但是這裏，在「美人心」裏頭告訴我們的：却是一位名士的千金，在許多高貴的人們的慫慂的包圍之中，却愛上了一個逃犯，一個粗魯的民族英雄•劇作者是歪曲了事實，把淺薄的國家觀念，去克服了「社會」意識，這是不合情理的：除非人們去用唯心論——英雄美人的老調兒來解說•

但是，在三千萬民衆還在殘酷的壓迫之下過着非人的生活，日本帝國主義正在積極企圖着佔領內地和內外蒙古，而一方面却戴上了假面具來鼓吹中日親善的時候，這張影片以民衆的英勇的反抗戰爭，以及帝國主義和清遺軍閥相依為命的題材來演出，這不是沒有功績的•而且我們還要把劇作者的這個善意指摘出來•你看：這批越獄的犯人們是多麼英勇！他們在流彈和刺刀的鉄鋒之下是多麼堅決！警察們的狼狽，和軍官們的驚到了這個消息後的驚惶失措的情狀是多麼深刻和生動！你看：民衆們在深山之中的情緒是多麼激昂！他們在這種非常艱難的環境之中是多麼抱有犧牲的決心！你看：最後領袖李鋒被敵人打死以後，民衆們的進行還是多麼嚴肅，雄壯！這些：這一切都告訴了我們：祗有廣大的民衆，才能負起這個偉大的反帝任務，來打開一條出路•

但是，劇作者對於現實還沒有正確的認識，和深刻的觀察；以致歪曲了事實，歪曲了這個美人的「心」，把這個反帝的故事襯托出來•因此，這張反帝的，應該得到很高評價的作品，它的價值就降低了，惡俗化了•

劇作者沒有把握，認識誰是帝國主義的敵人，誰能夠跟帝國主義去作戰，拚命的•因此，他一方面寫着「遺老」們的喪心病狂的狀態，以及他們怎樣服服帖帖做着走狗，來槍殺自己的民衆•但一方面却寫着一個跟「滿遺」們很有社會關係的名士和他的千金，是怎樣熱心地眞純地，為自己的民族出力；把捐來的款子，在很艱難的情形裏，冒着險送給李鋒他們去•這是一個矛盾，這個矛盾是由於劇作者不懂得，為什麼「滿遺」會跟帝國主義打成一氣的眞正原因•

所以，劇作者也不會像「逃亡」裏那樣，現實地暴露了以民衆們的油水自肥的慈善家們，以及什麼救濟會等的眞面目•

正因為故事的本身就不合理，好幾處地方都是做戲似的演出的：

當逃犯李鋒越獄受傷，匿藏在一個農民家裏的時候，正是美人親自在放賑施粥•像這樣一個千金，在那樣刻苦地工作已經是一樁不合情理的事•而且她既不是醫生又不是看護，為什麼當農民問她要藥的時候，她一定要親自去診斷呢：這樣地發現了她心目中的愛人•這正是「無情當面不相逢，有緣千里來相會」•隨後，美人就瞞瞞了她的父親，把逃犯安置在花園裏的一間房間裏•於是，一方面跟他診治靜養，一方面在訴情道愛•大玩其「後花園私訂終身」的把戲•在這樣一個大戶人家，怎能除了她貼身的兩個了頭，和一隻把兒狗以外，什麼人都不知道麼？

一天，給她的父親發現了這樁秘密，看到了這個魯漢之後，名士是怎樣地憤怒•憤怒着他的女兒做出這樣恥辱的事情；怒——侮辱了他的身份，敗壞了他的名譽•但是——等到他知道這個魯漢就是李鋒的時候，他的憤怒就立刻變成了笑容•——難道一個名士，竟能為了搭救一個逃犯，犧牲了他的身份和名譽麼？這個民族英雄，這種說法是多麼淺薄，多麼不現實•

最後，李鋒第二趟被捕了，美人就決心去營救他•於是她改變了態度，去對待於她的姪子韓莫，那個軍官•她就在獄中慇懃的對韓莫說出「誰能救李鋒，我就嫁給誰」的話來•而故事裏頭，韓莫竟戰勝了一切；是美人的魔力是這樣偉大，使韓莫答應去私放李鋒•演員之中，比較成功的是王徵信•

銀•色•之•街

▼：此次蘇俄國際電影展覽會，參加者達念一國，影片百念餘部，而獲獎者，只有卅部，分屬中，俄，英，法，美，捷克六國，聯華公司出品「漁光曲」為中國獲得榮譽獎狀，我國出席代表聯華公司總發行所經理陶伯遜氏亦於前日載譽而歸上海各影院戲院以此次陶氏長途跋涉，勞苦功高，為使中國影片揚輝異域，為明瞭此次影展情形起見，特於今晨（卅一日）公請陶氏在金城大戲院報告蘇俄電影展覽會經過及電影事業情形，邀請各界參加云•

重歸：陳雁

此檳城經理報館之體育家

曾失其對于體育運動之興趣

羅仕培君玉照

無論男女苟覺得態度驟變對于癖愛事物或日常工作忽失其興趣則身體不健此或其兆而此種身體不健之原因每由于血液之衰薄服用韋廉士醫生紅色補丸往往即可恢復常態南洋檳城檳城新報經理羅君仕培之言便是其充分證例也

羅君來書云『去年余對於體育運動殊尠與趣蓋因四肢軟弱兩足時常疼痛此外且覺食慾不振睡眠不安有時兼患怔忡暈眩等症常時閱報知韋廉士醫生紅色補丸之功乃試一服果見效驗續服不久卽得康健如恒體力恢復迄今精神良好對於體育運動仍然與致濃厚所有足部疼痛及頭暈心悸之症亦均全愈矣』

韋廉士醫生紅色補丸由其補血健腦之功治血虧腦弱早老食滯虛損瘋濕痛骶系痛腰肌痛瘧疾以及婦科各症馳名世界五十餘年功力無匹

如尊處無從購買韋廉士醫生紅色補丸可逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶大洋一元五角六瓶八元郵力不取

緬甸傳來之喜信

韋廉士吸入止咳片治愈頑咳於他藥失效之後

福建長樂縣人陳永年君現為緬甸仰光海乾街四二四號永年商店主近曾致書敝局云

『鄙人病咳數年每覺喉癢卽發咳嗽喉愈癢咳亦愈烈非咳至血隨痰出不止購服各種止咳藥均無效果深感痛苦近閱報載韋廉士吸入止咳片姑購試之方得對症良藥一含此片卽覺喉癢停止咳嗽減輕胸膛涼爽續含數片咳嗽全愈迄今未嘗復發誠良藥也』

韋廉士吸入止咳片治咳嗽傷風喉痛以及其他呼吸器病患奏效迅捷而永久蓋因其能直接治療各該症也當此藥溶化于口卽揮發一種强有力而緩適爽之滅菌氣體以薰治病源所在地之氣管及肺是故君如欲迅速地治愈咳嗽傷風喉胸各疾請用韋廉士止咳片各藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每大瓶七角五分小瓶六角郵力不取

南京大戲院　時間 二時半 五時半 九時一刻　今日開映　異獸

大上海大戲院　時間 二時半 五時半 九時一刻　今天開映　鐘樓怪客

上海大戲院　時間 三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻　今天開映　金銀島

融光大戲院　時間 三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻　今天開映　卡德靈魔團

巴黎大戲院　時間 三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻　今日開映　情天戀歌

麗都大戲院　時間 二時半 五時半 九時一刻　今日開映　女間諜

中央大戲院　時間 三時 九時　今天開映　空谷蘭

光華大戲院　時間 二時 四時半 六時半 九時一刻　今天開映　新女性

新中央大戲院　時間 三時 八時半　今天開映　一剪梅

明星大戲院　時間 二時 四時一刻 七時 九時一刻　今天開映　新女性

恩派亞大戲院　時間 三時 八時　今天開映　桃花泣血記

共和大戲院　時間 下午二時 四時 七時 九時　今日開映　大路

卡德大戲院　時間 三時 六時 九時　今日開映　香雪海

榮金大戲院　時間 三時 五時 七時 九時　今日開映　紉珠

蓬萊大戲院　時間 三時 五時 七時 九時　今日開映　龍虎鬥

萬國大戲院　時間 三時 七時 九時　今日開映　大路

世界大戲院　時間 三時 七時半　今日開映　歸來

天堂大戲院　時間 二時 四時 七時 九時　今日開映　健美運動

西海大戲院　時間 三時 七時 九時　登台表演　春艷團

華德大戲院　時間 三時 七時 九時一刻　今日開映　重婚

九星大戲院　時間（日）三時 五時半（夜）九時一刻　明日開映　影城大會

百老匯大戲院　時間 三時一刻 五時一刻 七時一刻 九時一刻　今天開映　新魯濱遜

鴻飛大戲院　時間 三時半 六時半 八時半　今日開映　香草美人

山西大戲院　時間 二時 四時一刻 七時 九時一刻　今日開映　紅羊豪俠傳

威利大戲院　時間 三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻　今天開映　憐香惜玉

浙江大戲院　時間 三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻　今日開映　怕老婆

虹口大戲院　時間 三時 七時 九時一刻　今日登台　神秘魔術銷魂舞蹈

法言

新刑法評價（一三二）　弘

偽證罪之處罰範圍

新刑法第一百六十八條規定：『於執行審判職務之公署審判時，或於檢察官偵查時，證人，鑑定人，通譯，於案情有重要之事項，供前或供後具結，而爲虛偽陳述者，處七年以下有期徒刑。』

刑法上之偽證及誣告罪，依現行刑法所定之章次，係認爲侵害國家司法法益之罪，然檢察官之偵查犯罪，檢驗屍傷，雖係司法行政事實，究不脫司法之範圍，則於檢察官偵查之際，而爲虛偽之證言，結果或使不應提起公訴之案，提起公訴，或使應提公訴之案，不予起訴，對於被告人，固有枉縱之虞，而於司法職權，究不能謂無影響，是以現行法未將偵時偽證之行爲，一併列爲犯罪，同樣科刑，殊有未當。

且偵查時傳訊之證人，其證言苟與事實相符而無疑義者，審判時固得免予傳喚，以資簡捷；然偵查而爲偽證，縱已具結，亦無論罪之正條，則匿飾增減，難保不有，職是之故，爲慎重將事起見，不得不於審判時再度傳詢，曉以偽證之罰（刑事訴訟法第一百一十六條及第一百零八條參照），而後可增其心證之力量，是間接影響所及，直有關於訴訟程序之進行，而礙及刑案之速結，新刑法對於偵查之偽證，亦特置明文，洵得其當。

冤獄賠償會定期召集幹事會 冤獄賠償運動出版專刊

中華民國全國律師協會冤獄賠償委員會常任幹事員會爲審查冤獄賠償法，特訂定於四月七日上午十時，在上海律師公會會所召集第四次冤獄賠償運動委員會常任幹事員會議、

中華民國全國律師協會冤獄賠償運動委員會，現已編輯冤獄賠償運動專刊，附刊在法學叢刊之中，內容有一、（劉陸民）刑事賠償立法之比較，二、（陳耀東）法國刑事賠償制度及其適用，三、（胡養蒙）國家之民事責任論，四、（牛紹同）法人責任理論發達與冤獄賠償制度，五、（嚴蔭武）國家賠償制度之現在與將來，六、（戴天球）冤獄賠償制度幾個要點，七、（劉陸民）採用冤獄賠償應報主義之我國立法例，八、（王維楨陳志皋）譯述日本刑事補償法，九、（全國律師協會）報告冤獄賠償法運動經過情形，該專刊業已編輯完竣，交付法學叢刊社刷印，昨已出版，分送各委員幹事參考云、

張德友事務所遷移

律師張德友，自開業以來，律務至爲發達，蓋張律師抱定爲服務社會造福人羣爲宗旨，年來爲當事人排難解紛，其名譽已隨其成績蜚聲滬上矣、近因大陸商場事務所狹小不敷應用、現已遷至愛多亞路九一八號、（南京大戲院對面中國經濟信用合作社內）照常辦公、電話九四〇六三號、

＝佈　告＝

□第二特院

▼拍賣贓物

▲查本院刑事案內沒收應予拍賣物品業經數次公開拍賣在案　茲將最近數月內沒收應予拍賣物品　定於四月三日實施公開拍賣　凡居民人等欲購買是項物品者仰來本院贓物庫報明　即予先期閱看遇期承買如承買人　有二人以上則以出價最高者爲承買人當場交足價銀　即將拍賣物品給予具領仰居民人等一體遵知此布

＝判　決　二＝

□最高法院

▲民事裁判

▲浙江 杭州 赫金公司與潘寶泉求償佣金聲請假扣押再抗告事件（主文）再抗告駁回再抗告訴訟費用由再抗告人負担 ▲江蘇錢慶金與陳森五請求終止租約及給付欠租抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費由抗告人負担 ▲湖北劉師榮與劉蕭氏 請求離婚及給付贍養費抗告事件（主文） 原裁定廢棄應由湖北高等法院第一分院更爲裁定 ▲浙江黃昌祖等與黃仙如確認摽約無效上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費由上訴人負担 ▲江蘇任公邁等與張嘉平 請求償還債務上訴事件（主文）原判決廢棄 發回江蘇高等法院第二分院更爲審判 ▲河南武新伯與黃紹彬償務上訴事件（主文）原判決廢棄發回河南高等法院更爲審判 ▲浙江葉培芳與葉潤霖等管理祀產上訴事件（主文）原判決關於命上訴人將所管祀產餘洋三百九十七元九角 九分三厘及契據戶摺等件交被上訴人接管 並訟費部分廢棄發回浙江高等法院更爲審判（三月十三日） ▲湖南左良臣等因與左光誘等 請求阻止築壩上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人等負担 ▲福建林兆欽等因與陳勳聲請推事迴避再抗告事件（主文）再抗告駁回再抗告訴訟費用由再抗告人負担 ▲江西袁襲順因與袁毅然等 請求補登族譜執行再抗告事件（主文）原裁定廢棄發回江西高等法院更爲裁定 ▲江蘇顧昌濤因與朱金蓮請求離婚上訴事件（主文） 上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担 ▲江蘇三分姚福昌因與民信商業儲蓄銀行求償欠款抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担 ▲四川一分張文府因與王廣義 求償債務執行再抗告事件（主文）再抗告駁回再抗告訴訟費用由再抗告人負担 ▲河北張業勳因與王慶萱求償債務上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担 ▲江西汪希曾因與吳前剛求償債款抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担 ▲河北王潤琴因與張泰元求償債務聲請再審事件（主文）再審之聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人負担 ▲山東馬濟武因與恆大債權團執行異議上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担 ▲江蘇周鐵生等因與奚秉鈞等求償存款利息抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人等負担

□第一特院

▼民事判決（三十日）

▲英商愛爾德公司訴來嵐聲等欠租及遷讓案（主文）被告來嵐聲應償還原告銀五百八十七元四角並遷讓梅黑克路三成坊門牌第二百二十一號房屋被告李文良應償還原告銀二百一十元並遷讓橫棉路德馨里第一零二五號房屋訴訟費用由被告等比例負担 ▲史國正訴華阿梅借款案（主文）被告應償還原告借款銀二百五十元並自民國二十二年十二月二十四日起至執行終了之日止按月一分五厘計算之利息訴訟費用由被告負担 ▲吳廣德訴許長松借款案（主文）被告應償還原告借款銀三百元並自民國二十四年一月十九日起至執行終了日止週年二分計算之利息 訴訟費用由被告負担 ▲安裕源記錢莊訴黃錫鳴欠款案（主文）被告應給付原告安裕源記錢莊銀一千零十五元七角二分 又給付原告鴻豐錢莊銀九百零五元三角九分 並就上開數額分別支付自民國二十四年二月四日起至執行日結日止 按上海錢業同業公會規定欠折計算之利息訴訟費用由被告負担 ▲華通營業公司訴鍾國棠等租金及履行保證債務案（主文）被告鍾國棠應支付原告租金一百五十九元被告陸錦榮應支付原告租金一百八十三元 如其財產不足清償被告丁明三應代負履行之責 被告李富成應支付原告租金一百三十七元五角 如其財產不足清償被告鄭滕廣應代負履行之責訴訟費用 由被告鍾國棠陸錦榮李富成比例負担 ▲連納洋行訴黃福林請求履行契約及賠償損害案（主文）被告應支付原告生絲十包 如無力交付時賠償銀八十七元五角 原告其餘之訴駁回費用被告負担六分之一原告負担六分之五 ▲環球水火保險公司訴鄭擧坊保險費案（主文）被告應清償原告銀一千三百八十八元五角六分 及自起訴日起至執行終了日止 週年五厘之利息原告其餘之訴駁回 訴訟費用由被告負担十四分之十三原告負担十四分之一 ▲嚴譜南訴嚴孟繁欠款案（主文）被告還即清償原告經理之愼益餘記莊銀三萬三千六百九十五元零三分暨此金額 自中華民國二十四年一月一日起至全部清償日止 按月五厘計算之利息訴訟費用由被告負担 ▲張華記訴張妙慶欠款案（主文）被告應償還原告銀一千元及自民國二十一年一月十日起 至執行終了日止按月一分九厘之利息 確認原告對於上邑二十三保二圖三十五圖愛字圩第一百六十一號楊潮英戶則田三畝一分七厘抵押物之賣得金有優先受清償之權 訟費由被告負担 ▲吳夢彪訴王滿芬等解除婚約及賠償損害案（主文）原告與被告王滿芬之婚約准予解除原告其餘之訴駁回訴訟費用 由王滿芬負担十分之一 其餘由原告負担 ▲康福洋行訴鮑和卿等欠款案（主文） 被告鮑和卿應清償原告銀二千五百十七元四角八分 及自各期屆到期之日起至執行終了日止 週年五厘之利息 如鮑和卿無力清償時由被告方椒伯代爲清償訴訟費用由鮑和卿負担 ▲承大呢絨號等訴吳士康貨款案（主文） 被告所欠承大呢絨號銀四百八十元零八角 華孚泰呢絨號銀五百卅五元五角 和豐呢絨號銀三百五十元零二角 新豐呢絨號銀六百二十四元四角七分 大生呢絨公司銀一百三十二元 華東呢絨廠銀二百三十一元零五分 維一毛絨廠銀一千五百八十九元五角 綸毛絨廠銀二千零零二元二角五分 新昌號銀三百二十五元八角 各准均分兩個月給付訴訟費用由被告負担 ▲僑昌洋行訴集成藥房股分有限公司貨款案（主文）被告所欠原告銀三千二百五十六元六角四分及自中華民國二十四年三月十三日起至執行終結日止週年百分之五之利息著均分十期以本年六月三十日爲始期迄中華民國二十八年十二月三十日止 每六個月清償一次其利息即隨本減但被告如停止營業時應即全部清償 訴訟費由被告負担 ▲密而卡生訴王修清借款（主文）被告應償還原告銀七十元原告其餘之訴駁回訴訟費用兩造平均負担 ▲金城銀行訴程貽澤等押款案（主文）被告程貽澤應清償原告銀五十六萬元及自民國二十三年六月二十六日起至執行終了日止 每三個月計算復利之週年九厘五毫利息 但程貽澤所在原告銀十六萬八千元及半年計算復利之週年五厘利息准予在清償數額內抵銷被告 姚銘如於程貽澤不爲清償時負代償之責 原告其餘之訴駁回訴訟費用原告負担六分之一被告負担六分之五 ▲仁德銀號訴翁耆吾欠款案（主文）被告應清償原告銀一萬五千九百五十三元四角 及自中華民國二十四年二月八日起至執行終結日止 週年百分之五之利息原告其餘之訴 既假執行之聲請均駁回訴訟費用由原告負担十分之一 被告負担十分之九 ▲東方汽車公司訴丁惠康欠款案（主文） 被告應清償原告銀一千二百八十七元六角 及自起訴日起至執行終了日止 週年五厘利息訴訟費用由被告負担 ▲義品銀行訴劉堯全欠租案（主文）被告應給付原告銀一百五十六元 原告其餘之訴及假執行之聲請均駁回 訴訟費用除駁回部分應由原告負担外餘由被告負担 ▲王彩雲訴夏瑞方欠款案（主文）被告應償還原告銀一千四百元其中銀四百元自民國二十二年一月六日起至執行終了日止 給付按月一分之利息 又其中銀一千元自二十一年一月一日起執行終了日止 賜付按月一分五厘之利息訴訟費用被告負担 ▲徐正裕等訴陳慶梅等貨款案（主文）被告陳慶梅石祝卿徐子溫應連帶償還原告徐正裕銀三百八十五元五角三分 張日清銀四百二十六元三角七分 王漢斌銀二千二百零三元九角四分 陳小玉銀六百十八元六角七分林小玉銀一千二百六十元零八角七分傅阿多銀四百八十一元四角七分訴訟費用由被告等連帶負担 ▲析成相訴金阿三貨款案（主文） 被告應償還原告貨款銀二百三十二元九角二分五厘限令均分五個月給付並自起訴日起至執行終了日止週年五厘之利息 原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担 ▲永康經租賬房訴徐琴舫等租金案（主文）被告徐琴舫應支付原告租金二百四十一元六角 被告蔡其昌應支付原告租金一百十八元五角 被告郭忠和應支付原告租金八十元 ▲顧翔昇訴陳根華貨款案（主文）被告應給付原告貨款銀一百三十三元九 訴訟費用由被告負担 ▲甲龍生訴陳亞等借款並履行保證債務案（主文）被告陳亞應償還原告銀八十元 如其財產不足清償債務時由被告蔣志忠張岐峯連帶代負清償責任訴訟費用由被告陳亞負担 ▲東萊銀行訴傳華新等欠租案（主文）被告傳華新彭嘉森應各給付原告銀一百三十六元五角 訴訟費用由被告等平均負担

▼刑事判決

▲會浩良訴孫仲雲濫發支票案（主文）孫仲雲發支票時故意將金額超過其存數 處罰金三十元罰金如易科監禁以二元折算一日 ▲總巡捕房訴許泉發竊盜等罪一案（主文）許泉發連續結夥持械強盜一罪 處有期徒刑六年損壞拘禁處所脫逃一罪 處有期徒刑二年執行徒刑六年八月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲靜安寺捕房訴陳海青連續竊盜累犯處有期徒刑六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日剪刀及刀片均沒收 ▲新閘捕房訴葉正星等鴉片案（主文）葉正星幫助販賣鴉片代用品累犯 處有期徒刑一年潘阿培施道官吸食鴉片代用品累犯各處罰金三十元周何亮李根生范福義 吸食鴉片代用品 各處罰金十五元 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 以一日抵罰金二元罰金如易科監禁以二元折算一日 紅丸十七粒烟具十七件沒收 陳寶生鬍龍妹 楊小弟均無罪 ▲張雲輝訴周鑑農等濫發支票案（主文）本件不受理 ▲靜安寺捕房訴裴舉魁等竊盜等罪案（主文）裴舉魁搬運贓物 處拘役二十日朱金坤連續竊盜處拘役四十日 裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日 ▲老閘捕房訴夏銀生竊盜案（主文）夏銀生共同竊盜累犯 處有期徒刑四月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲任友春訴蔡友琴濫發支票案 本件不受理 ▲王勤康訴劉繼康等侵占案（主文）本件不受理 ▲虹口捕房訴王小三子竊盜案（主文）王小三子幫助結夥竊盜 處有期徒刑三月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 緩刑二年 ▲虹口捕房訴張林夜間侵入竊盜案（主文）張林夜間侵入竊盜處有期徒刑一年六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲楊樹浦捕房訴顧王氏等鴉片案（主文）顧王氏連續販賣鴉片代用品累犯 處有期徒刑二年楊金海張阿根吸食鴉片代用品 累犯各處拘役四十日 李桂生吸食鴉片累犯處拘役四十日 錢福海吸食鴉片代用品 處拘役二十日 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑或拘役一日 紅丸六日烟槍烟燈各二只 連同烟鍋紅丸灰沒收 張友根沈阿根無罪 ▲刁王氏訴周濂澤等傷害案（主文）盧秋月傷害人身體處罰金三十元如易科監禁以二元折算一日 緩刑二年 周濂澤姚水琴王士鵬均無罪 刁王氏無罪附帶民事訴訟原告之訴駁回 ▲王福鴨訴孫耀庭濫發支票案（主文）孫耀庭故意將金超過其存數而發支票 處罰金十元如易科監禁以一元折算一日 附帶民事訴訟原告之訴駁回 ▲普陀路捕房訴張陸氏等罪案（主文）張陸氏意圖供犯罪之用持有鴉片代用品處罰金十五元 朱李氏販賣鴉片代用品處有期徒刑六月 陸三毛吸食鴉片代用品處罰金二十元 罰金如易科監禁以二元折算一日 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 或以一日抵罰金二元烟燈烟槍各一只 烟灰一包銅元一百九十六枚 雙角五枚 票洋二角均沒收 ▲匯山捕房訴施才明等鴉片案（主文）施才明陸福祥吸食鴉片代用品各處有期徒刑四月 裁判確定前羈押日數均以二日抵徒刑一日 紅丸十粒烟槍三支烟燈三只 秤一付鍋一只盤一只 查渣一聽均沒收 ▲嘉興路捕房訴周桂元等鴉片等罪案（主文）周桂元吸食鴉片代用品 處有期徒刑七月 劉開張累犯吸食鴉片代用品 處有期徒刑四月張壽成累犯吸食鴉片代用品 處有期徒刑三月累犯 結夥三人以上竊盜處有期徒刑一年六月執行有期徒刑一年七月裁判確定前羈押日數均以二日抵徒刑一日 周顧氏無罪 紅丸槍二支 紅丸槍桿一支烟燈三只 ▲匯山捕房訴徐鴻財搶奪案（宣判）徐鴻財幫助搶奪他人所有物 處有期徒刑三月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲成都路捕房訴季海泉等竊盜案（主文）季海泉連續結夥竊盜累犯處有期徒刑一年六月 朱阿桃幫助結夥竊盜一罪處有期徒刑六月搬運贓物一罪處有期徒刑三月執行徒刑八月 毛菊生連續幫助結夥竊盜處有期徒刑八月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲總巡捕房訴王永聲竊盜案（主文）王永聲竊盜處有期徒刑二月 ▲楊永昭訴陸柏漁詐欺背信案件（主文）徐柏漁無罪附帶民事訴訟原告之訴駁回 ▲戈登路捕房訴蘇順福持有槍炮案（主文）蘇順福未受允准 而持有軍用槍炮不能證明出於正當之理由處拘役十五日 裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日 ▲李賢堯訴劉桂生詐欺等罪案（主文）本件不受理 ▲匯山捕房訴邱金菊等竊盜案（主文）李新莊連續結夥竊盜處有期徒刑六月邱金菊陳雲阿連續幫助結夥竊盜各處有期徒刑六月 裁判確定前羈押日數各以二日抵徒刑一日 ▲嘉興路捕房訴張阿四竊盜案（主文）張阿四夜間侵入竊盜處有期徒刑一年 對於公務員違背職務上行爲交付賄賂處有期徒刑二月執行有期徒刑一年 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 賄鈔四元沒收 ▲虹口捕房訴馬阿根鴉片案（主文）馬阿根意圖販賣持有鴉片累犯處有期徒刑一年六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 鴉片五兩四錢四分沒收焚燬 ▲新閘捕房訴劉長順傷害案（主文）劉長順傷害人身體處拘役三十日 裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日 ▲新閘捕房訴浦和尚等搶奪等罪案（主文）浦和尚吸食鴉片累犯處有期徒刑三月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 其餘部分無罪楊漢郎持有鴉片處罰金三十元 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元罰金如易科監禁以一元折算一日烟算一日烟灰二袋沒收 ▲新閘捕房訴鄭百孝竊盜案（主文）鄭百孝夜間侵入住宅竊盜累犯處有期徒刑一年 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲總巡捕房訴凡雪利夫濫發支票案（主文）凡雪利夫故意超過存數而發支票處罰金二十元 如易科監禁以二元折算一日 ▲李秀英等訴潘訓之妨害婚姻家庭傷害等罪案（主文）潘訓之傷害人一罪處罰金三十元 罰金如易科監禁以一元折算一日其他部分無罪 ▲費文幹訴李斌洪濫發支票案（主文）本件不受理 ▲李志麟訴范蓉春濫發支票案（主文）本件不受理 ▲靜安寺捕房訴吳子相搶奪案（主文）本件管轄錯誤移送上海地方法院審判 ▲周王氏訴左銀福等傷害案（主文）左茅氏左根實共同傷害人之身體各處拘役十日 各緩刑二年左銀福左三福均無罪 ▲嘉興路捕房訴潘得實竊盜案（主文）潘得實竊盜一罪 處拘役三十日裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 帶鈎竹竿一根沒收 ▲老閘捕房訴周文實等鴉片案（主文） 周文實帮助販賣鴉片代用品處有期徒刑一年併科罰金五十元 朱金生胡阿毛方國彬李阿五楊榮泉吸食鴉片代用品累犯各處罰金六十元 范玉梅吸食鴉片代用品處罰金三十元 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日或以一日抵罰金二元 罰金如易科監禁以二元折算一日 紅丸三小包海洛英十六小包烟槍二支槍桿一支吸食海洛英之烟咀五支小烟桿二支烟燈二只銅元一百二十四枚烟帳一張沒收 陶春生楊陳氏均無罪 ▲榆林路捕房訴張心實竊盜案（主文）張心實累犯竊盜及竊盜未遂各處有期徒刑一年六月執行有期徒刑一年六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲嘉興路捕房訴張阿根竊盜案（主文）張阿根夜間侵入竊盜處有期徒刑六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲總巡捕房訴李阿三竊盜案（主文）李阿三以竊盜爲常業累犯處有期徒刑一年六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲鄭信福訴陳祥熊詐欺背信案（主文）陳祥熊無罪 ▲匯山捕房訴張泰卿竊盜案（主文）張泰卿累犯夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑一年六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲匯山捕房訴王阿根竊盜案（主文）王阿根夜間侵入竊盜處有期徒刑六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日緩刑三年 鐵錨旋鑽各一只均沒收 ▲匯司捕房訴周文明詐欺案（主文）周文明無罪附帶民事訴訟駁回 ▲楊樹浦捕房訴陸漢昌竊盜案（主文）陸漢昌竊盜處拘役十五日 ▲楊樹浦捕房訴秦繆氏公然侮辱案（主文）秦繆氏連續公然侮辱人處拘役十五日 裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日 ▲嘉興路捕房訴顧祺狗竊盜案（主文）顧祺狗竊盜處拘役五十日 裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日 ▲虹口捕房訴胡永祥竊盜案（主文）胡永祥竊盜處拘役十五日

▼刑事上訴判決

▲上海工部局訴吳上壽等贓物案不服上訴（主文）上訴駁回 ▲李鼎臣因違出版法案不服上訴（主文）上訴駁回

□第二特院

▼刑事判決（三十日）

▲警務處訴張阿梅偽造銀行使偽券案（主文）張阿梅收受後知爲偽造銀行使偽券而仍行使處罰金十元 如無力完納以二元折易監禁一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元 交通銀行十元偽券一張沒收之 ▲姜其海竊盜案（主文）姜其海竊盜一罪處拘役四十日 裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日 ▲徐梅元竊盜案（主文）徐梅元竊盜一罪處拘役十五日 裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日 ▲顧長生竊盜案（主文）顧長生竊盜一罪處有期徒刑二月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲趙林生等強盜案（主文）趙林生命陽光共同意圖爲犯罪之用而持有軍用槍炮子彈有期徒刑三年 嚴富林張雲飛結夥三人攜帶兇器強盜各處有期徒刑五年 裁判確定前羈押日數以二日抵有期徒刑一日 手槍一支子彈五粒氣槍一支假手槍一支均沒收 嚴生林李阿金張雲海均無罪 ▲王阿三竊盜案（主文）王阿三竊盜一罪處拘役三十日裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日 ▲朱阿毛鴉片案（主文）朱阿毛帮助販賣鴉片代用品累犯處有期徒刑一年六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 紅丸六包計一百另一粒沒收焚燬 小洋四角沒收 ▲周金林等鴉片案（主文） 周金林幫助吸食鴉片處罰金三十元沈阑林吸食鴉片處罰金十二元 周金實吸食鴉片累犯處罰金二十元 罰金如易科監禁均以二元折算一日 裁判確定日羈押日數均以一日抵罰金 烟具鴉片沒收焚燬 ▲唐朱氏等鴉片案（主文）唐朱氏吸食鴉片代用品處拘役三十日劉倪氏吸食鴉片代用品處拘役十五日 裁判確定前羈押日數均以二日抵拘役一日烟具紅丸沒收焚燬 ▲陳張氏等鴉片案（主文）陳張氏吸食鴉片代用品處拘役三十日 裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日 烟具紅丸沒收焚燬 ▲陳陳氏等鴉片案（主文）陳陳氏吸食鴉片代用品處拘役三十日湯奎林吸食鴉片代用品累犯處有期徒刑三月裁判確定前羈押日數或以二日抵徒刑或拘役一日 烟具紅丸沒收焚燬 倪實康朱妙發無罪 ▲陳金晉等鴉片案（主文）金兆蘭吸食鴉片處罰金二十元鄭爐林吸食鴉片處罰金五十元 罰金如易科監禁均以二元折算一日 裁判確定前羈押日數均以一日抵罰金二元烟具鴉片沒收焚燬陳金晉無罪 ▲吳小和尚等鴉片案（主文）吳小和尚吸食鴉片代用品累犯處有期徒刑三月 陳大有吸食鴉片代用品處拘役二十日 裁判確定前羈押日數或以二日抵徒刑或拘役一日 烟具紅丸沒收焚燬王金香王金寶無罪 ▲警務處訴王李氏鴉片案（主文） 王李氏吸食鴉片處罰金三十元如易科監禁以一元折算一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元 鴉片五小包沒收焚燬 ▲周兆青竊盜案（主文）周兆青竊盜處拘役十五日 裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日 ▲王柳濤持有槍彈案（主文）王柳濤意圖爲犯罪之用持有槍彈處有期徒刑四年 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲錢永安竊盜案（主文）錢永安夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑一年 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲周東根侵占案（主文）周東根意圖爲自己不法之所有而侵占遺失物處罰金十元 如易科監禁以一元折算一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元 ▲徐祥耀等傷害案（主文）徐祥耀甘嘉泰共同傷害人之身體各處罰金十五元 如易科監禁以一元折算一日 ▲朱學銀竊盜案（主文）朱學銀竊盜處拘役十五日裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日 ▲唐春芳竊盜案（主文）唐春芳累犯竊盜處有期徒刑四月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲任長鑫妨害公務案（主文）任長鑫於公務員依法執行職務時當場侮辱處拘役二十日 裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日 ▲楊根泉等賭博案（主文）楊根泉楊毛生范懷金嚴長茂陳阿實王永康陳福生賭博財物各處罰金五元 如易科拘役均以一元折算一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元 當場搜獲之賭具賭資均沒收 ▲繆耀初自訴黃福江濫發支票案（主文）本件不受理 ▲大明虹光電氣廠自訴託海士濫發支票案（主文）本件不受理 ▲常菊花等竊盜及贓物案（主文）常菊花竊盜處有期徒刑四月 汪方氏寄藏贓物處有期徒刑二月 裁判確定前羈押日數均以二日抵徒刑一日 常菊花汪方氏各緩刑三年 ▲陳王氏贓物案（主文）陳王氏搬運贓物處拘役十五日裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日 ▲張順生等結夥強盜案（主文）張順生楊瑣杏生連續結夥持械強盜各處有期徒刑九年 裁判確定前羈押日數均以二日抵徒刑一日 ▲李星伯搶奪案（主文）李星伯搶奪他人所有物未遂處有期徒刑四月 緩刑二年 ▲陳金生竊盜案（主文）陳金生夜間毀越門扇竊盜處有期徒刑六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 鐵鑿一柄手電一個沒收之

□地方法院

▼民事判決（卅日）

▲判決義慶永酒行與趙世昌因保證債務涉訟一案（主文）被告應償還原告洋七十八元五角 訴訟費用由被告負担 ▲判決吳在昌與卜遠慶等因會款互訴一案（主文） 被告卜遠慶應償還原告洋九十二元六角原告其餘之訴駁回 原告應償還卜遠慶洋十元本訴訟費用由被告卜遠慶負担反訴訟費由原告負担 ▲判決劉泰榮與陳順記等因借款涉訟一案（主文）被告陳順記應償還原告借款洋二百五十元並自民國念二年四月十日起至執行終了日止 按月一分六厘之利息如無力償還由被告王道恕代償訴訟費用由被告陳順記負担 ▲判決許少甫與李輝庭因欠租及遷讓涉訟一案（主文）被告應給付原告房租洋一百五十元並應遷讓出屋 原告假執行之聲請駁回訴訟費用由被告負担 ▲判決趙榮寶與陳華美因遷讓涉訴一案（主文）被告應即遷讓出屋訴訟費用由原告負担和解部份另行解決外餘由被告負担 ▲判決龔彬生與龔金壽等因借款涉訟一案（主文） 被告龔金壽應償還原告借款洋四百又負利息洋四百元 如無力清償時由被告龔鼎元圓明貢代償 訴訟費用由被告龔金壽負担 ▲判決蔣樹農與何子厚因會款涉訟一案（主文）被告應償還原告會款洋十五元訴訟費用由被告負担 ▲判決陳友三與丁厚昌等因租金涉訟一案（主文）被告應償還原告房租洋三百五十六元四角如無力清償由被告新元豐號負責代償 訴訟費用由被告丁厚昌負担 ▲判決白帶而生與胡立品因借款涉訟一案（主文） 被告應償還原告借款洋二百元訴訟費用由被告負担 ▲判決俞毛毛與張松濤因借款涉訟一案（主文）被告應償還原告借款洋四百元又利息洋三百六十元 原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担 ▲判決王和尚與解錦芳因房租涉訟一案（主文）被告應給付原告房租洋一百卅四元並確認原告就被告所有置在租屋內之動產於前記欠款範圍內有留置權訴訟費用由被告負担 ▲判決孫正繼與周崚林等因保證債務涉訟一案（主文）被告等應連帶代陳金熙償還原告借款洋九十九元並自民國念二年六月六日起至執行終了日止按月一分六厘 利息訴訟費用由被告等連帶負担

▼刑事判決（念八日）

▲判決王慶咸訴汪東澄濫發支票案（主文）汪東澄無罪附帶民事訴訟駁回 ▲判決陸寶安等妨害婚姻案（主文）周耿氏有夫之婦與人通姦處有期徒刑二月陸寶安知情相姦處有期徒刑三月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決嚴文進侵占案（主文）嚴文進侵占持有之他人所有物處有期徒刑二月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決邱如高妨害婚姻案（主文）邱如高與有夫之婦相姦處有期徒刑三月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決俞全餘等妨害婚姻及傷害案（主文）俞全餘俞坤華共同以強暴脅迫妨害人行使權利 各處罰金念元俞金餘共同傷害人身體 處罰金念元執行罰金卅元罰金 經強制執行而未完納以一元折算一日易科監禁 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元俞阿海停止審判程序 ▲判決徐泉根侵占案（主文）徐泉根侵占他人所有物處有期徒刑三月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決戴文廷等妨害婚姻案（主文）本件公訴不受理 ▲判決葛漢臣賭博及偽幣案（主文）葛漢臣賭博財物處罰金十五元知爲偽造銀行券而仍行使 處罰金十元執行罰金念元 如經強制執行而未完納以一元折算一日 以一日抵罰金一元 偽銀行券兩紙沒收之 ▲判決周三侯等因傷害案不服南通縣法院判決上訴（主文）撤回上訴 ▲判決劉子良竊盜案（主文）劉子良竊盜處有期徒刑二月裁判確定前羈押日數以二日抵有期徒刑一日 ▲判決余明才竊盜案（主文）余明才竊盜處有期徒刑二月裁判確定前羈押日數以二日抵有期徒刑一日 ▲判決李文德侵占案（主文）李文德侵占持有之他人所有物處有期徒刑二月裁判確定前羈押日數以二日抵有期徒刑一日 ▲判決吳照明等竊盜案（主文）吳照明盛常勝共同竊盜 各處有期徒刑二月 裁判確定前羈押日數以二日抵有期徒刑一日 ▲判決王金有竊盜案（主文）王金有收買贓物處有期徒刑四月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決楊海山訴趙王氏等妨害名譽案（主文）本件自訴不受理 ▲判決陳玉文恐嚇案（主文）陳玉文以詐術使人交付所有物處有期徒刑一年 ▲判決劉鴻鈞因詐欺上訴案（主文）上訴駁回 ▲判決朱輝訴孫克基妨害名譽背信案（主文）孫克基無罪反訴不受理 ▲判決沙兆其訴阿老季傷害案（主文）本件自訴不受理 ▲判決韓標等傷害上訴案（主文）原判決撤銷韓標傷害直系尊親屬處有期徒刑三月

質　疑

▲租賃期限　甲欲向乙租地一塊，因使用上之關係，甲要求租期三十年，但乙謂依法租賃期限不得超過二十年，以致無法解決、請問可有變通辦法、使甲能合法使用該項土地至三十年、（艾啟振）

▲答　租賃期間之不得超過二十年、爲強制規定、無從變更、本件雙方可訂一設定地上權契約、則甲既有使用土地之實、更不受期之限制、或雙方在契約上規定、租期爲二十年、但滿期後得續租十年、乙不得拒絕、亦非法所不許、（昔醉）

▲保單轇轕　甲代乙作保、借用丙款、保單內載明、限期當年總結賬時（即年終）一併清訖、及期、乙款如數付清、但甲未將保單收回、翌年、丙遲自借款與乙、屆期乙不歸還、丙屢索無着、乃以上年保單爲護符、向甲理論、不知在法律上、因上年保單未收回、而翌年發生轇轕、是否尚負責任、敬希高明示知爲感、（王德生）

▲答　保單中如載明担保上年之往來、則上年往來結清後、保證人即不負任何責任、自不能因保單未收回、而責令保證人履行保證範圍以外之義務、（昔醉）

▲銀行停業　茲有一困難問題、敬煩先生撥冗在貴刊上詳爲答覆、敝親某君、前曾在滬存入「中國儲蓄銀行」定期存款數百元、其後返居故鄉、對滬上消息、至爲隔閡、近來函委鄙人探聽該銀行近況、始悉早於去春收歇、敝親素極貧寒、何堪遭此損失、未悉有何方法、可將此款收回、望詳予指示、則敝親與鄙人咸爲感恩不淺矣、（胡濟康）

▲答　該銀行停業時、對於存款、如何清償、曾登有廣告、應先檢出此項廣告、再依照所定辦法、向指定之處所求償、（昔醉）

親屬處拘役五十日緩刑二年 ▲判決張杏生搶奪案（主文）張杏生搶奪他人所於物處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日折抵徒刑一日 ▲判決周阿根搶奪案（主文）周阿根搶奪他人所有物處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決陶吉慶等竊盜案（主文）陶吉慶胡永仁共同竊盜各處有期徒刑二月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決張得勝竊盜案（主文）張得勝以竊盜爲常業處有期徒刑一年六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決張阿根竊盜案（主文）張阿根於夜間挖門行竊未遂處有期徒刑四月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日鐵根一根沒收 ▲判決高年升搶奪案（主文）高年升搶奪處有期徒刑三月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決趙阿二竊盜案（主文）趙阿二於夜間侵入竊盜處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決吳小廷等搶奪及賭博案（主文）吳小廷楊定百結夥三人搶奪各處有期徒刑一年六月賭博財物各處罰金念元併執行之罰金未完納以一元易科監禁一日裁判確定前羈押日數以二日抵罰金一元 判決姜新根竊盜案（主文）姜新根共同毀越牆垣夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑八月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日柴刀一把沒收 ▲判決李鴻生竊盜案（主文）李鴻生連續毀越牆垣竊盜處有期徒刑一年裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決陸沈氏訟錢土證妨害家庭案（主文）錢土證略誘未滿念歲女子處有期徒刑一年二月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 錢土證應將陸元狗交還陸沈氏 ▲判決周德標搶奪案（主文）周德標搶奪累犯處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決臧阿生竊盜案（主文）臧阿生竊盜累犯處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決王阿才搶奪案（主文）王阿才搶奪處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決朱鴻圻訴奚仁梅竊盜案（主文）奚仁梅竊盜處有期徒刑三月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決韓永貴過失致人死案（主文）韓永貴過失致人死處有期徒刑四月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決夏小安子等竊盜及贓物案（主文）夏小安子孔祥餘顧德全結夥之三人竊盜各處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 宗兆祥陳子實搬運贓物各處罰金念元 如未完納以一元折算監禁一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元 ▲判決馬錦和等竊盜及贓物案（主文）馬錦和張有才丁小二結夥三人以上在埠頭竊盜各處有期徒刑六月 夏全成陳恆滿收買贓物各處罰金三十元 如未完納以一元折易監禁一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元 蔣大傳小毛夏長明停止審判 ▲判決張林氏等妨害家庭及鴉片案（主文）張林氏傷害處罰金念元吸食鴉片處罰金念元應執行罰金三十元 如未完納以一元折易監禁一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元張林氏其餘部分無罪 裘錢氏無罪張林氏附帶民訴駁回 ▲判決費忠正侵占案（主文）費忠正侵占業務上持有物處有期徒刑三月裁判確定前羈押日數 以二日抵徒刑一日 ▲判決高允祥等瀆職及鴉片案（主文）高允祥李英麥求賄賂各處有期徒刑一年 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 吳子貴吳董氏吸食鴉片各處罰金卅元 而未完納以一元易科監禁一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元 ▲判決黃濟臣訴劉少宇詐欺及竊盜案（主文）劉少宇無罪附帶民訴駁回 ▲判決張錦龍等竊盜及贓物案（主文）張錦龍竊盜處有期徒刑二月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 朱永發收買贓物處拘役二十日 裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日 ▲判決張月達行使僞幣案（主文）張月達收受後知爲僞造之通用銀行券而仍行使處罰金一百元 如易科監禁以一元折算一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元 僞造中南銀行十元銀行券一張沒收 ▲判決張文學訴汪伯起竊盜及毀損案（主文）汪伯起竊盜處有期徒刑二月汪伯起應賠償張文學國幣五元五角 ▲判決趙飯榮詐欺案（主文）趙飯榮以詐術使人交付所有物處有期徒刑三月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決吳世根等妨害婚姻案（主文）吳世根連續與有夫之婦相姦 處有期徒刑三月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日曹許氏即許鳳嬰停止審判程序 ▲判決陸晉泉等妨害婚姻案（主文）張王氏與人通姦陸坤泉與之相姦各處有期徒刑四月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決張步才訴程啓書詐欺支票案（主文）程啓書發支票時將金額超過其存款處罰金念元 經強制執行而未完納以一元易科監禁一日 程啓書應償還張步才洋五十元 ▲判決周秉康等詐欺案（主文）周秉康共同以詐術使人交付所有物處有期徒刑三月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日汪嘉賜停止審判程序 ▲判決孫吉周等詐欺案（主文）孫吉周湯龍根以詐術使人交付所有物各處有期徒刑四月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決吳佩英訴劉之振妨害名譽案（主文）劉之振散布文字毀損他人名譽處罰金五十元罰金強制執行而未完納以一元折算一日易科監禁 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元 黃國宣告一紙沒收吳英無罪 本件判詞應登載本市日報一日費用由劉之振負担 ▲判決傅財興過失致人死案（主文）傅財興業務上過失致人於死處罰金四百元罰金強制執行而未完納以一元折算一日易科監禁 ▲判決李瑞芝等妨害秩序公共危險案（主文）李瑞芝姚崇甫共同教唆放火燒燬他人所有物致生公共危險 各處有期徒刑一年緩刑三年附帶民事訴訟部份移送本院民事庭審判 ▲判決葛堂堂等妨害自由案（主文）葛堂堂無罪葛阿富（即葛實章）停止審判 ▲判決宋克林等妨害自由案（主文）宋克林共同意圖營利略誘婦女處有期徒刑一年六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日王福生周阿英王士林停止審判 ▲判決朱有樹搶奪案（主文）朱有樹搶奪處有期徒刑六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決許月貴等竊盜案（主文）許月貴金小二子竊盜未遂 各處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決林得光搶奪案（主文）林得光搶奪 處有期徒刑六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決姜慶餘竊盜案（主文）姜慶餘在車站竊盜處有期徒刑六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決楊小六搶奪案（主文）楊小六搶奪處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決張樹棠趙志榮共同連續詐取他人所有物各處有期徒刑三月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決唐沈氏侵占案（主文）唐沈氏侵占離本人持有之物處罰金念元如洋四角沒收之 如經強制執行而未完納以一元折算一日易科監禁 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元 ▲判決霍鳳山訴張世友傷害案（主文）張世友傷害人身體處罰金十元 如經強制執行而未完納以一元易科監禁一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元 ▲判決張富生訴秦錫南詐欺案（主文）秦錫南無罪 附帶民事訴訟駁回 ▲判決趙榮貴侵占及詐欺案（主文）趙榮貴侵占他人所有物處有期徒刑二月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決朱楊氏訴周平達傷害人死案（主文）周平達邢國農殺傷害人致死各處有期徒刑十年裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 劉明濟張執中馬獻圖無罪周平達邢國農應連帶賠償朱楊氏國幣二千元 殯葬費國幣三百零三元四角朱楊氏其餘之訴駁回

▼刑事判決（念七日）▲判決潘連寶竊盜案（主文）潘連寶竊盜處拘役三十日裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日 ▲判決鄭錫魁侵占案（主文）鄭錫魁侵占持有之他人所有物處有期徒刑二月 裁判確定前羈押日數以二日抵有期徒刑一日 ▲判決顧金生等鴉片案（主文）顧金生陳添耶沈世榮吸食鴉片各處罰金二十五元 如經強制執行而未完納以一元折算一日易科監禁裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元 烟槍烟燈烟扦各一件沒收焚燬 ▲判決王榮發過失致人死案（主文）王榮發業務上過失致人死處罰金八百元 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元 易科監禁以罰金一元折算一日 ▲判決朱維揚訴俞少伯侵占案（主文）俞少伯連續業務上侵占處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日折抵徒刑一日 俞少伯應返還朱維揚國幣三百五十元 ▲判決倪阿二妨害家庭案（主文）倪阿二使被誘人脫離家庭處有期徒刑三月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決邵光榮訴告傷害案（主文）邵光榮傷害處拘役三十日裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日 其餘被訴部分無罪 ▲判決李培之等因陳鑑人等詐欺上訴案（主文）上訴駁回 ▲判決朱明才等侵占案（主文）朱明才業務上侵占處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日折抵徒刑一日 毛子成停止審判 ▲判決王佐權誣告案（主文）王佐權誣告處有期徒刑二月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決殷俞氏妨害自由案（主文）殷俞氏剝奪人之行動自由處拘役二十日緩刑二年 ▲判決姜明德等僞幣案（主文）姜明德收受後知爲僞造銀行券而仍行使處罰金五十元 夏兆瑞收受後知爲僞造券而付於人處罰金五十元 ▲判決周新光等竊盜贓物案（主文）周新光阿毛於夜間侵入竊盜各處有期徒刑六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 楊生才收買贓物處罰金三十元 如未完納以一元折算易科監禁一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元 ▲判決竇學臣搶奪案（主文）竇學臣周志松搶奪處有期徒刑三月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決陳徐氏損壞屍體案（主文）陳徐氏損壞屍體處有期徒刑三月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決秦選林等因秦選華等傷害上訴案（主文）上訴駁回 ▲判決周松田搶奪案（主文）周松田搶奪他人所有物處有期徒刑六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決顧貴榮等搶奪竊盜贓物案（主文）顧貴榮共同搶奪處有期徒刑三月 錢水根連續竊盜處徒刑三月余必雲湯雲水陳長餘收買贓物各處拘役念日 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日或拘役一日 仲華停止審判 ▲判決程百瑞竊盜案（主文）程百瑞夜間越牆侵入他人住宅竊盜處有期徒刑六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決金一明竊盜案（主文）金一明竊盜處有期徒刑三月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決劉慶棵竊盜案（主文）劉慶棵共同夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決許椿生侵占案（主文）許椿生侵占業務持有物處有期徒刑四月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決陸褒郎妨害家庭案（主文）陸褒郎略誘未滿念歲女子未遂處有期徒刑八月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決鄭王氏訴吳文辭傷害致人死案（主文）吳文辭共同傷害人致死處有期徒刑三年六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 吳文辭應連帶賠償鄭王氏撫慰金四百元 ▲判決馬鳳閣等侵占案（主文）馬鳳閣共同侵占業務上持有之物 處有期徒刑一年裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 高子揚收受贓物處有期徒刑五月裁判確定前羈押數日以二日抵徒刑一日 張子棟公訴不受理 臧炎卿鄭菱佛均停止審判 ▲判決孫金榮等強盜案（主文）孫金榮結夥三人以上携帶兇器強盜 處有期徒刑九年裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 手槍一支子彈一粒沒收 ▲判決趙年太妨害家庭案（主文）趙年太和誘未滿念歲之女子 處有期徒刑六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決王王氏等鴉片案（主文）王王氏幫助以館舍供人吸食鴉片 處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 偷請波吸食鴉片處拘役四十日 裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日 王三子停止審判烟槍一支烟燈斗各二件烟扦四支 烟戳剪刀各一把烟泡七粒烟灰少許均沒收 ▲判決王仲福竊盜案（主文）王仲福於夜間侵入竊盜處有期徒刑六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決施廣雲妨害著作權上訴案（主文）上訴駁回

二 裁定 二

□高二分院

▼民事裁判（三十日）▲葉松亭與葉岐祥等因撤除界石及交還田單糧串上訴聲請訴訟救助一案（主文）聲請駁回聲請費用由聲請人負担 ▲程鵬與程修齡等因聲請提起再審之訴一案聲請訴訟救助（主文）聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人負担

□地方法院

▼民事裁定（三十日）▲裁定藏蘊之與張雲亭等因借款涉訟案（主文）本件移送江蘇上海第一特區地方法院審理

▼刑事裁定（三十）▲裁定朱阿二等妨害婚姻案（主文）朱阿二錢蘭大停止審判（念八日）▲裁定徐阿明妨害家庭案（主文）徐阿明停止審判程序 ▲裁定本院檢察官因吳狗郎僞幣案聲請專科沒收（主文）僞造銀角六角沒收 ▲裁定沈端伯濫發支票案（主文）沈端伯停止審判 ▲裁定呂如松傷害案（主文）呂如松停止審判 ▲裁定張桂泉等和姦竊盜案（主文）張桂泉陳徐氏均停止審判程序 ▲裁定周三等竊盜案（主文）周三周壁停止審判程序 ▲裁定本院檢察官因李顧氏等自殺案違禁品聲請沒收（主文）烟泡一粒沒收 ▲裁定陸阿弟誣告案（主文）陸阿弟停止審判

二 批示 二

□第一特院

▼民事批示（卅日）▲唐錦榮與湯慧榮爲脫離同居關係聲請備案 由狀悉所請備案之處於法無據礙難照准此批 ▲汪永濤聲請債務清償備案 由狀悉所請備案於法無據未便照准此批 ▲合記地產公司爲受抵周師千新開路房屋已由債務人絕賣 請免拍賣由狀悉本案定於四月一日開標 倘該處局屋所有投標人聲明之價額不及該具狀人所出之鉅應准承買仰於是日下午二時持批至第十二法庭聽訊可也此批 ▲宏昌煤號爲與中華煤球分銷處因案欠款執行一案 請求給領證物由狀悉仰於本年四月五日上午九時持批並携帶原收據至本院第十一法庭報到具領可也此批 ▲蔣賢華等爲與卞增華返還保證金一案請給證據 由狀悉仰於本年四月三日上午十時携帶交證收據至本院第十二法庭具領此批 ▲楊阿福爲與沈廟根返還方單一案請領證物由狀悉 仰於本年四月五日上午十時携帶交證收據至本院第十二法庭具領此批 ▲中國營業公司袁納爲與應善繼租金案聲請發還保證金由狀悉 仰於四月六日上午十時持原收據來院第十一庭具領此批 ▲狗星生爲與王治元債款案聲請執行由狀悉查本案已據債務人呈繳欵銀 仰於四月八日上午九時持批至本院第十二法庭報到候訊可也此批（卅日）▲勃敦孝與土伯股票聲請假扣押抗告 由狀悉該抗告人如果提供有價證券按照市價折合自與現金無異應予照准毋庸抗告 仰即知照此批

□第二特院

▼民事批示（三十日）▲張元春木器號張餘慶與高德發欠欵案聲請啓封並暫緩執行仰候派員啓封此批 ▲萬楨醬園張國均與張海泉貨欵案聲請囑託上海地方法院協助執行 由狀悉仰候函請上海地方法院協助執行併候送達令此批 ▲程炳璋與王興記竹匠店米欵案聲請領欵案 由狀悉准予銷案此批 ▲朱文豪與周鄧氏裝修費案聲請領欵由狀悉 仰於四月五日下午二時來院具領此批 ▲衞文煥與金順興欠租案請迅予估價拍賣由狀悉查本案前經批令聲請公示送達 未據遵辦原判既未確定依法不能開始執行所請迅予估價拍賣一節礙難照准此批 ▲毛吟康與顧明道購貨欵案聲請銷案並給領證物 由狀悉准予銷案 至請領證物一節查本案卷宗尚未經上級法院發還無從核辦此批 ▲徐廷玉聲請發給執管遺產證書由狀及附件均悉 查本件公告後附件暫存 ▲徐筱軒等爲徐廷玉冒充繼承人聲明異議所請應從緩議此批 ▲徐廷玉聲請發給執管遺產證書聲明異議 由狀悉聲明人等既對於徐廷玉聲請發給執管遺產證書聲明異議應即提起確認徐廷玉非徐文濤之繼承人之訴以求解決仰即照此批

□地方法院

▼民事批示（念五日）▲范石英請付判決確定證明書 由狀悉該案判決甫經送達尚未確定所請應從緩議此批（卅日）▲施美堂聲請將徐善良徐善初等案卷發還縣 由狀悉查聲請人與徐善良徐善初等各案卷證在聲請人與胡新楣執行異議上訴案內均須參考已連同該案卷呈送江蘇高等法院 所請發還原縣暫從緩議此批

▼刑事批示（卅日）▲任生煥請求發還原米由狀悉查徐泉根所裝之米並未解送來院如果確被扣留仰水巡隊請領可也 此批

▼民事執行（念八日）▲陸永清狀請領證及執行餘欠由狀悉仰於四月五日下午一時來院據候訊奪此批 ▲陸鴻範等狀請執行由狀悉查便爭二十八保十五圖空字圩二百七十五號 復原堂戶則田一畝五分一厘爲該民等所有早經判決確定 自可適判管業至丈量給單完全屬於土地局 仰逕投局聲請可也此批 ▲沈小和狀請解除看管 由狀悉 係由債權人屢呈請繼續看管所需工食 仰逕向債權人算取可也此批 ▲范啓勳等狀請撤銷執行 由狀悉查本案主債務人同泰號早經倒閉 已無財產可供執行 依照司法院字第九一八號解釋確定判決 雖僅定合夥團體履行債務但合夥財產不足清償時 自得對合夥人執行該民等既爲同泰號合夥員 如果同泰號尚有合夥財產可供執行應即來院 指明具報否則仰遵上開釋照判履行着即知照此批 ▲達東昆廠狀請執行由狀悉 查本案經債務人提起上訴後第二審判決已否確定 無憑懸揣所請姑從緩議此批 ▲徐良狀請領單由狀悉請領回單候南匯縣政府送還再予傳喚給領此批 ▲陳敏夫狀請執行由狀悉 候債務人刑期屆滿後再行核辦此批 ▲陸隆顯狀請領證由狀悉仰於四月六日下午一時來院領取此批 ▲楊建勳聲明上訴狀請停止執行由狀悉 當經查明屬實准予停止執行此批 ▲林半仙狀請免予遷讓由狀悉仰邀同債權人來院聽訊此批 ▲陳貴生等聲明異議由狀悉 仰於四月五日下午一時來院聽訊此批 ▲張榮生狀請停止執行由狀悉所請照准此批 ▲久泰米號狀請啓封由由狀悉准予傳追此批 ▲三大行狀請銷案請執行由狀悉准予銷案此批 ▲永利經租帳房狀請執行由狀悉准如所請辦理此批 ▲陳振民狀撤銷執行由狀悉准如所請此批 ▲朱吳氏狀請執行由狀悉 候傳案追繳此批 ▲國營招商局狀請執行由狀悉 候傳案訊奪此批 ▲孫欽良狀請執行由狀悉 候傳案追此批 ▲曹樹鳳狀請執行由狀悉 候傳案執行此批 ▲傅世仕狀請查封由狀悉 候定期實施查封此批 ▲陳泉波狀請執行由狀悉 候傳案執行此批 ▲顧玉飛聲請執行由狀悉 候傳案執行此批 ▲葉秋庚聲請執行由狀悉 候傳案執行此批 ▲張志泉聲請執行由狀悉 候傳案執行此批 ▲集成號聲請執行由狀悉 候傳案執行此批 ▲徐春榮聲請執行由狀悉 候傳條執行此批 ▲遂百克地產部聲請執行由狀悉 候傳案執行此批

二 公示送達 二

□高二分院

▼民事案件 ▲郝壽之等與福昌軍衣莊等喪葬費更審一案 茲定於本年四月念九日下午一時三十分審理 因被上訴人等所在不明文件無從送達

□第一特院

▼民事案件 ▲同潤錢莊與陳伯權因保證債務案件（主文）被告應代順重記清償原告銀五千六百三十七元六角四分及自判決日起至執行終結日止週年百分之五之利息訴訟費用由被告負担 ▲華通營業公司與鍾國棠等因欠租及保證涉訟一案 前因被告鍾國棠等所在不明 文件無從送達

▼定期開審 ▲福源記經租賬房繆紹賢與周亞南等因欠租遷讓案件 本院定於四月十八日上午十一時開審 ▲蔣忠嘉與香港嘉華儲蓄銀行上海分行等 因存欵案件本院定於四月十九日下午二時三十分開審 ▲東方飯店經租處陳譜吟與華威 因欠租遷讓案件本院定於四月二十日上午十一時開審 ▲鴨琴生與劉塢基等因借款案件 本院定於四月念二日下午二時開審 ▲公升永茶棧與胡寶泉等因欠租案件 本院定於四月念二日下午二時開審

□第二特院

▼定期開審 ▲陳林江與陳梅江等爲執行異議一案 因被告陳梅江所在不明文件無從送達 定於四月十九日下午三時開審 ▲英商實生洋行等與湯謀武爲詐欺民訴一案 因被告湯謀武許鶴雲所在不明文件無從送達 定於四月二十一日上午十時五分開審 ▲英商實生洋行等與湯謀武爲詐欺民訴一案 因被告湯謀武許鶴雲所在不明文件無從送達 定於四月二十二日上午十時五分開審 ▲長豐公司趙智銘與袁鳳祥爲欠租一案因被告袁鳳祥所在不明文件無從送達 定於四月念三日下午二時二十分開審

聲明類

灃區圖舊三梱聲
涇二郎十圖業明

推受股聲明

推受盤聲明

退受盤聲明

讓受股聲明

保單聲明作廢

樂棉紗布廠改組聲明

沈孟山龔阿二離異聲明

汪律師表告生堂權
成周等金金啓
模代貴警森公事

顧榮師表良出愼鞋莊告
繼律代虞鵬租昌帽通

元永號代品據廢事
茂金爲收用作啓

基財回營明
店生收自聲

陸堂明讓臣之號要事
鑑聲出鑑行商緊啓

THE UNION TRADING Co.

聲明支票作廢

聲明作廢

遺失類

失單聲明

遺失聲明

遺失田單

遺失圖章聲明作廢

遺失圖章

遺失棧單作廢

遺上海中國銀行保證管作明廢聲

CHINESE OPTICAL COMPANY
精益
OPTOMETRISTS & OPTICIANS
戴眼鏡爲目光計 請戴精益眼鏡
驗光準確 儀器精良
品質高尚 價格公平
總公司 精益眼鏡公司謹啓